

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF ILLINOIS AT URBANA-CHAMPAIGN



Radjosa und Sch tätigkeit Harnsät

BOOKSTACKS

det

terienve und Podagra. Radjosan verhütet Pickeln und unreinen Teint, macht frisch, froh, schön und elastisch, kurz gesagt, es ist das beste Schönheits- u. Verjüngungsmittel! Näheres erfährt man durch folg. Schrift. Pr. 20 M. franko:

Wie verschafft man sich gesundes Blut zur Wiedererlangung und Erhaltung der Gesundheit

Dieses Buch sollte jede überzeugte Mutter lesen! Darin findet man Näheres über Verhütung von Schwächezuständen, Blutarmut, Bleichsucht, Erhaltung der Schönheit usw.

Radjosan-Versand, Hamburg 40, Radjoposthof.





Radjosan bessert das Nervensystem auf, bessert das Blut, hebt den Appetit und Schlaf, die Schaffenskraft und Schaffensfreudigkeit! Reguliert die Darmtätigkeit und Darmträgheit! Radjosan regt den Stoffwechsel an, scheidet Harnsäure aus, wodurch viele Krankheiten verhütet werden, besonders Arterienverkalkung, das gefürchtete Leiden des Alters, verhütet Gicht, Rheuma und Podagra. Radjosan verhütet Pickeln und unreinen Teint, macht frisch, froh, schön und elastisch, kurz gesagt, es ist das beste Schönheits-u. Verjügungsmittel! Näheres erfährt man durch folg. Schrift. Pr. 20 M. franko:

Wie verschafft man sich gesundes Blut zur Wiedererlangung und Erhaltung der Gesundheit

Dieses Buch sollte jede überzeugte Mutter lesen! Darin findet man Näheres über Verhütung von Schwächezuständen, Blutarmut, Bleichsucht, Erhaltung der Schönheit usw.

Radjosan-Versand, Hamburg 40, Radjoposthof.

Was und wo faufe ich am besten?

Bezugsquellen=Nachweis für jedermann

lederpelzkragen

ut-, Ball- und Vasenblumen Das Beste darin hat immer HESSE, DRESDEN, Scheffelstr.

Niederlagen in allen Städten. Halali-Compagnie m. b. H. Frankfurt a. Main 7, Moselstr. 4.

Die in Millionen von Bänden verbreitete

BIBLIOTHEK

der Unterhaltung

und des Wissens

bietet Inserenten mit ge= genwärtiger Rubrik die beste Gelegenheit, ihre Artikel einem ausge= dehnten Leserkreise anzukündigen

in Etui M. 350. -. Preisliste frei. Vincenz Schmitz, Höhscheid-Solingen

Keine Wohnungsnot mehr d. eform-Möbe Besprechung Band 13. nteress. Prosp. gegen Rückporto d. Ing. P. UFER. L.-Gautzsch.

Die eine Eigenbücherei bildenden Bände der

BIBLIOTHEK

der Unterhaltung

und des Wissens

werden gern wiederholt hervorgelucht. Für An= zeigen, dienicht nur einem Augenblickserfolge dienen, ist die Bibliothek des= halb befonders geeignet

nes Feldes

nsertionsbedingungen

bitten wir zu verlangen

Claus Störtebeder

Roman bon Beorg Engel

6.-10. Taufend / Gebunden. Grundzahl 5,50

Angeleuert von dramatischer Energie, erstüllt von berauschender Leidenschaftlickeit und auf eine sabelhaste Plastit in Tarktellung und Sprache neboben, rollt das Leben des Schwarzstaggen-Kapitäns an unseren Sinnen vorlder. Engel hob unter strenger Wahrung des Botals und Zeitkolorits die Figur des Schwarzstaggensührers auf den Sockel und verankert in ihr den Gedanken, daß die deutsche Boltssele durch allen Wechsel der Zeit sich selbst treu geblieben ist. So sand er aus dem Sturm und Drang der damacligen Zeit den Weg zu unseren Tagen, so schum et Brücke vom Zeitroman zum Reservions. und Erziehungsvoman im Sinne Goethes. Darum ist Engels Buch ein echtbeutsches, lobens- und lesenwertes Buch. Einen Genuß für sich bedeutet wieder die gepflegte, dichterisch beschwingte und frische Sprache. Das Figurenwert ist meisterhalt und mit liebevoller Hand geschnitzt, darunter eine Franengestalt, die nach dem Sündensall wie eine Petlige durch das Buch schwestet. / daniburger Kremdenssellat

Rathrin

Roman bon Beorg Engel

16 -20. Taufend / Gebunben. Grundaahl 2,60

Das Buch soll gelesen werden! Es ist eine schlichte Dichtung von märmster Lebensssulle und prachtvollem Stimmungsreig! Deimliche Jäden träumerischer Poesse sich in Myyshuus. Die innere Bezwingung des seltsamen Helden ist ein kleines Weisterstilch seetischer Analyse. Köstlich gezeichnet sind duch die Rebengestaten, die Erscheinungen von der Waterlant, die Engel in immer neuen Lichten und mit gereister Kunst der Darstellung zu schliedern versteht. — herrgott, wie doppelt gern greist man in diesen sturmzerpeitschen Zeiten nach einem Buch von so sebendiger Gesundheit, so anheimelndem Humor und so voller menschlicher Güte! / Fedor von Zobeltig im Berliner Tageblatt

Die verirrte Mags

Roman von Georg Engel

10.-15. Taufend / Gebunden. Grundzahl 5,50

» Die verirrte Magd« ift eine Dichtung von ftark pulfierender Araft, von warmer Lebens= und Befensfülle; diese Dichtung ist in ihren Gestalten for lar geschaut, sie verlebendigt alles Geschene so plastisch und ist mit so glüdlichem Humor ausgesaßt, wie es wirklich nur ein echtes Dichterwerk von schön gereihter Aunstübung zu geben hat. / Der Tag, Berlin

Die Grundzahl multipliziert mit unferer Schlüffelzahl (Anfang Dez. 300) ergibt ben Labenpreis



Bu dem Auffat "Beihnachtskrippen". (S: 96) Adventsfeier in Neapel. Ländliche Musikanten spielen vor der Beihnachtskrippe.

Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens

Mit Driginalbeiträgen von hervorragenden Schriftstellern und Gelehrten sowie zahlreichen Illustrationen



5. Band Jahrgang 1923

Union Deutsche Berlagsgesellschaft Stuttgart/Berlin/Leipzig/Wien

Drud und Coppright ber Union Deutsche Verlagegesellschaft in Stuttgart

Inhaltsverzeichnis		
Gro	bschmiede / Novelle von Jakob Schaff-	
ner		
	Boldsucher / Roman von M. Talvez etfenung	
Weih Mi	machtskrippen / Bon Karl Leptauf t 9 Bilbern	
erz	iunst der Tierzähmung und Tier- iehung / Von Rolf Heinrich Altring t 16 Bildern	
	me Båder im Winter find Gefund- ts-und Heilquellen/Bon Dr. Thraen-	
Wint	ermärchen / Bon Nichard Euringer 148	
Deut pen	cher Marmor und sächsischer Ser- tinstein / Bon Kurt Ludwig Rech- / Mit 5 Bilbern	
stor	ich der menschliche Körper in his ischer Zeit verändert? / Bon Dr. lf Start	
Unser	e Nutfische / Bon Fr. Ludwig Staby 175	

Mannigfaltiges

Menschenhandel in China	1 81
Schleifvorrichtung an der Nahmaschine / Mit	
Bild	182
Die Furcht vor der Cholera, ein Grund	
ihrer Verbreitung	183
Der gefährlichste Vernichter der Kartoffel .	187
SiLKa-Sieger-Laufferze / Mit Bilb	188
Widersprucksvoll	190
Des Kurpfuschers Kernweisheit	190
Unbegreiflich	191
Volksstimme ift Gottes Stimme	191
Mortfpiel	191
Auflösungen der Ratsel des 4. Bandes	192

Rätsel

Saulenratfel 96. Arpptogramm 114. Gleich: flang 114. Zugrätfel 147. Sternrätfel 158. Arith: mogriph 170. Rösselsprung 174. Kapfelrätsel 180. Rauschrätfel 180.

Grobschmiede

Rovelle von Jatob Schaffner

n Meister Dubois Schmiede war Feierabend und zugleich Wochenschluß. Das letzte Pferd, das man beschlagen hatte, war des Husarenkapitäns Bertolet suchsige Aurora gewesen, ein wildes, nichtsnutziges Luder,
aber ein erfreuliches Reittier; es hatte sein Gehöriges bekommen gleich allen anderen, und nun führte es der
Bursche Henri aus dem Hof.

"Sollte mich nicht wundernehmen, wenn ich sie vernagelt hätte," sagte der Meister, indem er dem schönen ungebärdigen Tier mit seinem Gesellen Jean Jacques

unter der Tür feiner Schmiede nachfah.

"Bär' schabe drum," sagte Jean Jacques tiefsinnig. "Es ist Rasse. Ergeben dem Herrn; teufelsmäßig gegen die fremde Hand. Ich möcht' das Lier heiraten."

"Nun, mein' Seel'," lachte der Meister, "dann habt Ihr's schlecht gemacht und seid zu tadeln, Jean Jacques. Ihr habt sie gehen lassen ohne Wort und Tort und könnt nun Eure acht Wochen warten, bis Ihr sie wieder zu sehen bekommt. Wer weiß, ob sich nicht indessen Bürgermeisters Marcel gut anmacht bei ihr? Der hat ja auch ein Aug' auf sie."

Der Geselle hatte erst verwundert aufgeschaut. Nun drehte er sich kurz um und murrte: "Die Aurora mein' ich, die Stute." Dann begann er in der Werkstatt herum aufzuräumen, während der Meister schmunzelnd seine kleine Holzpfeife ansteckte, die ihm während des Beschlagens ausgegangen war; er hatte einen guten Pfeil ins Ziel gebracht, und darüber hegte er sich nun.

In diesem Augenblick ging ein hochgewachsenes Mädechen mit einem bligblanken Wassereimer über den Hof nach dem Brunnen. Sie ließ im Schreiten das aufgesteckte Oberkleid herab, und ihrer ganzen Art war anzussehen, daß sie ihren Tag allerwege nicht verloren hatte. Aber obgleich heute Putziour gewesen war, trieften ihre Röcke doch nicht von Wasser, sondern wehten leicht und trocken im Abendwind um ihre behenden Glieder; so lagen auch ihre kastanienbraunen Jöpfe glatt und fest aufgebunden, und die lichte Ordnung ihres Scheitels war nicht durch die kleinste Zwischenkunft gestört.

Als sie den Meister in der Tür der Schmiede erblickte,

blieb sie einen Moment stehen.

"Feierabend, Bater?" fragte sie. "Jawohl, Angele. Du auch?"

"Barum nicht? In einer Biertelftunde könnt ihr auch effen."

Das sagte sie schon im Weiterschreiten. Jest langte sie am Brunnen an und stellte den Eimer auf. Dann ergriff sie den Schwengel, und alsobald kam ein voller, leuchtender Wasserstrahl aus der Röhre geschossen und stürzte sich mit Gebrüll in den leeren Kessel; aber der zweite lärmte schon weniger, und vom dritten an hörte man nur noch ein reichliches Strudeln und Rauschen.

Indessen hatte sich der Meister wieder etwas zurecht=

gelegt.

"Beißt du auch das Neueste, Angele?" fragte er über den Plat hinüber nach seiner Tochter.

Sie ließ den Schwengel in der Schwebe und wandte den Ropf halb nach dem Fragenden.

"Es kommt drauf an," sagte sie. "Was ift's?"

"Jean Jacques will heiraten."

"So?" erwiderte sie gleichhin, "ich wünsche ihm auch

Glud," und machte Miene, sich wieder ihrem Geschäft zuzuwenden.

"So warte doch," protestierte aber der Meister; "du weißt fa nicht, wen!"

Angele sah vor sich hin. "Mun, wen also?" fragte sic wie eine, die keine Zeit hat.

"Die Aurore," sagte der Schmied, und das Lachen steckte ihm hinten im Hals.

Angele zuckte die Schultern. "Warum auch nicht? Die Aurore ist ein tüchtiges Mädchen und hat Geld," sagte sie, und ihre Oberlippe kräuselte sich, daß die weißen Zähne hervorschimmerten. Dann holte sie den Schwenzel mächtig herunter, und das Wasser strömte mit vollem Schwall rings über den Kessel hinab. Über die solchermaßen angerichtete Überschwemmung zog sie die Brauen zusammen, raffte dann mit der Linken das Kleid an sich, und schritt mit dem Eimer an der Rechten ohne Hast und ohne noch einmal umzusehen dem Haus zu, in dem sie schließlich verschwand.

Der Schmied war abermals zufrieden. Aber er hielt sich nicht länger mit hegen auf, sondern klopfte seine Pfeise aus, die nicht mehr brennen wollte, und ging eine Tür weiter, um nach seinen Patienten zu sehen; er hatte immer das ein oder andere blessierte Stück Wieh im Stall stehen, Pferd und Rind, wie es ihm gerade das Zutrauen seiner Rundschaft zur heilung in den hof brachte. Run wollte er sich über den Stand seines Spitals unterrichten, und dann der Einladung seiner Tochter folgen.

Nachdem der Meister abgezogen war, hantierte Jean Jacques noch eine Weile in der Werkstatt; darauf kam er wieder in der Tür zum Vorschein. Er hatte den halbsbatzigen Diskurs vorhin wohl vernommen; und wie er ihm gleich nicht gefallen hatte, so verdüsterte sich auch

jest sein Gesicht wieder, als seine Blicke auf den Brunnen sielen und die Szene ihm rückwegig vor die Augen trat. Er machte einen ärgerlichen Bückling gegen den Brunnen. "Ich wünsche ihm auch Glück. Danke sehr. Wirklich, danke sehr." Dann spuckte er unmutig aus, lehnte sich gegen den Türpfosten und versank vom Fleck weg in Grübelei wie der Löffel ins Mus.

Der Meister kam vom Stall zurück. "Er erholt sich doch, der Wallach," bemerkte er im Vorbeigehen zu Jean Jacques. "Ich hab's ja gesagt: ein bischen Sympathie und Käsekraut. Das hilft überall. — Kommt auch zum Essen," rief er noch zurück. Dann trat er ins Haus, wohin ihm bald darauf Jean Jacques folgte, immer unter innerlicher Fortentwicklung seiner schwerklüssigen Be-

trachtungen.

Nun saß alles am Tisch, Meister, Tochter und Geselle, und jedermann löffelte an feiner Suppe. Dabei über= legte fich der Meister, mit welchen Mitteln er am förder= lichsten dem Wallachen fernerhin beistehen könne in der Heilung seines Übelwesens, mahrend Angele bei sich überschlug, ob sie die noch einzukaufenden Frühbohnen vorteilhafter bei der Richette oder beim Gärtner Collin bekommen werde; die Richette gab sie billiger, aber Collin pflückte fie einem direkt von der Stange in den Korb. Bei Jean Jacques vollends war keine Frage, ob er an etwas dachte. Und diejenige, um die fich feine ganze Spekulation drehte, sag jest direkt vor ihm. Wenn er auch nicht nach ihr blickte, was ihm sein Charakter verbot, so fiel ihm doch der Schein ihrer leiblichen Anwesen= heit von der Seite her in die Augen, und er hatte mächtig aufzupassen, daß ihm diese nicht in Nachgehung des Reizes ausglitten und etwa Angeles Hand folgend sich in ihr schönes Gesicht verirrten; daß er desto ungeteilter

mit beiden Ohren dem Klappern ihres Löffels wie einer auten Musik lauschte, das konnte sie hingegen nicht bemerken und ging baber auch nicht gegen ben Charakter. Aber er blieb dabei: Es war verflucht, daß der Meister das sagen mußte von der Aurore; es war eine Anzüglich= feit, und fest bachte Ungele wunder was. Gut, er hatte ausgegeben, daß er sie heiraten wolle, aber damit war doch weder diese vierbeinige noch die andere Aurore ae= meint, sondern die anwesende Angele, weil sie dem husarengaul glich, das heißt, in der Rassiakeit. Wild gegen die fremde Sand; treu gegen ben herrn. Das war's boch. Und nun mußte ihm da im handumdrehen eine Konfusion daraus gemacht werden, daß er sich bald selber nicht mehr auskannte damit. Wiffen hätte er bloß mogen, was er ihr zuleid getan hatte, daß sie ihm keinen Topf auf ihrem Simsen stehen ließ. Er war ihr doch wahrhaftig noch nie zu nahe getreten; im Gegenteil, immer sieben Schritt hatte man ihn können ihr vom Leib bleiben sehen. Und wie sie dann einfach auf keine Art zu erleben war, hatte er endlich in seiner Trübsal der Aurore nebendran angefangen bon jour zu sagen, und damit war der Teufel unter allen Ziegeln losgegangen. Bas follte eins nun dabei tun?

Plöglich sprangen seine Gedanken um. Er hatte soeben eine Kartossel in der Schüssel mit der Gabel angestochen; nun war zu sehen, daß er eine ganze Weile in dieser Position verharrte und sich angestrengt auf etwas besann. Wer konnte es denn wissen? So was war ja schon vorgekommen allem Vernehmen nach. Am Ende hatte er ihr bis setzt einfach zu wenig höflichkeiten erwiesen. Nun ja, er war einfältig und allmählich, und Weiber haben einmal gern scharwenzelt. Zwar, genau besehen, so konnte es doch wieder nicht recht stimmen; ein solcher

Grasbock war Angele nicht. Aber nichtsdestoweniger: der Versuch war ja nicht mit Feuer. Und war er's, so mußte er dennoch gewagt werden. Jeder Versuch mußte

gewagt werden, bis keiner mehr übrigblieb.

Er zog die Kartoffel zu sich herüber, wobei Meister und Tochter streifweise einen Blick miteinander wechselten, aber zu keinem Einverständnis kamen, denn in den Augen des Meisters schillerte wieder der bunte Boael, während Ungele diesen Gesellen betreffend ein für allemal keinen Spaß mehr verstand. Aber jest mußte man bloß wissen, womit, so brauchte der Beginn überhaupt gar nicht zu warten. Etwas Artiges, Schickes sagen, war doch auch wohl keine Bererei; bas konnte Jean Jacques fo gut, als der erfte beste Windbeutel. Zum Beispiel: da lagen neben dem Teller die zwanzig Franken Wochenlohn in Gold. Er wußte, daß Angele die hingelegt hatte, wie vor acht Tagen, vor vierzehn Tagen. Nun follte er aber juft für einen Künflivres Münze haben. Wie jest, wenn er ihr das gang höflich fagte? Er wurde bann gleich merken, ob etwas dran war.

Jean Jacques hielt mit dem Schälen ein und sah Angele an, zur Prüfung, ob man's riskieren könne. Dann stemmte er das Messer auf die Tischplatte, denn jest kam es.

"Mein Fräulein Angele, da fällt mir eben ein, daß ich sehr glücklich wäre, wenn Ihr mir für einen Fünflivres Kleingeld geben möchtet, nämlich wenn Ihr wolltet die Güte haben."

Da war's nun wie aus dem Komplimentierbuch geriffen, hatte auch gar nicht übel getönt, und war nur die Frage: wie nahm sie's auf. Sean Jacques schälte ruhig an seiner Kartoffel weiter, denn es würde jest ganz von selber kommen. Und es kam auch. Zuerst zog Angele die

Brauen hoch und sah ihren fröhlichen Bater an, dann wich ihr die hand mit der Gabel in die höhe vor Temperament, und kurz und klar entgegnete sie, Jean Jacques möge sich wechseln lassen, wenn's ihm zu grob sei.

Natürlich war's eine Dummheit gewesen von Sean Jacques, von allem Anfang an. Auf solche Flausen ging ein solches Weibsbild nicht ein. Aber recht geschah ihm, und sest wußte er auf alle Fälle, wie er mit ihr daran war.

Als er vom Effen aufstand, fragte er zum Meister hin= über, ob er morgen früh nötig sei, sonst wolle er über den Sonntag bei der Großmutter bleiben.

Aber Jean Jacques war nicht nötig und konnte bleisben, wo er Lust hatte. Da dankte er und trollte sich.

Nachher räumte Angele den Tisch ab. Sie war dabei vorsichtig, daß sie ihrem Bater nicht ins Gesicht sah, und zwar deshalb und deshalb, und weil ein Blinder merken konnte, daß der sich wieder hegte. Aber der Sachverhalt war, daß er als erfahrener Mann seine eigenen Gedanken hatte über das Wesen und Treiben vieler Menschen und seinen Spaß obendrein, welchen ihm niemand nehmen konnte.

In seiner Rammer saß Jean Jacques eine halbe Stunde regungslos auf dem einzigen Stuhl, und besah die Spiße seines rechten holzschuhes. Alsdann hielt er eine Rede.

"Unsereins ist gerade wie ein Käfer, der immer um eine Rugel herumläuft und dabei seine Fühler stellt, pressiert und eine Meinung hat, wie er vom Fleck kommt in der Welt. Wenn man's so sieht, so lacht man sich was über

dem dummen Bieh seinen Insektenverstand und kommt sich verteufelt schlau vor im Bergleich mit dem Tier. Aber macht man's denn anders? Kriecht man nicht jahraus jahrein an seiner alten Wochenkugel herum und weiß nicht wozu? Denn was kommt dabei heraus? Daß man wieder einen Fuchs auf die Kasse tragen kann? Ist auch was! Ich hätte größeres Pläsier davon, wenn ich ihn in der Sonne über die Marne tanzen ließe. Trüg' ich ihn fort, wenn ich etwas mit anzufangen wüßte? Wegen dem Geschäft? Hat sich was mit dem Geschäft. Dafür brauch' ich kein eigenes Geschäft, um mich mit störrisschen Pferdsknochen abzuplagen. Ein Geschäft hat man für Weib und Kind. Aber das hat nun der Teufel schon gesehen."

Sean Jacques wollte noch etwas sagen, aber er versschluckte es und tat außerdem noch einen Pfropfen drauf.

"Tausend Donnerwetter," seufzte er, stand auf und ging gegen die Schrankecke, wo er auch das weitere verslauten ließ, nämlich: "Ich wollte, es wäre Krieg, mit den Preußen oder sonst mit wem, drei Jahre lang, und ich bisse ins Gras eine Viertelstunde vor Frieden. Dann wär' ich den Quark los."

Es war das nun die längste Rede, die von Jean Jacques jemals gehalten worden war; auch hatte er noch nie einem Gedanken so tief nachgegraben. Er war es sonst zufrieden, daß die Professoren das Denken und die Deputierten das Reden auf sich genommen hatten; so konnte er umso ungeschorener seinen Schmiedehammer handbaben. Fand er sich aber wirklich einmal gezwungen, sich mit irgend einer Frage auseinanderzusehen, so glich die Art, wie er ihr auf den Leib rückte, immer einem Frontangriff der alten Garde; nur daß die Schlacht nie etwa

mit der Vernichtung des Gegners oder sonst einer klaren Entscheidung endigte, sondern wenn Jean Jacques seinc schwerrädrigen Batterien vor den Schanzen des Gegners postiert, auch den ein oder anderen Kernschuß getan hatte, so war es Nacht, und man mußte nach Hause.

"Ich weiß aber schon, was ich tue," murrte er noch in die Ede binein, vor der er ftand; dann warf er die Holzschuhe von den Füßen, die, ihres Dienstes entlaffen, fich fröhlich über den reinlichen Backsteinboden an ihren Plat unters Bett wälzten. Die Lederschürze hing er an ihren Nagel, von dem er zuvor Wams und Müße heruntergenommen hatte, und aus der linken Tasche des ersteren langte er ein blau-weiß-rot gestreiftes halstuch hervor, das er sich alsogleich umband. Er knüpfte einen mürrisch männlichen Knoten und kummerte sich nicht darum, ob er genau untern Abamsapfel zu sißen kam oder daneben. Dazu fette er sich die dunkelgrune Müte auf den schwar= gen Haarwuft; als er aber nach der Jacke griff, befann er sich noch eines anderen und zog die Hand zurück. Er rif die buschigen Brauen zusammen und dachte einen Augen= blick nach.

"Es geht in einem zu," murmelte er, "und sein muß es obnebin."

Darauf öffnete er die Schrankture, fuhr mit seiner schwärzlichen Faust zwischen die aufgehängten Kleider hinein, und brachte eine Hose ans Tageslicht.

Das war sie, die mit dem Loch seitwärts in der Sißgelegenheit. Er bohrte den Finger hinein und zog daran; und als es nachgab und links und rechts ein schmerzliches Maul aufsperrte, nickte er befriedigt.

Zugleich erinnerte er sich, daß auch unter seiner Wäsche sinige pauvere Stude befanden, und er nahm die sorglich Gefalteten herab und warf sie auseinander.

"Da hat man's ja," knurrte er eines der derbgewobenen Hemden an und stieß ihm den Daumen durch den Rücken. "Nichts ist's mit dem Berlaß da!" Und er tat dem zweiten ebenso. "Lumpenzeug ist's," schimpste er still vor sich hin. "Nicht einmal einen Puff hält's aus. Mit so was soll man dann in die Fremde. Ich werfe ihr den ganzen Bettel auf den Tisch, und wenn sie sich den letten Zahn ausbeißt vor Zorn."

Damit schmiß er hose und hemden zu einem Bündel zusammen, schlug die Schranktür zu und fuhr in seine Jacke. Eben wollte er die Türfalle in die hand nehmen, da stutte er und horchte zurück. Bar das nicht seines Brusbers Stimme, die im hof drunten lärmte. Bas der Junge da wollte? Nun ja, die Großmutter hatte ihn nach Jean Jacques Wochenwäsche geschickt. Aber mit wem hatte er's überhaupt? Zwar halt einmal, hatte nicht vorhin Angele in den hof hinab etwas wegen den hühnern gescholten? Er hatte nur halb drauf hingehorcht. Aber höre da einer den Bengel an.

"Gad, gad, gad! Ein Rätsel: Macht: Gad, gad, gad! und scheuert die Pfann'? Was ift's? Eine Schmiedstochter."

"Teufel, die Augen möcht' ich sehen, die sie jett macht," dachte Jean Jacques. "Na ja, er soll sich aus dem Hof scheren. Recht hat sie; ich will's ihm nur auch sagen."

Mit diesem Borhaben trat er ans Fenster und sah in den Hof hinab. Da stand der Schlingel breitbeinig in der Sonne und hatte beide hände in den hosensäcken.

"Wißt Ihr, was die Großmutter gesagt hat, Jungfer Angele? Ich soll im Vorbeigehen auch drauf merken, hat sie gesagt, ob die Angele die Hörner immer noch stellt."

Und die Angele flink wie der Teufel: "Nein, sie wirft sie jett!" Zugleich sauste ein Holzschuh durch die Luft in die Sonne heraus, und wie auf Kommando sing der Junge an zu heulen und auf dem Pflaster her= umzuhinken.

"Halunk, der," dachte Jean Jacques, "ich hab' doch gesehen, daß sie ihn gesehlt hat, um einen halben Schuh, nicht weniger. Und bei Gott, sie springt ihm in den Sack. Der wird auch gleich loslachen. Da gudt er auf. Bas saat er?"

Wie zuvor stand der Junge wieder breitbeinig da. "Ich will Euch was sagen, Jungfer Angele: Ihr habt zu weit links geworfen, wenn Ihr wißt, was links ist," höhnte er gemütlich. Dann nahm er den Holzschuh auf. "Aber schönen Dank, Jungfer; der Holzschuh wird so oder so zu brauchen sein. Entweder Jean Jacques schließt ihn zu dem Nastüchlein, das er von Euch gefunden hat, oder die Großmutter kocht morgen früh den Kaffee das mit, oder ich mach' ihn auf der Marne zum Admiralsschiff." Dann trompetete er durch die Nase, pfiff dem Dampskarussell auf den Fingern nach und hätte noch eine unendliche Menge Schabernack losgelassen, wenn nicht Jean Jacques gefunden hätte, es seien endlich der Frechheiten genug.

"Ob du jest Ruhe gibst, Lärmmacher!" rief er aus dem Fenster. Und als der Junge herumfuhr, warf er ihm das Bündel hinab. "Da nimm das. Und warte mir auf der Straße draußen."

Damit verließ er sein Zimmer und stieg die Treppe hinab. Als er gegen die Küche kam und Angeles kräftiges Hantieren mit dem Geschirr vernahm, verlangsamte er seine Schritte in der Annahme, Angele werde ihm jett etwas zu sagen haben. Diese hatte nicht das Ende der

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

Eulenspiegeleien abgewartet, sondern sich beizeiten mit dem Gedanken an Jean Jacques, den sie haftbar machen wollte, vom Fenster ab und wieder ihrer Arbeit zugewandt, nachdem sie jenes geschlossen und ihre Füße mit Lederpantosseln versehen hatte. Als er nun an der Rüchentür erschien, drehte sie sich halb um und räusperte sich.

"Ihr werdet dann so angenehm sein, Eurem Bruder Lausejungen zu sagen, daß er nicht mehr auf den hof zu kommen braucht. Für derartige Besuche läßt man in Zuskunft die Dogge los."

Das warf sie ihm mit der größten Ruhe vor die Füße, und klapperte dann mit dem Geschirr weiter, als hätte sie nur gesagt: "Schönes Wetter heut". Sie hatte auch den Holzschuh reklamieren wollen, aber das war nicht so schön flach zu werfen, wie das andere. Er hätte immer sagen können: "Holt ihn selbst; ich hab' ihn nicht aus dem Fenster vertan," während er das mit dem Jungen glatt einstecken mußte.

Jean Jacques anderseits hatte wirklich gehofft, sie werde den Holzschuh von ihm fordern, und er wäre ihr ohne weiteres diensthar gewesen, sogar mit einer gewissen Zufriedenheit, auch wenn sie's noch doppelt so hochmütig hergeworfen hätte; es hätte doch zu irgend etwas führen können. Als ihm nun aber das kalte Krötending vor den Küßen platte, ging ihm ein richtiger Ruck durch Leib und Seele. "Schon gut," sagte er kurz und schrift mit gerunzelter Stirn weiter. Zest war Schluß.

Darauf befand sich Jean Jacques mit seinem nichts= nutigen Bruder auf dem Weg zur Großmutter. Der Junge hätte jetzt allerlei Possen auszukramen gehabt, aber er merkte wohl, daß Jean Jacques Tür und Tor verschlossen hatte, vor ihm und aller Welt, und kannte ihn zu gut, als daß er troßdem gewagt hätte, mit seinem Rissko daran anzuklopken. Das meiste, was er bisher in solchen Fällen erreicht hatte, war etwa ein Knüttel gewesen, der ihm aus irgend einer blißschnell aufgerissenen Tagluke an den Kopf gestogen war. So hielt er sich zwar klüglich beiseite, dachte aber nicht im entferntesten daran, dieserhalb seinen Narren in die Mönchskutte zu stecken, es wäre denn gewesen, um einen desto besseren Streich darin auszuführen.

Mit den Blicken eines Scheidenden schaute Jean Jacques im Ausschreiten vor sich auf das rote Backsteinpflaster der Straße nieder — alle Straßen und Pläße der Stadt und alle Korridore und Stubenböden in den Häusern waren mit rotem Backstein belegt. Es sollte bald das letzte Mal sein, daß Ican Jacques diesen Weg machte, so weit war er mit sich im reinen. Fort wollte er, und nie mehr wieder kam er.

Wo sich aber eines zu scheiden anschickt, da kommen die Freunde herbei und strecken bittende Hände aus, und steigen allenthalben Erinnerungen herauf und sehen aus verwunderten Augen auf den, der sich da bereitet, sich aus ihrem Kreis loszureißen. Das erfuhr auch Jean Jacques, denn er konnte gehen und stehen, wo es immer war in der Stadt und ihrer Umgebung, so begegnete ihm ein bekanntes Gesicht oder winkte ihm der stille Schatten eines Erlebnisses vertraulich zu. Da war gleich die Probe. Schritt er jest nicht neben dem Rinnsal her, das in der Mitte der Straße die Regenwasser den Abslüssen zuführte? Und wann in einem gewissen Zeitraum hatte er ein Regenwetter oder einen Gewitterguß vorbeigehen lassen, ohne mit ein paar Gleichgesinnten seine Fregatte

auf den Fluten hinabtreiben zu lassen. Golfstrom hieß die Fahrgelegenheit, und er sah noch heute die Masten schwanken und die Schiffe im Kampf mit den Wellen bald den Bug und bald das Steuerteil auswerfen. Manchmal wurde ein abgetriebenes Fahrzeug von den Piraten weggefangen; dann setzte es Krieg. Manchmal verschlang die Charybdis einen Schoner mit Mann und Maus. Und einmal hatte ihm eine Kuh einen nagelneuen Kauffahrteifahrer zertreten.

Ein Lächeln trub wie Regenleuchten glitt bei biefen Er= innerungen gleichsam unter seinem Gesicht durch. Dann erhob er die Augen und erblickte die Stelle, mo feit un= denklichen Zeiten das Gericht der Sechse den eingefange= nen Räuberhauptmann ohne Gnade und Barmherzig= feit hangen ließ. Jean Jacques erinnerte fich, daß er ein= mal feinen Safchern funf Tage lang zu tun gegeben hatte. Schließlich war Bürgermeifters Marcel auf die Idee gekommen, feines Baters Jagdhund dem berühm= ten Räuber auf die Spur zu heten. Da aber das Tier keinen Spaß verftand, wurde Ernft aus bem Spiel und schließlich der hund von Jean Jacques mit einem Knuppel totgeschlagen; er felber trug eine zerriffene Sofe und eine Biswunde im Bein aus dem Rampf davon; doch blieb er durch das gange Jahrhundert hindurch der ein= zige Räuberhauptmann, der nicht gehangen werden durfte.

Als Jean Jacques an des Bürgermeisters Marcel dachte, senkte sich der Schatten wieder auf seine Stirn. Seine Lippen verzogen sich in Bitterkeit, und so tief hingen seine Brauen nun über seine Augen herab, daß er wirklich den artigen Kranz nicht sah, den der Brunnen vor dem Rathaus um sich versammelt hatte, lauter wasserschöpfende, zungenwendende Schöne, die jest alle

vie weißen Nasen nach dem finsteren, mannhaften Schmiedgesellen reckten. Jean Jacques bemerkte nichts, sah nicht die sechsfach schimmernde Frage in einem halben Dutend heller Augenpaare und die unreise Rußhand, die der Junge den kichernden Mädchen zuwarf, hörte nicht das silberne Auflachen, das darauf folgte und das Klappern der zwölf Holzschuhe auf dem roten Backsteinspflaster, und sah schließlich und endlich auch nicht die lange Nase, die der Junge der bespotteten Kußhand folgen ließ. So sehr gab ihm Marcels gelber Haarschopf in Gedanken zu schaffen.

Und so weiter schritt das ungleiche Brüderpaar durch das abendlich bewegte Städtchen. Nun kam noch eine backsteinbelegte Straße und ein kleiner Platz, dann die Schustergasse, die Torgasse und das untere Tor. Und neben dem Tor links wohnte die Großmutter.

Sie traten ins Haus, Jean Jacques voran, der Junge hintendrein. Sie traten in die Wohnstube, zuerst Jean Jacques, dann der Junge. Die Großmutter saß am Fensster und sah ihnen entgegen. Jean Jacques sagte düster: "Guten Abend", wandte sich an ihr vorbei ins Jimmer hinein, warf seine Müße nach dem Huthaken, wo sie hängen blieb, und setzte sich wortlos und trübsinnig auf die Ofenkunst, ob es gleich mitten im Sommer war. Der Junge hielt sich mit kurzem Abstand hinter ihm. Wie Jean Jacques murmelte er einen guten Abend unten herauf, warf hinter ihm seine Müße nach dem Haken, wo sie allerdings nicht hängen blieb, ging ihm langbeinig nach in die Jimmertiese, und setzte sich mit hörbarem Seufzen neben ihn auf die Ofenkunst. Darauf geschah eine ganze Weile nichts weiter.

Die Großmutter aber machte immer rundere Augen nach der Ofenkunft hin. Endlich wurde ihr der Affe zu blau. Sie legte ihren Strickstrumpf auf den Fenstersimsen samt dem Wollgarnknäuel und erhob sich zu ihrer
ganzen ansehnlichen höhe. Dann ging sie auf die Ofenkunst zu, weder schnell noch langsam, und wandte sich
zuerst an den Jungen mit einer Ohrfeige. Dieser hatte
sich zwar schon mit einem Bein seitwärts von der Aunst
herabgemacht, war aber in seiner Bewegungsfreiheit
durch das Bündel behindert gewesen. Nun reichte er
dieses hurtig der Matrone, um ihrem Geist eine andere
Richtung zu geben.

"Ich würde doch zuerst da hineinsehen," sagte er dringend; "das ist viel wichtiger. Übrigens gehe ich jest noch ein wenig vors Tor promenieren. Empfehle mich

allerseits."

Damit war er schon in der Tür, und gleich darauf er=

klang sein spatenhaftes Pfeifen im Tor.

Die Großmutter aber kehrte sich kopfschüttelnd mit dem Bündel an den Tisch. "Da hab' ich dir zwei Enkelsbuben zusammengekriegt, bewahr mich Gott vor mehr!" sagte sie. "Den einen reitet der Teufel, und den anderen

reitet er auch. — Laß sehn, was steckt da drin."

Wenn die Großmutter redete, so kam ein allereinziger blitweißer Jahn in ihrem beweglichen Mund zum Borschein, ein Jahn, den sie mit derselben Sorgkalt pflegte, wie irgend eine junge Schöne ihr ganzes blühendes Gebissein, und der sich als der lette eines ganzen stattlichen Geschlechts seit Jahren hartnäckig auf seinem ausgeseten Posten hielt. Ihr anderes hauptstück waren ihre scharfen blauen Augen, die sie nun gerade mit sprachelosem Erstaunen auf das erste der beigebrachten maroden hemden richtete. Jean Jacques merkte wieder nichts, denn er starrte beharrlich seine Füße an. Er sah nicht den bedeutungsvollen Blick, den sie ihm zuwarf, und den

doppeltgeladenen, als ihr das zweite Hemd vor Augen kam. Das dritte Stück aber ließ sie gleich wieder sinken vor Berblüffung, denn es war die Hose mit dem untersftrichenen Schaden. Doch verriet Ican Jacques nicht die geringste Überraschung, als die geärgerte Matrone plötzlich vor ihn hintrat mit dem mißhandelten Meidungssstück in der Hand.

"Weißt du, daß ich Lust habe, dir die Hose um die Ohren zu schlagen?" sagte sie. "Was will das heißen, ein Stück Aleidung so zu verschänden? Ich sehe doch wohl, was ordentlich verschlissen und was mit Gewalt versdorben ist. Was sollen die Ludereien mit des Herrgotts Zeug?"

"'s ist nur, weil die Stopfereien nichts taugen," erwiderte Jean Jacques mit dem Gleichmut der Geistesabwesenheit. "Setze einen rechtschaffenen Flicken ein, daß es einen Stoß aushält. Wenn ich einmal fort bin, kann

ich nicht mit jedem Nadelstich zu dir laufen."

Da zog die Matrone die Augenbrauen in die Höhe und tat einen leisen Pfiff an ihrem Zahn vorbei, was so viel heißen sollte, wie: Also so weit sind wir im Text. Dann stieß ihr aber der Arger noch einmal auf über die Kuiniezung der vorhabenden Garderobe; sie warf die Hose unzwirsch auf den Tisch und setzte sich auf ihren Platz am Fenster zurück, wo sie ihre vorige Beschäftigung wiezder aufnahm und eine gute Zeitlang geärgert weiter betrieb.

"Jean Jacques," sagte fie dann endlich, ohne aufzu-

"Bas beliebt, Großmutter?" "Ich will bir einmal was sagen." "Ich höre."

Sie fah nach ihm hinüber.

"Du bift ein Schaf, Jean Jacques."

"Kann sein, Großmutter," klang es resigniert von der Ofenkunft her.

"Denn warum wolltest du sonft fort, Jean Jacques?" Sie ftrickte wieder.

Jean Jacques feufzte.

"Es ist nicht deshalb, Großmutter," brachte er dann aus seiner hintersten Ecke hervor, "sondern es ist mir alles verleidet. Ich will in die Fremde und mich lustig machen. Was soll man da noch lange brav sein wollen, wenn einem nichts gerät und ein anderer, weil er Geld hat, tun kann, was er will? 's ist nichts mit dem Gottessegen auf der Bravheit. Auf Goldrollen gleitet man am liedlichsten durch die Welt und auch in den Himmel hinein, wenn man sich einen guten Schwung hat geben lassen. Aus ist's, und setzt fang' ich an zu lumpen."

Im Gesicht der Großmutter zuckte es.

"Mußt du denn darum stracks fortlaufen?" sagte sie. "Lumpen kannst du auch hier und brauchst nicht einmal ins Wirtshaus dafür. Wir legen uns ein Faß Bordeaux zu und verläppern's miteinander. Denn punkto Gesellsschaft, so gibt's überhaupt keine bessere, als so ein altes Weib, das einen weg hat. Ich will dich schon feucht halten; so viel wie du vertrag' ich immer noch. Hm?"

Sean Jacques schüttelte in ernsthafter Betrübnis den

Ropf.

"Ich will aber mehr vertragen lernen," sagte er halblaut.

"Ja dann," entgegnete sie. "'s ist also aus mit der Aurore?"

"Der Marcel hat sie weg."

"Der Aff' im Frack. Gott sei gelobt. Amen. hast du ihr gesagt, daß du sie willst?"

"Gesagt?" wiederholte Jean Jacques und dachte nach. "Nein, gesagt hab' ich ihr nichts. — Und wollen hab' ich sie ja eigentlich auch nie."

"So? Dann habt ihr da draußen irgendwo eine Rate,

die Aurore heißt?"

"Nein, aber ein Pferd. Warum?"

"Begen dem blauen Band, das ich hab' kaufen muffen für die Aurore. Bo ift das hingekommen?"

"Das liegt noch bei mir in der Schublade."

Die Matrone horchte auf.

"Kann die Angele über die Schublade?"

"Über —? Ja, das schon. Weshalb?"

"Wegen nichts, mein Sohn. Wenn du nun aber die Aurore nicht gewollt haft, warum willst du jetzt dennoch fort?"

"Der Marcel — weil sie der hat," entgegnete Sean Jacques dufter.

"Blödfinn, Jean Jacques. Wenn einer ein Mädchen nicht mag, so ift's ihm egal, wer's nimmt."

"'s ift aber wegen der Angele," brachte nun Sean Sacques vor und ftockte dann.

"Mun?" fragte die Matrone. "Was hat da die Angele im Bad zu tun, wenn du wegen der Aurore fort willst?"

"Ich hab' aber die Angele wollen, nicht die Aurore." "Ja so!" sagte die Matrone trocken. "Und nun hat der Marcel die auch weg."

"Nein, aber sie will mich ja nicht," entgegnete Jean Jacques kummervoll. "Dann hab' ich mit der Aurore angefangen vor Elend. Nun nimmt mir die der Marcel vorweg. Nichts soll man haben einfach. Aber ich lang' mir ihn noch her, bevor ich gehe."

Die Großmutter stutte ernstlich. "So, also sie will dich

nicht? Und du haft bei ihr angefragt, aufrichtig und rechts schaffen? Und sie will dich nicht, Jean Jacques?"

"Nein," seufzte Sean Jacques. "Das heißt, gefragt hab' ich da nicht erst lange, wo ich's nur darf naß in den Brief schreiben. Ich hab's, mein' ich, jest schon sauer genug. Nachher wär's gar nimmer zum Aushalten."

"Ja, jest sit, ich wieder gerade," sagte aufatmend die Matrone und in ihrem Gesicht zuckte es wieder. "Nun schon. Geh du nur hin und laß den Marcel was spüren, da haft du ganz recht. Dann schnürst du dein Bündel und machst dich aus dem Staub, so bekommen auch wir unser Teil und die Angele besonders. Was? Die wird dir zanken, wenn du sie so am Seil herunter läßt! Nicht? Dann nein. Du weißt doch wenigstens, was du willst."

Sie nahm ihr Strickzeug wieder vor und abermals war es eine Zeitlang still. Nur die Nadeln klapperten und die Uhr tickte.

"Heilige Jungfrau," stöhnte endlich Jean Jacques aus seiner Bedrängnis heraus, "ich wollt', ich wäre tot oder recht reich. Wozu muß man eins denn auch lieb haben, wenn's einen dafür haßt?"

Die Matrone nickte.

"Es kommt alles wieder," sagte sie. "So etwa hab' ich vor fünfzig Jahren auch einmal geseufzt, und du bist jett also gewissermaßen deine eigene Großmutter geworden."

Sie sah ihn an und schüttelte den weißen Ropf.

"Wenn ich jetzt du ware, ich wüßte, was ich täte, und bin kein Mannsbild. Aber weißt du, was ich damals tat, Jean Jacques?" Sie sah ihn fast grimmig an. "Deinen Großvater heiratete ich. Der war ein armer Schelm, aber ein frischer Bursch und führte einen geschickten hammer. Und die Dämlichkeit, Jean Jacques, die war das

mals noch nicht in deiner Familie, sonst hätt' er's nicht zuwege gebracht. Ich war ein wilder Teufel — just wie die Angele, Jean Jacques. Aber dein Großvater hat's fertig gekriegt und mir die Flausen auf einmal ausgetrieben, und ich hab' ihm auf dem Totenbett noch gedankt dafür. Ein Bursch wie du, Jean Jacques, nur daß in seinem Krauskopf ein Eigensinn steckte und kein Jungfernschwarm."

In Jean Jacques stieg der Arger auf über die letzten Borte.

"Du tätest gescheiter und erzähltest, wie das zugegangen ist," grollte er, "so wäre möglich, etwas zu lernen von deinem Großvater. Wie soll unsereins bei deinem verslirten Weiberregiment dem Dinge auf die Sprünge kommen? Geschimpft ist noch lange nicht beschlagen."

In ihre Augen flog ein Wetterleuchten, und fie hatte

Mühe, nicht zu lachen.

"Ei, jest prahlhanse du auf deiner Ofenkunst," entgegnete sie. "Muß ich mich etwa nicht in die Alteweibermühle stecken lassen, wenn du überhaupt einmal zu einer Frau kommen sollst? Aber ich will dir noch was anderes sagen, Jean Jacques: wir brauchen die Mühle nicht einmal: mein herz ist jung, was bedarf's mehr?"

Indessen Sean Jacques sah nun nach seiner Mütze.

"Großmutter," sagte er ernsthaft, "jest ist genug Heu unten. Ich bin dein Enkelsohn, gut. Aber entweder du erzählst oder du erzählst nicht. Weiteres ist überflüsse." Worauf er mit der unterbrochenen Vetrachtung seiner Schuhe fortfuhr.

Die Matrone gruchste und nahm an ihrem Strick: strumpf eine neue Masche auf. Dann setzte sie fich tiefer

in ihren Stuhl hinein, und nach einer Beile begann fie zu erzählen.

Ich hatte so meine zweiundzwanzig Jahre in der Tasche und dein Grofvater achtundzwanzig. Wir kannten ein= ander schon, aber weiter als ju Grobheiten hatten wir's noch nicht gebracht. Er arbeitete beim Bachschmied, dem Urgroßvater einer bekannten Angele. Ich biente beim Maire, dem Großonkel eines ebenfalls bekannten Mar= cel. Beim Maire gab es Polfterftuble, Safenbraten und weiche Betten; bein Grofvater hatte schwarze, schwielige Bande, und hie und da hing ihm ein Strobhalm an von feiner Schlafgelegenheit. Ich hatte mich hoch und heilig verschworen, daß ich nie und nimmer beines Grofvaters Frau werden wolle; dabei konnte ich nicht sagen, daß er mich gefragt hätte oder auch nur besonders nach mir um= fah, wenn ich ihm in den Burf kam. Aber dem faß der Blick tief im Ropf brin, und wenn bann eine wilde Gans meint, sie wolle so einem den Borftand abgewin= nen, so hat sie die Federn falsch gefräuselt.

Aber den jungen Maire wollte ich auch nicht, ob er gleich ein schlanker Herr war und seine Augen nach allen Seiten stellen konnte. Und warum nicht? Weil er weichere Hände hatte als ich; das ging mir an wie dem Hund die Rat. Auch konnte ich ihn nicht gegen deinen Großvater ausspielen; wenn ich in Gedanken die beiden nebeneinsander stellte, so hatte der junge Herr Maire immer Angst. Und darum wollte ich auch den nicht. Hatte mich aber ebensowenig darum gefragt, wie dein Großvater, Sean Jacques.

Das ging so seine Zeit, bis ich auf einmal wütend wurde. Kreuz Leviten, sagte ich, ich möchte nur wissen, was mich das Mannsvolk angeht. Die machen, ich gucke keinen mehr an von ihnen. Ich bin ohne Mannsvolk auf die Welt gekommen und groß geworden: ei, so wird man doch auch ohne Mannsvolk wieder klein werden und ab der Welt kommen können! Man muß ihnen nur einmal recht zeigen, daß man sie nicht braucht, so ist sofort jedes Huhn ohne Laus. Ich spiel' ihnen eins!

Anderen Tags geh' ich zur Jenny, meiner Freundin, was bisher meine Lehrmeisterin gewesen ist im Schimpfen auf die Mannsleut. "Jenny," sage ich, "Jenny, wir machen zu Fastnacht ein Paar zusammen, gehen aufs Rathaus zum Tanz und lassen alle abblitzen, wie sie anz gestolzt kommen, alle, sag' ich, daß sie einmal einen rechzten Arger haben."

Nimmt die Jenny den Schürzenzipfel und wickelt ihn einmal um den Finger und einmal ab dem Finger. "Es geht eben nicht," sagte sie dann, "der François Schön=wetter hat mich schon erfragt."

Maul und Nase hab' ich dir aufgesperrt. "Der Franspois Schönwetter?" sag' ich dann. "Der François Schönwetter, an dem du kein gutes Haar gefunden hast alleweil?"

Dreht fie fich um fich felbst, lächelt und bekommt rote Ohren.

"Eben darum," sagt sie. "Und dann hab' ich ihn ja auch noch nie so nah gesehen bisher."

"Aber dein Schimpfen und Schwören," warf ich ihr vor. "Haft du denn keine Ehre im Leib?"

Da lacht sie noch beffer und wird zündrot.

"Weißt du," sagt sie, "es schimpft eine jede so lange, bis sie das Maul geschlossen bekommt. Und der François Schönwetter führt einen wackeren Kuß."

Damit ift fie weg, und ich steh' da und hab' ein Gefühl am Ropf, als wüchsen mir Ruhhörner.

Bas tun sett? Allein gehen? Und dann deinem Großvater in den Weg laufen? Ging nicht an. Also vom Tanz wegbleiben. Aber ich allein von allen? Das konnte schon gar nicht das Rechte sein. Oder doch solo? Und auf einmal kam mir's. Wozu bist du so groß und stark, dummes Beibsbild? Mithin folglich gehst du als Mann und machst die kleinen Mädel bange.

Jean Jacques schaute seiner Großmutter ins Gesicht mit einem leisen Staunen und einem Achtelslächeln im Blick.

"Ja, Jungfer Jeannette, so ein Bursch' war ich vor fünfzig Jahren!" sagte die Matrone.

Und Jean Jacques zog wieder toie Stirne kraus und sah weg. Immer mußten die Menschen anzüglich sein.

Gedacht, getan, fuhr die Matrone mit ihrer Geschichte fort. Als der Tanz anging, erschien ich in einem schwar= zen Männerdomino und mit einer schwarzseidenen Maske. Ich hatte ein Paar Schuhe vom jungen herrn Maire angezogen und ein paar Strahnen von meinem Haar so über die Baden herabgenommen, daß sie wie ein schwarzer Bart unter meiner Maske hervorsaben. Ein Paar gekaufte Mannshandschuhe waren da mit Wolle ausgestopft, wo ich mit den Kingern nicht hinreichte, daß mich meine kleine hand nicht verraten follte. Und vom alten herrn hatte ich eine ausgetragene hofe an ben Knien abgeschnitten und über die Strumpfe gezogen. Ich brauchte sie gar nicht erft unter den Gummizug zu neh= men, sie sagen von alleine fest; wir waren allerwege ein gutbeforgter Jahrgang. Du mußt nur die Ungele an= sehen, Jean Jacques, so hast du mich mit zwanzig Jahren. -

Es muß hier bemerkt werden, daß bei folder Erwäh=

nung Angeles über Jean Jacques Gesicht ein kleiner Räfer lief; aber er ließ sich nichts merken und blickte auch nicht auf, weil er den Nachschlag fürchtete.

Eben spielten die Musikanten an, erzählte die Groß= mutter weiter, und ich ging stracks auf eine Schäferin zu, die dastand und nach einem Tänzer Maulaffen feilhielt.

"Gebt mir die Quadrille, Jungfer," sagte ich kurz und gut und machte eine halbe Reverenz. Aber das Püppchen besannsich, mein' Seet', es besannsich; es wollte auch den Finger ins Maul stecken, aber unterwegs siel ihm wohl ein, daß es einen Lappen davor hängen hatte, und ließ es darum bleiben. "Donnerwetter," dacht' ich, und es wurde mir heiß, "sollst du dir da wohl frischweg einen Korb holen?" Und ehe sich das Ding für Schaf oder Hammel entscheiden konnte, hatte ich's weg. "Wenn du nicht weißt, was du willst," sagte ich wütend, "so will ich dir's klar machen." Damit hatte ich kurzerhand mit ihr angetanzt und figurte schon mitten in der Reihe mit ihr.

Im ersten Bluff ging die Sache noch so leidlich. Der Schreck hatte ihr einen Schwung gegeben, der ganz ordentlich ausreichte für einmal herum. Aber dann bez gann sie Hoppässe zu machen, holper stolper je länger je bänger. Das ärgerte mich natürlich und als wir endlich sast übereinander her gepurzelt waren, brummte ich sie ganz erheblich an. Da war es jedoch vollends zu Ende mit ihr. Einshielt sie und: "Ich kann nicht mehr!" seufzte sie. Und ich spürte, wie das Espenläubchen zitterte.

Aber ei! was hatt' ich da für einen feinen Fang getan, Jean Jacques! Das Stimmchen, gehörte es nicht der Georgette Kellerlein? Und die Georgette Kellerlein, strich die nicht deinem Großvater nach, Jean Jacques? Ich wollte ihn ja allerdings nicht, deinen Großvater, aber

die brauchte ihm auch nicht schönzutun. Ich wollte ihr hingegen die Männer jetzt schon für eine Zeitlang versteiden.

"Wenn du nicht tanzen kannst, so bleib' vom Tanzboden weg," sagte ich zu ihr. "Ober wenn du vor einem Mann Angst hast, so laß dich von einem Besenstiel engagieren. Aber das ist so das neben der Platte, das gleich ans Heiraten oder ans Sterben denkt, wenn's ein Mann einmal ansieht."

Berächtlich wandte ich mich ab und ertappte mich eben noch dabei, wie ich mit der Linken meine Röcke zusam= menraffen wollte.

Indessen war der Tanz zu Ende und löste sich in den üblichen Umgang auf. Was von Paaren bereits zusammengehörte, blieb zusammen. Das andere tat sich auseinander und gesellte sich hierher und dorthin zu seinesgleichen. In Paaren, Rotten und Rudeln strich man im Saal umeinander herum, hängte sich gegenseitig Schlötterlinge an und suchte sich zu erraten. Da und dort ging auch einer seine besonderen Wege.

Das war damals noch der alte Ratssaal mit Backsteinboden, Holzdecke und braungetäfelten Wänden. Den neumodischen Parkettboden und die Stuckdecke haben sie erst machen lassen, wie die Preußen Anno siebzig das Holz und den Backstein so verslucht originell gefunden hatten; aus Wut und Haß. Hat sie nachher gereut, Jean Jacques. Im alten Saal haben sie viel praktischere Einfälle gehabt, wie im neuen. Und im alten Saal ist auch viel besser tanzen gewesen; man hat sich drin daheim gefühlt wie in jeder anderen Stube, nur daß er größer war. Natürlich haben dann die Notabeln auch Parkettböden und Stuckdecken haben müssen städtchen zum Henker. Früher ist immer die ganze Bürgerschaft für einen Mann gewesen, heut bonapartisch, morgen republikanisch und übermorgen bourbonisch, wie's von Paris aus vorgeschrieben war; und ist so immer Frieden im Städtchen geblieben und gutes Einvernehmen mit der Regierung. Aber seit zweierlei Böden und zweierlei Decken in den Häusern sind, ist auch zweierlei Sinn in den Köpfen und Streit und Hader um die Politik. Und jest wollen sie ja auch noch das alte Backsteinpslaster aus den Straßen weghaben und gewöhnliches Steinpslaster dafür machen lassen. Sollen nur; werden ja sehen, was es ihnen nachher mehr kostet an Schuhsohlen und Radreisen. Ich werd's ja wohl nimmer erleben; will's Gott, so tragt ihr mich noch übers Backsteinpslaster durchs Städtchen hin=auf und zum obern Tor hinaus.

Also damals war's noch der alte Saal, und die Beleuchtung machten sie mit großen Wachskerzen. Und das
war auch heimeliger als die Petroleumlampen jest. Bon
der Decke herab hing ein rechter Kronleuchter, auf dem
in einem Doppelring so an die vier Duzend Kerzen
brannten. Um Plafond war nachher immer ein breiter
Kranz von Kerzenruß, den der Stadtlaternenpuzer am
andern Tag abwischen mußte. Früher ging es die Mairesmagd an, aber das war abgestellt worden, weil der
junge Herr Maire dabei partout die Leiter halten
mußte; nachher fragte er ihr allerdings nichts mehr
nach, der Leiter nämlich, und dann mußte der Polizeidiener helfen.

Rechts, wenn man in den Saal kommt, war der Ramin — jest haben sie einen eisernen Ofen hingestellt —, und den prasselte immer ein herzhaftes Festseuer von tüchtigen Tannenscheitern, die von alters her der Maire zu liefern hatte. Was meinst du, Jean Jacques, hat das

1923. V.

Digitized by Google

3

Lichter geworfen vom Ramin her über die Masken, die daran vorbeitanzten! Und hat geleckt und gezüngelt manchmal in den Saal hinein, akkurat als ob's nach einem Glas Wein Durst hätte. Ist auch jedes Jahr an Fastnacht ein voller Pokal Vogesenwein in die Flammen geschüttet worden. Das haben sie auch abgeschafft; aber wir übten's noch und hatten Ernst dabei. Immer nach dem ersten Lanz machte die Musik einen Tusch; das war das Zeichen dazu. Dann sammelte sich alles in einem großen Halbkreis um den Kamin; noch ein Tusch, und der Maire erschien.

So war's auch heuer, Jean Jacques. Und ein luftiges Schauen war das im Rreis herum. Allerwegen klirrte es und klingelte und raschelte; und wo eins das Auge hin= wandte, sah es etwas bliken oder leuchten. Ich stand ge= rade dem Ramin gegenüber und konnte mich und meine Nachbarn im Spiegel betrachten, der darüber in die Band gemauert war. Un meinem Satin=Domino schlän= gelte der Feuerschein auf und ab; rechtschaffen unbeimlich hab' ich ausgesehen. Links neben mir ftand eine Gartnerin, rechts eine leichtfertige Zigeunerin; beide gudten eifrig in den Spiegel nach meinem Konterfei, ab und zu schielte auch die eine oder die andere direkt an mir hinauf. Und der Backsteinboden unter unseren Küßen glänzte wie das vure Gold. Und die Bande ftanden fo warm in Reuer, als wollten sie jeden Augenblick zu brennen anfangen.

Dann trat der Maire im Ornat und mit dem vollen Pokal in den Kreis und sogleich war es still. Ich aber dachte nun an den jungen Herrn, und weil ich seine Maske wußte, suchte ich ihn mit den Augen. Aber anstatt daß ich ihn finde, bleibe ich an einem schwarzen Spanier haften, bleibe an ihm hängen und kann nimmer los von

ihm. Der Maire fagt seinen Vers, wie im Schlaf bor' ich's:

Sonne am himmel, Glanz auf den Bergen, Wein auf den Hügeln, Leben im Tal. Feuer von oben, Feuer von unten, Sturm in den Bergen, Donner in Klüften, Flut um die hügel: Furcht im Tal. Friede dem Feuer! Friede dem Wasser!

Ich hörte den Guß ins Feuer prasseln, aber meine Geister waren alle beim schwarzen Spanier. Die Musik setzte ein. Wie immer, wurde der letzte Spruch von den Anwesenden nachgesungen; aber der Spanier schwieg. Und jetzt sah ich auf einmal den jungen Herrn Maire neben ihm stehen; da wußte ich, wer der Spanier war. Der Spanier, das war dein Großvater, Jean Jacques. Und da hat deiner Großmutter zum erstenmal das Herz geklopst. Das ist eine närrische Geschichte. Aber er stand so ansehnlich und schaurig neben dem jungen Herrn, daß ich zornig wurde über ihn, weil er mir Gewalt antat. Und schaute doch gar nicht nach mir hin.

Das Lied war fertig und die Musik sprang in einen Lanz über. Aber ich hatte meine Rolle völlig vergessen. Wer mochte da auch noch Mann spielen, wo dein Groß-vater in der Nähe war, Jean Jacques. Der Areis zerstob und ich stand allein da. Ich glaube, wenn jetzt einer gekommen wäre und hätte mich zum Lanz gefordert, ich

ware mit ihm gegangen, so dumm war ich auf einmal geworden. Aber auch der schwarze Spanier war versichwunden.

Ich war inzwischen beiseite getreten und schaute verdrieglich in das Gewühl der Masken. Der Abend mar mir verdorben, das wußte ich nun. Ich hätte ruhig nach Saufe geben konnen, konnte mich aber doch nicht bazu entschließen. Mir war, als muffe noch irgend etwas ge= schehen, um das Mag voll zu machen; und darauf wartete ich tropig. Ich ftand neben dem Ramin an den Sims gelehnt und ließ Rausch und Bausch an mir vorbeiwirbeln. Die Alten saßen gemächlich um den Schenktisch herum und hielten bei Speis' und Trank die Ohren steif. Die Jungen aber ließen ihre Merkwürdigkeiten flattern, und Bis und Unwis erfüllte mit gleichem Geräusch Die Luft. Ich wurde genugsam gemuftert und erhielt im Borbei= geben manchen guten hieb, aber auch manchen dummen Hornstoß. Ich ließ alles über mich ergehen, hatte noch eine Bosheit daneben, daß mich meine beften Kameradlein für einen Mann ansprachen und war schon halb dabei, meine vorige Zuverficht wiederzugewinnen, als der handel auf einen Schlag zehnmal miglicher wurde als zuvor.

War da nämlich schon ein paarmal der junge Herr Maire an mir vorbeigestrichen, wie der Fuchs am Hühnershaus. "Der kennt dich," geht's mir durch den Kopf, "aber er wird sich halten." Da wird ein neuer Tanz angespielt, und wer steht auf einmal vor mir und krümmt den Buckel? Der junge Herr Maire. Macht also eine Reverenz und bleibt mitten drin in der Kreuzschwebe hängen, dasmit ja der ganze Saal seinen Scharsblick bewundern und über das blamierte Frauenzimmer lachen soll. Jean Jacques, so wütend bin ich doch noch nicht bald gewesen, wie in dem Moment über den jungen Herrn. Ich sage ihm,

er solle sich scheren lassen, wo man's ihm lieber besorge; wenn ich tanzen wolle, so brauche ich nicht ihn dazu. Darüber stußt er nun. Dann sieht er mir aber auf die Füße und meint, seine Schuhe seien mir wohl zu lang, daß ich nicht tanze. Und wie ich ihm keine Antwort gebe, tritt er neben mich an den Kamin.

"Sie mögen also partout nicht tanzen," sagt er, "auch gut, plaudern wir also. Ich habe ohnehin schon eine gute Weile einen Brief an Sie zu bestellen. Erraten Sie, von wem? Nein, Sie wissen's nicht. Bon meinem Herzen. Soll ich die Gelegenheit nun benutzen, Eugenie?"

Er war ein Satan mit dem Maul, der junge herr. Wenn dir einer so galant ankommt, so hört alle Unhöfslichkeit rundweg auf.

"Wenn ich's hören darf, herr Emile," sag' ich daher anständig und manierlich. Aber ein Dieb steigt mir auf einmal in den Kopf. "Der will was von dir," denk' ich.

Daß ich's nur kurz mache: der junge herr Maire wollte Bekanntschaft mit mir anfangen, Jean Jacques, nur heimlich, daß wir uns zuerst kennen lernten und fest würben in der Liebe. Alsdann, wenn sich der Stock eingewachsen habe, wollte er dies und das und noch allerhand dazu. Denn wenn ich auch nur ein Dienstmädchen sei, so dürfe ich mich doch neben seder anderen sehen lassen. Er drehte glatte Säge. Jede einzelne Beteuerung glänzte wie die silbernen Spauletten am Staatsrock seines Vaters, und durch die ganze Rede hindurch ging ein leises Klingeln von Fünflivres und Golddukaten. Das tat nun meinen Ohren absolut nicht weh; nur die ins herz hinein drang mir das Geklimper nicht. Als er ausgeredet hatte, war ich weder ärmer noch reicher; doch standen die Konstitionen just nicht so, daß eins schlankweg nein sagen

mußte und ich hätte vielleicht ja gefagt, wenn bein Groß=

vater nicht auf der Welt gewesen wäre, Jean Jacques. Deinem Großvater auch gingen meine Augen nach, während der junge herr Maire seinen Vogelsamen ausstreute. Er schritt so gemächlich vor sich hin durch den Maskentrubel. Er überragte das meiste andere Manns= volf um einen gangen Ropf; aber auch die größten Burschen mußten ihre Augen aufwärts ftellen, wenn sie ihm in die feinen gucken wollten. Er bahnte fich feinen Beg geradeaus. Die buntsten Knäuel taten sich vor ihm auseinander. Er fagte nicht: bitte, und nicht: danke, und fo viel Schurzen ihn umschwärmten, er schaute über alle weg.

Indem war der junge Maire zu Ende und die Reihe, bas Maul aufzuhaben, an mir. Barum er keine von ben feinen gelehrten Töchtern frage? entgegnete ich nun. Sicher sei nicht eine darunter, die es ihm ungrad nähme. Mich aber würden sie übel schief ansehen, stellte ich mich mit meinem breiten Rücken ihnen in die Tür. Es sei ihnen ja allbereits in die Beine gefahren, ihn schon so lang da= fteben zu feben.

D das, fagte er. Mit denen nehme ich's auf, wann ich wolle; denen sei ich allen über im Mutterwig. Und er sei boch auch nicht mit bem Pickel gefirmt, habe auch feine Augen noch federzeit vorn im Ropf gehabt. Und wenn fein Alter fage: "Die Eugenie ift ein Beibebild, das feinen gewichsten Faden hat," so meine er, daß es sonst nichts mehr brauche und alles beisammen sei; denn der Alte lobe nur einmal alle Schaltjahre, und ba meistens Gott ben herrn. Alfo, Eugenie? Er wiffe bei Gott fonft feine im gangen Binkel, Die ihm nein fagen mochte, außer fie musse schon engagiert sein; und auch da wolle er nicht so ohne weiteres zum heiligen Benedift schwören. Es moge ein Spiegel im Städtchen noch fo untreu fein, einen un= leidlichen Rerl habe ihm noch keiner gezeigt.

Ich mag's nun wohl leiden, wenn ein Teufelskerl ein Endchen prahlt. Aber das hier ärgerte mich, wie es sich so siebenfach aufspielte. Da war denn dein Großvater immerhin ein anderer Kerl, Jean Jacques. Ich wollte ihn sa beileibe nicht, aber was recht war, mußte recht sein, und wenn der so die Säcke voll Dukaten herum hätte laufen können, was meinst du, wie bald da die Welt auf ihrem dicken Kopf gestanden hätte? Aber nun sollte ich dem jungen Herrn antworten und wußte doch nicht was. Was ich dachte, mußte ich dunkel sigen lassen, und was er hören wollte, hatte ich nirgends herzunehmen. Ich wußte nicht warum, aber es wollte auf keinen Stuhl ein rechtes Zutrauen kommen. Das Geld war schon recht und die Aussicht auf die Frau Mairc. Wenn's nur ein anderer Kerl gewesen wäre, der's zu vergeben hatte.

Wie mir das alles durch den Kopf fligt, und ich in das Gewimmel schaue, tut sich auf einmal eine Gasse vor mir auf und mitten darin kommt der Spanier auf uns zugeschritten. Ein Blitz trifft mich aus den Augenlöchern seiner Maske, dann stellt er sich dicht vor den jungen Herrn Maire. Und wie mit einem Finger gezogen, bildet sich ein

Kranz Zuschauer um uns her.

"herr Italiener," sagt dann der Spanier mit seinem klaren Baß, "herr Italiener, hinter Eurem Lärvchen mag stecken was da will, ich nehm' es auf mit Euch."

Der junge herr blickt rasch auf. Es war ein Rippen= stoß, aber seine Antwort kommt ruhig, höflich und wohl=

gesett.

"Ich wüßte nicht, daß ich nach Euch Verlangen geäußert hätte, herr Spanier," erwidert er. "Auch mußt Ihr Euch in der Person getäuscht haben. Dort geht ein Genueser, drüben ein Florentiner: wir alle sind Italiener, voila."

Die Paradehat Beifall. Aber mein Spanier ist nicht faul.

"Defto lieber," fagt er; "so nehm' ich Euch wegen der Einfachheit zusammen. Der Rechte wird dann schon dazwischen stecken. Drei Italiener gegen einen Spanier. Ruft Eure Landsleute her, tragt mit ihnen auf einen Haufen zu Plat, was Ihr Euer Lebtag geleistet habt und seht zu, ob ich Euch nicht rückwärts drüberspringe."

Der sitt. Mäuschenstill spannt der ganze Umkreis auf meinen jungen herrn, von dem jedermann weiß, wer er ist; er hat sich vor den Schürzen nicht verhalten können. Der besinnt sich still und fein auf eine heimweisung.

"Im Springen allerdings, herr Spanier, mögt Ihr etwas Erkleckliches leisten."

Schlank und glatt ift das herausgefahren. Ein Teil der Zuschauer klatscht in die hände. Aber mein Spanier lacht.

"Musik," ruft er nach dem Podium. "Ob ich springen kann," sagt er dann zum jungen Herrn Maire, "das sollt Ihr sofort beurteilen. Die Jungser wird mir dabei die Partnerin machen. Gebt mir einen Tanz, Eugenie."

Die Musik spielt an, und wie ich vorhin bei der Schäferin, so wartet er auch bei mir nicht lange auf ja oder nicht ja, sondern schleift kurzerhand los mit mir, mitten durch das auflärmende Gebraus von dem Maskenkranz in den freien Saal hinaus.

Schau, Jean Jacques, das ist ein kurioses Gefühl, wenn du dir sagst: "So, sett hat's dich." Halb bist du's zufrieden, halb ärgert's dich, daß so fertig mit dir umgesprungen wird. Du denkst zwar nicht daran, zurück zu tun, aber du nimmst dir vor: leicht, wahrhaftigen Gott, leicht soll's ihm nicht werden. Hab's auch versucht, es

ihm schwer zu machen, bin aber nicht weit gekommen bamit.

"Warum markiert Ihr den Mann, Jungfer Eugenie?" fragt mich dein Großvater. Und wie ich ihm die Antwort schuldig bleibe, setzt er hinzu: "Das steht Euch, wie der Muttergottes das Lederklopfen, oder dem Herrgott das Schlittenfahren. Unsinn, Eugenie, mit dem Haarwisch unter der Larve herumlaufen, wo keine im ganzen Kreis herum ein stattlicheres Weibsbild hinstellen kann! Habt Ihr Liebesgram?"

Sett fuchst mich's doch, daß er mir gleich das ganze

Strickzeug aus ber hand schlägt.

"Hört, Spanier," sage ich, "bei uns tut einer an Fast= nacht was er will, und gibt niemand Rechenschaft dar= über. Das ist Maskenrecht, wenn Ihr's noch nicht wißt."

"Ift alles in Ordnung mit dem Maskenrecht," meinte

er ruhig, "gefragt ift auch getan."

"Wenn's der andere annimmt," gebe ich tropig heraus.

"Ihr nehmt's also nicht an?"

Ich schweige. Denn gestanzt heraus nein zu sagen, wage ich nun doch nicht. Es kommt mir aber gelegen, daß mir gerade ein Feuerschein in die Augen fällt, so kann ich mein Schweigen mit Gaffen kostümieren. Im Kronleuchter ist ein kleiner Brand. Ein paar schlechte Narren haben Serpentinen drüber geworfen; die haben Feuer gefangen und sinken nun brennend und glühend zu Boden, daß die Mädels mit Geschrei drunter weg wimmeln.

Der Spanier geht aber auf das Exkuse nicht ein, viels mehr führt er mich in ein Seitenzimmer, wo es still und fast dämmerig ist, indem nur eine Kerze in einer Ecke brennt. Er heißt mich sigen, was ich tue, während er vor mir stehen bleibt.

"Ich habe noch zwei andere Fragen an Euch," fagt er dann und nimmt seine Maske herunter. "Ie nach der Antwort werde ich Euch zu Eurem Italiener zurückbringen oder Euch selbst behalten. Was wollte der Italiener von Euch? Nehmt auch die Maske vom Gesicht."

Jest gilt's, benk' ich, tu' zwar, was er will, rufte mich aber innerlich mit einem guten Befen. "Bas wollt Ihr benn von mir," geb' ich zurück, "wenn man fragen barf?"

"Möglich dasselbe," fagt er, "wenn auch vielleicht auf andere Art. Streicht Euch auch das Gefrotel aus der Stirn, so kann man Euch in die Augen sehen."

"Bas ist denn nun das," denk' ich, und streiche die Haare zurück, "der besiehlt dir in einemfort und du parierst in einemfort. Und wie der dich ansieht mit Augen — ob du Bescheid weißt?"

. Und er lacht in meine Verwunderung hinein.

"Heiraten will ich dich, Eugenie, aber für meiner Lebstage, nicht nur auf ein paar luftige Nächte, wie der Italiener."

"Das hat man nun davon," sag' ich, "wenn man einem Menschen ein gutes Bort gibt; gleich soll man geheiratet werden. Schon recht, heiraten; aber mit was? Mit Küssen wird der kleinste Vogel nicht prosper. Mögen tät' ich dich wohl, du grader Vursch; aber wo kommt Tisch und Bett und Brot her?" Und steigt unversehens eine große Traurigkeit über mich. Ich sig' und seufze und schau ihn an dabei. "Ach Gott ja," sag' ich, "ich wollt', ich wär' tot oder recht reich." Grad wie du heut, Jean Jacques.

Wie ich das fag', macht er ein beforgt Geficht. Db es eine Schmiede nicht auch tue, meint er.

"Ei ja tat' fie's," fag' ich. "Aber du und Schmiede, wie kommt bas zusammen."

Wird er rot und zornig. "Wie das zusammenkommt? Bin ich etwa ein Schneider? Und hab' ich nicht gestern den Handel abgemacht mit dem alten Michèle in der Wasserjungfer, und hab' allein wegen dir so ein Himmelspläsier drüber? Frag' ihn doch selber, ob er mir seine Schmiede abtritt oder nicht, mit der ganzen Bagage auf Abzahlung. Und hab' ich nicht das Halbe gleich blank hingelegt? Da ist der Wisch, wenn's beliebt. Kommt's nun zusammen, Eugenie?"

Aber ich hab' jett nur zu schauen und zu staunen, wie mein Bursch schön ist und reden kann. Und wie ich nicke und meine Freude hab', setzt er sich neben mich und

nimmt meine hand.

"Aber bald sein müßt's," sagt er. "Dem Michèle ist sein Weib untreu worden, an den Tod. Und ein Weibsbild muß doch sein im Haus; was gabe das sonst für ein Wesen!"

"Daß du recht hast," sag' ich. "Und eine Bessere kannst du dir nicht suchen das ganze Städtchen aus, frag' nur die Frau Maire. Ich will dir das Zeug schon hinstellen, und soll dir nirgend nichts abgehen und soll dich nie reuen, daß du just mich genommen hast."

"Dann gehen wir morgen zum Pfarrer, Eugenie. Und

in vier Wochen ift hochzeit."

Ich überrechne schnell, daß ich meine Aussteuer ja so weit beisammen hab', denn mußig bin ich alleweil nie gewesen. Drum sag' ich herzhaft ja, und weil die Musik wieder spielt, stehen wir auf.

"Soll ich dich jett wieder jum Italiener bringen?"

fragt er und seine Augen lachen mich an.

"Ja," fag' ich, "du kannft ihm ben handel ansagen, und er solle nun die Leiter auch halten."

Ist auch richtig unser erster Brautführer geworden nachdem.

"Siehst du, Jean Jacques, so haben sie mich zu beiner Großmutter gemacht," also schloß die Matrone ihre Erzählung. "Aber jett möcht' ich nur in des Bartschers Namen wissen, wo der Windhund von einem Jungen wieder steckt. Für den ist lange Zeit zum Unterkriechen. Du schläfst doch auch hier heute nacht, Jean Jacques?"

Fean Jacques stieg von der Ofenkunst herab. Nein, erwiderte er, er musse wieder nach der Schmiede zurück, indem er morgen früh dort sehr benötigt sei; der Alte habe es ihm dreifach aufgebunden. Den Jungen wolle er indessen heinschicken. Dann griff er nach seiner Mütze, sagte gute Nacht und schritt groß und breit durch den Türrahmen in die Dämmerung hinaus.

Es war aber nicht an dem, wie Jean Jacques verssprach, sondern die Großmutter stellte gleich darauf fest, daß er ihr den Jungen vergaß. Sie sah ihn geradeaus die Torgasse hinaufgehen, ohne sich nach irgend jemand umzublicken, und die Heimholung des Unkrauts blieb ihr selbst überlassen. Sie geriet darüber in Nachdenklichkeit und sing an zu schnupfen und mit sich herum zu brummen, und der Junge stel von einer Vergessenheit in die andere. Schließlich wandte sie sich ins Zimmer zurück, wo in einer Ecke nach einiger Zeit ein Licht aufging.

Jean Jacques schritt unter den angezündeten Straßenlaternen dahin, eher langsam als munter, eher zweifelhaft als selbstbewußt. Er sah und hörte wiederum nichts von dem, was um ihn vorging. Sein ganzes Aufmerken war nach innen gerichtet, auf den Grund seiner Seele, wo sich unter dem nachdrücklichen Gedräng seiner Gefühle langfam und schwerfällig seine Unternehmungeluft vom Boden aufraffte.

"Da hat dir die Alte nun eine Meinung gesagt," kalskulierte Jean Jacques, "die sich nicht einmal so übel anshört. Außerdem ist sie ein Weibsbild, und da weiß immer eine von der anderen Bescheid. Geschehen muß nun was, das ist klar. Frag' ich sie nicht, so ist leicht ein anderer bei der Hand und fragt sie, und dann gibt's zerhauene Knoschen. Allemal."

Die Frage war bloß, wie und was? Das machte benn doch noch eine andere Sache aus, als Bertolets Aurore beschlagen. Wahrhaftigen Gott, er hätte nicht gedacht, daß einer seiner Lebtage einmal so viel könne an der Zunge hängen haben. Aber lieber war's ihm gewesen, er hätte es können mit dem hammer ausfechten. Wozu hatte er nun den ganzen Kram gelernt und sich noch was Darauf eingebildet, wie ihm jeder Gaul ftillhalten mußte und wie's ihm von der hand ging? Zum Bieh, ja, da war er ein Kerl, aber vor ein Frauenzimmer fehlten ihm doch die rechten Ruge. Freilich paffen, das taten sie zu= sammen. Und fünf Minuten Angst mit einem Anlauf, bas mußte mahr fein, ftand fie wert. Und wenn er's getan hätte und es wäre angebracht und gut abgelaufen, dann könnte er sich hinseten nachher und fagen: "Go," könnte er sagen, "Jean Jacques, bas ift bas Beste, was in beinem Leben zu tun gewesen ift. Mach' bir jest einen Sonntag und laß bein Berg spazieren laufen." Dahr= haftigen Gott, fo fagte er, und das tate er.

Indessen war Jean Jacques tiefer ins Städtchen hinseingekommen und schritt bereits die Hauptstraße hinauf, wieder dem Rathausplaß zu. Es trat ihm nicht zu Gemüt, wie der Platz nun sauber aufgeräumt und aufgervaschen war — die Backsteine waren noch naß davon —,

und wie gut alles zusammenklang und zusammenfloß, das Plaudern der scheuernden Madchen vor den Sausturen, das vierfache Platschern des Rathausbrunnens und bas feriofe läuten ber Betzeitglocke; bie golbenen Lichter, bas rotliche Pflafter, das rothemalte Rathaus und wieder die gelben Lichter. Mit triefendem Maul wandte sich die lette Ruh vom Brunnen. Jean Jacques hätte auch die nicht bemerkt, wenn er ihr nicht gerade vor die hörner gelaufen wäre. Das Tier blieb verwundert stehen und Jean Jacques auch. Die Mädchen lachten, die Betzeitglode lachte, und die Sterne am himmel lachten. Jean Jacques machte bem Tier ernsthaft eine tabelnde Bemerfung, brudte es an den hörnern zur Seite und gab ihm gedankenvoll einen Backenstreich. Die Rub brummte und fette sich an Jean Jacques vorbei wieder in Gang, und Jean Jacques ging feinen Beg geradeaus meiter.

"Um die Rede wäre mir eigentlich nicht bange," sprach er dabei vor fich bin. "Es ift nur um den Anfang. Etwa fo: "hören Sie, mein Fraulein Angele." Was?" Aber da fiel ihm die übel aufgenommene Höflichkeit vom Nacht= effen wieder ein. "Und wechseln laffen hab' ich jest auch nicht. Also anders. "Liebe Angele!" Das ist, für wen's ftimmt; geht mithin auch nicht. ,3ch will Euch heiraten, Angele!' Ja, daß sie mich auslacht! Ober: , Wollt Ihr mich heiraten, Angele?' Aber die ift imftand und fagt nein. Mehr Bildung mußte man besigen. Aba, jest hab' ich's. Nein, ich hab's doch nicht. Aber fete dir einmal vor, mein allerbester Jean Jacques, die Angele sei des Rapi= tans Aurora, und du haft fie zu beschlagen. Da ift bas Gifen. Den huf ber. Draufgepaßt. Gist nicht! Bu groß! Berdammt fauberes Tier, will fagen Mädchen; das muß man ihr laffen. Und so eine Art bat fie, einem einen Schlegel an den Kopf zu werfen. Ertra darum möcht' ich sie schon. Und groß ist sie und stark. Ich möcht' einmal messen mit ihr am Türpfosten. Herrgott, und balgen! Aber warte du nur, bis wir geheiratet sind!"

In diesem Augenblick geschah es, daß Jean Jacques zum zweitenmal zusammenrannte. Nach dem ersten unsklaren Gefühlsausdruck war er geneigt, diesen Aufentshalt mit derselben Ursache, die den vorigen veranlaßt hatte, in Beziehung zu bringen, wurde aber umgehend über den Kall in alle wünschbare Klarheit gesetzt.

"Ihr scheint ja aus einer netten Gesellschaft zu kommen," tönte ihm nämlich plößlich Angeles klare Stimme in die Ohren. Er hatte in seinen Gedanken immer rascher zu gehen und endlich laut zu sprechen und zu gestikulieren begonnen, und wie konnte nun Angele solches an Isaan Jacques anders deuten, als Anno dreiunddreißig die Juden und Judengenossen an den Jüngern Issu? "Haltet den Berkehr ja aufrecht," setzte sie noch hinzu, "er steht Euch wohl und bringt Euch auch was ein."

Und ehe Jean Jacques wußte, was in einem solchen außerordentlichen Fall etwa zu sagen wäre, war sie schon ein gutes Stück weiter. "Blig," brummte er verblüfft, "die hat dir nicht schlecht auf die Hörner geklopft. Wo denkt die wohl, daß du herkommst?" Und er sah ihr besdenklich nach. Aber plößlich sprang ihm ein Bock in den Stall. "Jawohl!" sagte er und schlug ein Schnippchen; "das ist's: zusammenrennen, noch einmal zusammenrennen mußt du mit ihr; anders kommst du ja sowieso nicht an sie heran. Und dann aber nicht laufen lassen, bis der letzte Nagel sißt."

So kam er vollends in die Bachschmiede und stieg ohne weitere Fährlichkeiten die Treppe nach seiner Kammer hinauf. Und dann dauerte es nicht lange, bis er mit allen seinen Reizen im Bett lag und im Schlaf von seinen schwindligen Spekulationen Rube fand.

Ihm träumte aber, die Kuh, mit der er zusammengerannt war, habe ihn auf die Hörner genommen und brummend in ihren Stall getragen. Dort habe sie ihn neben den Ochsen ins Stroh gesetzt und mit einem mürrischen Gesicht zu diesem gesagt: "Da ist noch so einer, der nicht weiß, wie er's anstellen soll." Sprach's und wandte sich spöttisch nach ihrer Rause.

Es kam aber der Sonntagmorgen und mit dem neuen Tageslicht auch die Erleuchtung für Jean Jacques. Denn wie er so die Augen aufschlug und seine Blicke zu= erst vor allen Dingen auf seine irdene Waschschüssel sielen, da schwärmten auf einmal alle seine Bienen aus.

"Denn wieso?" sagte er. "Wenn diese Waschschüssel sozusagen den Geist aufgibt, so entsteht daraus ein Zussammenstoß mit der Angele. Sie im Zimmer, wütend wie ein Truthahn, ich in der Tür und hab' Augen und Ohren offen. Und beim Herrgott, ich will ihr keinen anderen Weg lassen, als mir in die Arme oder aus dem Kenster. Herunter, Schüsselchen, herunter."

Er streckte sich aus seinem Bett und wischte das besfagte Geschirr vergnügt vom Waschtisch herunter. Dann legte er sich wieder in seinen Kiffen zurecht und blinzelte zufrieden bald an die Zimmerdecke hinauf, bald in die Sonntagmorgensonne hinein und bald auf die Scherben binab.

"Einen Sprung, so hoch, macht sie, wenn sie die Scherben sieht," kalkulierte er vor sich hin. "Bo ist der Jean Jacques, der Verderber, der Antichrist? Dem will ich jest die Suppe einbrennen! Was hast du mit der Schüffel gemacht?" "Hin," sag' ich. "Warum?" sagt sie.

"Darum,' sag' ich. "Sie gefiel mir nimmer.' "Und sett meinst du, ich stelle dir eine neue her?" "Das weniger. Ich will mich in der deinen waschen fortan.' Und dann sitt's. Rein Teufel reißt's mehr herunter. Und der Gaul wirft den Kopf auf und wiehert und trabt ab. Hopp, Jean Jacques."

Jean Jacques sprang aus dem Bett, daß das häuschen xitterte.

Sean Jacques war zwar sonst ein betrüblicher Rechner, aber diesmal stimmte seine Aufstellung. Daß die Faktoren ein wenig anders aufmarschierten, als er gemeint hatte, merkte er in der Geschwindigkeit nicht einmal.

Jean Jacques wusch sich am Brunnen im hof, weil er keine Schüffel mehr hatte. Angele kam mit dem Bafferseimer hinzu und machte große Augen nach ihm hin.

"Auf Euch bin ich nicht eingerichtet heut," sagte sie. "Ihr wolltet doch drunten bleiben über den Sonntag, meint' ich."

Jean Jacques nickte. "hab's felber gemeint." Die kurze Antwort zwickte sie nun schon wieder.

"Sab' ich Euch kein Baffer hinaufgestellt?" fragte fie

"Beiß nicht," entgegnete Jean Jacques gleichmütig und trodnete sich den Kopf mit dem Handtuch; aber innerlich war er mit allen Sinnen hellauf.

Angele stieg es warm zu Kopf, daß ihr der hübsche Bursche immer so pasige Antworten gab.

"Dann hätte ich zuerst nachgesehen," sagte sie auf= geregt. "Der Brunntrog ist nicht zum Waschen da. Wo foll das Bieh nun saufen."

"Ja, das frag'ich auch," gab Jean Jacques ruhig zuruck. Angele biß sich auf die Lippe. Ihre Augen begannen zu sprühen, aber sie nahm sich zusammen.

1923. V.

"Jean Jacques," fagte fie, "Ihr habt es darauf ab-

gesehen, mich zu ärgern."

"Jungfer Angele, das ift nicht mahr," fagte Jean Jacques fröhlich, benn nun hatte er bas Endchen er= wischt. "Sondern ich hab' es darauf abgesehen, Euch zu heiraten, wenn Ihr nichts bagegen habt. Sagt mir nur, wenn ich das darf, dann hat aller Zank ein Ende. Hab's ohnehin immer gedacht: wir treiben's so lang, bis wir Mann und Frau sind."

Da stand nun Angele und hatte ihre Augen so voll Erstaunen, daß es ihr die Lider schier gerriß. Und fie wußte in der Gile auch gar nicht, was in die Glocke für

ein Klöppel gehörte.

"Wie ich gestern nach dem Anrenn steht sie da," dachte Jean Jacques. Dann fiel ihm feine Baschschuffel ein, und es dunkte ihm, als feien die Scherben jest nublich zu verwenden.

"Ich hab' droben die Schüssel zerschlagen, Jungfer Ungele," fagte er daher nun, "weil ich dachte, daß es etwas zu reden gabe zwischen uns. Und mit Euch reden, das wollt' ich inbrunftig. Gestern abend, da wart Ihr mir zu flink, wie ich Euch vorgestoßen bin. Aber es war Eure eigene Schuld. Denn an Euch und an fonft nichts hab' ich nedacht, und Ihr wart die Gefellschaft, aus der ich kam. Und daß Ihr fagtet, ich folle den Berkehr auf keinen Fall aufgeben, das war gang meine Meinung, drum bin ich auch nicht zu Saufe geblieben, wie ich erft wollen hab'. Den Brunntrog da will ich schon ablaufen laffen und frisch füllen, wenn Ihr mir ein gutes Wort gebt; fonft nicht! mein' Geel', fonft nicht, Jungfer. Und Baffertragen, holzspalten und was so Arbeit ift, bas seid Ihr alles ledig von dem Augenblick, wo Ihr mir die Beirat zugefagt habt. Für meine kunftige Frau tu' ich

alles, aber keinen Kinger rühr' ich für ein fremdes Frauenzimmer. Und dächt' ich setzt nicht, ich schwatzte an meine nachmalige Frau Schmiedin her, kein Maul täte ich Euch auf. Und jetzt, Ihr kennt mich, Jungker. Mit der Aurore hab' ich nichts gehabt, so wenig wie mit Euch. Womit ich aber nicht rühmen will, denn ich finge setzt gern schon allerlei an mit dir, du feines Mädchen und Frauenzimmer, was du bist, nämlich heiraten und so. Guck, sonst freut mich das ganze Schmieden nimmer. Also sa, Angele, oder nicht?"

Ungele schüttelte in wortloser, aber durchaus nicht un= erfreulicher Verwunderung den Ropf zu diesen Worten.

"Hätt' ich doch nimmer gedacht," sagte sie mit einem tiefen Aufatmen, "daß da noch was draus würde." Und sie setze auf alle Fälle ihren Eimer ab. "Aber mir soll's schon recht sein," fuhr sie mit aufleuchtenden Wangen fort. "Und wenn du meinst, du kannst mich brauchen, da hast du mich, wie ich bin. Nachher zieh ich mich dann auch Sonntag an."

Und wie sie ihm denn nun so mit hellen Augen zunickte, kriegte er plößlich einen Anfall heftigsten Bohls seins. "Siehst du wohl, Angele!" sagte er. "Komm her und laß uns versuchen, ob wir auch küffen können."

Und sie versuchten es, und es ging.

Unter der haustur stand der Meister. Der hegte sich wieder. Nun rief er mit voller, dröhnender Stimme "Prosit!" über den hof.

Da wandten sich die großen Liebesleute ihm entgegen, Hand in Hand, halb verschämt und halb übermütig. —

Es fand sich im Lauf der Dinge, daß Angele plötlich genug Kaffee hatte für drei Personen, und daß sie wirksich viel besser auf Jean Jacques eingerichtet war, als sie am Brunnen zuerst hatte wahr haben wollen. Und weil Jean Jacques nach der zweiten Taffe die Behauptung aufwarf, feine Großmutter fei das feinste alte Beib von gant Europa, beschloß man, nach dem Mittageffen die Sehenswürdigkeit gemeinschaftlich aufzusuchen.

"Aber dein Bengel von Bruder, Jean Jacques -

fagte Angele.

"Soll künftig wieder seine Hiebe haben, jawohl," fiel Jean Jacques überzeugt ein. "Seine Bosheit ift ins Rraut geschoffen, solang ich den Ropf hab' hängen laffen, aber jett wird die Erziehung wieder aufgenommen."

Jakob Schaffner,

beffen Novelle "Grobschmiede" wir in diesem Bande unferen Lefern barbieten, ift ein Dichter von hohem Rang. Er gehört zu ben bebeutenben Naturen, um die sich mit Notwendigkeit eine Ge= meinde sammeln muß. Nicht nur von seinem Roman einer Jugend "Johannes", sondern auch von feinen übrigen Dichtungen gilt, was fürzlich im "Bund" gefagt worden ift: "Gin fraftig aufgebautes Werk, in bem ein Menschenleben, ein Bachstum, Streben und Wirken aufgezeichnet wird. ... Mühelos scheint Schaffner aus Reichtum und Überfluß zu formen, und was er hinftellt, das bleibt fteben, das kann geben, das lebt."

Man hat ben Dichter mit dem Meister Gottfried Reller in einem Atem genannt, boch ohne Schaffner beshalb in "ein Lehnsverhältnis" zu feinem großen Landsmann zu fegen. Der "Johannes" Schaffners wird mit vollem Recht als ber "legitime jungere Bruder" des "Grunen Beinrich" bezeichnet; "ein Meifter= werk einer reifen Darftellung menschlichen Lebens. Es mag nun wirken und eine ergriffene Leserschaft nach ber anderen hinter=

laffen". (Neue Buricher Beitung.)

Die Goldsucher

Roman von M. Talvez / Fortfegung

Aarl Rainer kam nun häufiger zu Besuch nach Anahas Hütte, die ihm wie eine süße Rast in der hetzjagd nach dem Gold erschien. In den Abendstunden, wenn er müde und abgespannt den seuchten, sinsteren Schacht verließ, und der tausendstimmige Gesang der Bögel, die nun die blühende Schlucht bevölkerten, an sein Ohrschlug, die frische Gewitterluft die Dumpsheit aus seinem Gehirn nahm, pacte ihn die Sehnsucht nach jener anderen, sansteren Belt, nach dem Frieden der hütte und Guadalupes beruhigendem Anblick.

Dann ließ er oft sein neues Pferd satteln und ritt im Sturm zu den gutigen Menschen hinauf, dort eine Stunde

ber Raft und bes Vergeffens zu genießen.

Tomas plauderte mit ihm über seine früheren Reisen mit dem Gelehrten in Yukatan Chiapas und Daraca. Doña Juana ging still geschäftig, wie ein sanfter Hauszgeist, ein und aus. In der Hütte herrschte bescheidener Wohlstand und Reinlichkeit, die ihm wohltaten und beruhigten. Tomas, der ein wenig in der Welt herumgekommen war, besaß eine gewisse Lebensart, die in dieser Einöde doppelt erfreulich wirkte.

Guadalupe ließ sich vor dem Fremden auf einem niedzigen Schemel nieder, liebevoll und bewundernd an ihm emporblickend. Seit dem Spaziergang nach den Ruinen waren sie nie mehr allein gewesen. Nur einmal, als der Bater hinausgegangen war, um Karl frische Früchte zu pflücken, und die Mutter beim Geslügel für ihn frische Sier sammelte, um sie ihm einzupacken, waren sie sich

allein gegenübergeftanden. Bergweifelnd fich kuffend,

lagen fie einander augenblicklich im Urm.

"Ach, wir sind nie mehr allein!" seufzte sie. "Dh, ginge doch Bater für eine Beile weit, weit fort, daß wir allein sein könnten und uns küssen dürften, so viel wir wollten. Die Mutter wäre uns nicht im Bege; sie läßt alles gesschehen und verweigert mir nichts."

Beinahe wären sie vom Bater überrascht worden, doch Guadalupe hatte noch rechtzeitig seine Schritte gehört, war an den herd geeilt, hatte den Fächer aufgenommen und die Glut geschäftig gefächelt, daß die Funken des

Solzkohlenfeuers fie knifternd umfprühten.

Als Karl nach einigen Tagen wiederkam, hatte er inzwischen über vieles nachgedacht. Nun saß er vor dem Alten und sagte: "Don Tomas, wir suchen in La Felicidad einen gesetzen, zuverlässigen Mann, der von Zeit zu Zeit unser Metall nach der Stadt zu schaffen und Geld für die Löhnung der Arbeiter zu bringen hätte. Wir sind im letzen Monat um dreitausend Pesos betrogen worden. Unser Kassier, der das Geld von Pachuca bringen sollte, ist damit durchgegangen. Es ist schwer für uns, einen ehrelichen, zuverlässigen Mann für diese Arbeit zu sinden. und wir würden der rechten Person eine anständige Entschädigung bieten und gut bezahlen. Wissen Sie niemand, der sich dazu eignete, Don Tomas?"

"Nein, Don Carlos, ich könnte niemand nennen oder gar empfehlen, dem ich unbedingt vertrauen möchte. Ein Säckhen voll Goldes vermag den Redlichsten zu verführen. Nicht umsonst fagt man, im Gold wohnt die Macht der Hölle. Ich möchte nicht die Verantwortung übernehmen, Sie auf jemand aufmerksam gemacht zu haben, mit dem Sie schlechte Erfahrungen erleben könnten, der sich nachber auch als Dieb erweist."

Karl legte seine Hand auf Anayas Arm. "Wie wäre es, Don Tomas, wenn Sie die Stelle annehmen wollten? Sie würden in einem Jahr so viel verdienen, als hier in fünf. Und Ihre Aufgabe wäre nicht schwer. Sie hätten nichts zu tun, als zwischen Felicidad und Pachuca hin und her zu reiten. Wir würden Ihnen ein gutes Pferd zum Eigentum geben. Ein eigenes Pferd war doch schon lange Ihr Herzenswunsch, Don Tomas? Sie kämen wieder einmal aus dem öden Einerlei heraus und dürften reisen wie früher in Pukatan. Das wäre doch eine Gelegenheit, wie sie sich Ihnen nicht so leicht wieder bieten dürfte. Was sagen Sie dazu?"

Tomas wiegte bedenklich den grauen Nopf. "Das ist eine ernste Sache. Es würde und in ein ganz neues Leben drängen, und wir sind zufrieden hier. Es fehlt und nichts. Ich will es wohl überlegen und Ihnen in ein paar Tagen meinen Entschluß sagen. Auf alle Fälle danke ich Ihnen für das Vertrauen, das Sie in mich setzen."

Guadalupe, die neben ihm saß und die Unterhaltung mit anhörte, blickte Karl innig an; deutlich sagte der Blick: "Ich bewundere deine Klugheit, Geliebter!"

Zu ihrem Bater gewandt, rief sie: "Ich möchte dich zu Pferd sehen! Denk nur, ein eigenes Pferd! Und aus der Stadt würdest du mir schöne Geschenke mitbringen, sedesmal, wenn du zurücksommst — einen Fingerring, Pantosseln, wie sie die Senoritas tragen, und Zeug zu Rleidern."

Tomas drohte mit dem Finger. "Ei, Mädchen, wie bist du auf einmal so eitel geworden. Sind dir denn deine Sandalen nicht mehr gut genug? Reinliche und gut geflickte Kleider tun hier den gleichen Dienst wie neue."

"Ich scherze ja nur! Aber ich möchte dich einmal zu

Pferde sehen statt auf unserem Eselchen. Du würdest immer noch recht gut und stattlich aussehen. Denke dir, du zögest zu Roß in Pachuca ein! Die Leute von Tlaloc, die kürzlich dorthin gezogen sind, würden die Augen weit aufmachen und sagen: "Mun seht doch nur! Don Tomas vom Rancho del Desierto ist ein großer Herr geworden!" Sie kraute sein Haar und küste ihn zärtlich. "Ich würde die Stelle annehmen, Papa!"

Als Karl nach einigen Tagen wiederkam, hatte Tomas Unapa fich entschloffen; er war bereit, die Stellung an= zunehmen. Bunächst erklärte er Rarl, daß es sowieso seine Absicht fei, biefen Plat in längstens zwei Sahren zu verlaffen, um mit ben Ersparniffen, die fie bier erübrigt, ben Rest seiner Tage ruhig bei einem Bruder in ber heimat, bei ber Stadt Daraca, zu beschließen. Auch muffe seine Tochter einmal hier heraus, wo sie verwelke und verblühe; und es ware doch fein Bunfch, fie gut verheiratet zu feben. Sein Bruder hatte ihm geschrieben, er wußte eine gute Partie, wenn fie nach Daraca famen. Er wolle sich also Rarl auf ein Jahr verpflichten, und bann mit seiner Kamilie nach ber alten Beimat ziehen. "In einer Woche bin ich fertig. Inzwischen will ich unfer Vieh, Schafe und Ziegen nach dem Markt von Tlaloc bringen, um sie zu verkaufen. Ich kann mich ja dann ber Landwirtschaft doch nicht mehr so wie bisher widmen, und für die zwei Frauen allein ist die Arbeit zu viel. Auch Die Felder muffen wir brach liegen laffen; nur das haus= gärtchen foll weiter gepflegt werden."

"Bater! Bater!" rief Guadalupe. "So gehst du nun bald nach der Stadt. Und auch wir sollen bald ziehen. Dh, wie wendet sich alles zum Guten!"

Tomas war mit seiner Habe an Bieh und Ziegen nach Tlaloc gegangen, um dort die Tiere zu verkaufen. Die Mutter bereitete das Abendbrot, und Karl, der am späten Nachmittag heraufgeritten kam, hatte sich zu Guadalupe auf die Bank unter dem Pirubaum gesetzt. Bon den Asken hingen nun die purpurroten Beerentrauben in solschen Massen herab, daß sich die Zweige bogen. Der Manto, eine Winde mit mächtig großen, blauen, violetzten und weißen Glockenblüten, rankte sich wild am Garztenzaun, an Busch und Bäumen und an Teilen der hütte empor.

Die Regenzeit war nun auf ihrer Höhe, und der ganze Llano blühte. Sonnenblumen, die weithin golden leuchteten, standen zu Tausenden umher; Agaven blühten wie siebenarmige Leuchter, und zahllos waren die Orgelskakteen. Gelbe und rote Blütenmassen zogen sich wie farbige Gletscher in den Tälern der wilden Gedirge nieder, wo noch Erde den Fels bedeckte. Der südliche Abend tauchte die Welt in seine ewig sich erneuernde Farbenpracht, voll Reinheit und Tiefe. Über den Sierras hingen einzelne lokale Gewitterwolken; schwarze, scharfumgrenzte Massen, die an den Rändern in der tiefen Sonne goldig glänzten.

In grauen Streifen ging in der Ferne da und dort ein Gewitter nieder; dazwischen standen große Flächen des reinen, violetten Abendhimmels.

Um die Fichtengipfel von El Rey brauten bligende Maffen, und um die Riefengestalten von Enamorados wob die untergehende Sonne eine Gloriole. Zwischen den Wettern zogen die Geier ihren Nestern zu.

Die Farben wogten, schmolzen und vermischten sich an ben Gebirgen bin, sie mit allen Schattierungen von Blau, Rot und Gelb überschüttend, indes die hügel und Rücken in der Tiefe schon in samtener Schwärze lagen.

Die zwei jungen Menschen lehnten aneinander und

spielten mit den Händen. Alle Seligkeit der Erde durch= frömte in Schauern die Liebenden.

"Sich, wie sie glanzen!" rief Guadalupe zu den riesi= gen Kelsengestalten zeigend.

"Mein großes Bunder!" fagte er zu ihr, fie entzuckt

betrachtend.

Dann kam die Mutter aus der Hütte und brachte ihnen ein frisches Getränk, das sie eben aus Mais bereitet hatte. "Hört ihr's denn gar nicht? Eben hat Santita angefansgen zu singen. Hört nur. Hört! Sie hat sich nun an den Käsig gewöhnt, und Don Carlos kann den Vogel mitnehmen, daß er ihm in Felicidad singt. Ich will Ihnen den Käsig am Sattel festbinden."

Nach einem letzten Auß hinter dem Rücken Doña Juanas, bestieg Karl sein Pferd und ritt in die finstere

Schlucht hinab.

Die Sterne schienen ihm in der Totenstille zu singen, und Tränen der tiefsten Bewegung kamen aus der gewitterschwülen Seele des Jünglings.

In der Hütte saß Joe Silver allein und betrachtete mit seinem gesunden Auge verlangenden Blickes die Bilber, mit denen er nach und nach die grauen Wände der Wellblechhütte tapeziert hatte. Die Vilder hatte er aus amerikanischen Zeitschriften, die er monatlich erhielt, herausgeschnitten. Es waren lauter Vildnisse schöner Frauen: Tänzerinnen aus den Vergnügungslokalen von Kifth Avenue, Kinosterne, ganze Reihen verführerischer Geschöpfe, Arme und Beine in die Luft schlenkernd. Da waren die Vildnisse der berühmten Vühnensterne von Neupork, Chikago und Voston; die Vilder der schönsten Krauen aus der Gesellschaft, des Präsidenten, der Senatoren, die Töchter und Gattinnen der Multimillionäre.

Prachtvoll, geschmeidig, wie üppige Königinnen des alten Babylon, Agypten oder Byzanz gekleidet. Da hingen die Porträts der göttlichen Harriet Stove, Mary Pickford, Diana Aftor, Milo Pendennis, schön wie die Auserwähleten aus Mohammeds Himmel.

Der arme Verstümmelte streckte voll heißen Verlangens seine Arme nach den Schemen an der Wand aus, die im flackernden Kerzenlicht alle ihm zuzuwinken schienen. Er lief zum Schrank, wo das Gold ausbewahrt wurde, wühlte in dem schimmernden Staub und glänzenden Körnern, rasste eine Faustvoll zusammen und zeigte sie den Bildern an der Wand. "D ihr Harriet, Mary, Diana! Bald komme ich. Ich bringe den Zauber mit, der euch alle bezwingt! Seht ihr's, was ich da in der Hand halte? Daraus macht man den stärksten Liebestrank. Ia, Harriet, Mary, Diana! Ich habe es gesschworen! Frauen wie ihr sollen mich noch einmal lieben!"

Er wollte sich eben entkleiden, um sich auf sein Felds bett zu legen, als er aus der Ferne die Hufe von Karls Pferd klappern hörte. Er hinkte hinaus, um ihn zu ers warten.

"Ramerad," rief er dem sich Nähernden zu, "oh, was bist du für ein nachtwachender Patron geworden. Was, hat auch dich das große Elend an der Kehle? Ihr Harriet, Mary, Diana! Ist denn keine Wildnis wild genug, wo ihr nicht doch wie schöne Panther streift? He, was hängt denn hier am Sattel? — Ein Käsig! — Ha, hat sie dich schon gefangen? Und gibt sie dir noch den Käsig drein, dich selbst einzusperren? — Karl, Karl! So steht es um dich?"

"Mach' doch keinen folchen Lärm, Silver! Sie haben mir einen Bogel geschenkt. Was weiter?"

"Hahahaha! Einen Vogel hat sie dir geschenkt? Du hast einen Vogel von ihr? Und da sagst du mit aller Seelenruhe: ,Das weiter?' Ich sage bir, du wirst bich noch wundern über diesen Bogel!"

"So sei doch endlich still, Silver! Du machst ja einen

Skandal zu nachtschlafender Zeit."
"Also! Pst! Sch! Ruhig! Ich hab' gar nichts gesagt! Wir wollen also wispern, flunkern und munkeln."

Rarl suchte abzulenken: "Nichts Neues vorgefallen,

solange ich fort war, Joe?"

"Nichts, als daß man dir einen Vogel geschenkt hat, Freund. Dann hat man uns heute abend noch Poft ge= bracht. Es ist ein Paketchen da für dich aus Deutsch= land."

Rarl übergab das Pferd dem Anecht, hing den Vogel= käfig mit seiner Dfe an ben kleinen Finger seiner Linken und folgte Silver, der, hinkend und ein leichtsinniges Couplet singend, voranschritt. Dann sagte er: "Rarl, ich habe heute wieder zwölf Damen an die Band geklebt. Sieh nur, welch ein Barem unsere Blechbude fo nach und nach wird."

"Joe, ich fürchte, du verlierst allmählich noch den letz= ten Rest von Verstand, oder hast du ihn vielleicht schon verloren. Dein ewiges Kafeln von Goldfäcken und schönen Frauen muß ja den stärksten Rerl verrückt machen. Aber das sage ich dir, wenn du fortfährst, im Schlaf solch schauerliches Geschwäß zu machen, schütte ich dir einen Rübel kaltes Waffer über den Ropf. — Wo ift das Paket?"

Silver gab ihm die Post und streckte sich seufzend auf feiner Pritsche aus.

Rarl ging in seinen Raum, der durch ein in die Blech= wand geschnittenes Loch mit dem Silvers verbunden war. Dort stellte er den Vogel auf den Tisch und zündete eine Kerze an.

Zitternd zerschnitt er die Schnur, die das Paket zussammenhielt. Die Handschrift der Adresse war von Elissabeth. Aus der Hülle nahm er einige Mappen; sie enthielten farbige Wiedergaben nach Schwinds und Richters Werken. Dazwischen lag ein Briefchen. Karl las stille Worte der Resignation und die Nachricht, daß sie schwer krank gewesen sei, aber nun schon wieder an sonnigen Tagen im Schatten von "Sultan Selim", der schwer voll Früchte hinge, sitzen dürfe.

Eine Weile barg er das Gesicht, von zwiespältigen Gefühlen zerwühlt, in seine Hände, denn es stiegen alte, liebe Erinnerungen auf. Dann blätterte er flüchtig in den Mappen. Ferne, liebe Töne wollten weiterklingen, aber eine unwiderstehliche Müdigkeit des Leibes und Geistes

überwältigte ihn.

Er legte Brief und Blätter in seinen Koffer, sant ans gekleidet auf sein Feldbett und schlief augenblicklich ein.

Nach langem, traumlosem Schlaf wedte ihn Santitas Gesang, die im Käfig auf dem Lisch mitten im golbenen Morgenlicht, das durch das Fenster fiel, jubelte.

Tomas Anaya empfahl Hütte und Feld den Frauen, und Frauen und Hütte und Feld der Güte und Weisheit Gottes. Karl hatte dem neuen Boten ein gutes Pferd beforgt und ihn mit reichlichen Geldmitteln ausgestatet. Mit ruhiger Seele trat Lomas seine erste Reise nach Pachuca an. In Ledertaschen führte er zweihundertundsfünfzehn Unzen Goldes mit sich, um es bei der Bank abzuliefern. Das Erträgnis von "La Felicidad" war in der letzten Zeit wieder einmal recht gut gewesen. Die Metallsader schien nun doch allmählich in einen mächtigeren

Stamm überzugehen. Die große Ausbeute schien in greif= bare Nähe gerückt.

In der Stadt besuchte Tomas zunächst einmal ein paar Bekannte, die von Alaloc dorthin übergesiedelt waren, und von denen er hoffte, daß sie ihm in seinen Geschäften ein wenig beistehen würden, denn er war seit Jahren nicht mehr in Pachuca gewesen und dort ein wenig fremd geworden. Er fand die Leute in dürftiger Lage, da der Ernährer der Familie bei einem Unfall in der Mine, wo er arbeitete, ein Bein gebrochen hatte, und die Kompanie für Unglücksfälle nicht aufkam. Tomas Anaha unterstüßte die Leute reichlich, denn so viel bares Geld wie in dieser Zeit hatte er noch nie besessen. Seine neue Lage gestel ihm so wohl, daß er sich glücklich fühlte und deshalb freigebig war.

Er lud die Familie und ihre Freunde zu einem Essen in die Fonda "La Fortuna" ein, wo er, von Rainer empfohlen, Quartier genommen hatte. Zwei Gitarren und eine Geige spielten; es ging hoch her, und nach dem Mahl suhr man fort, ein wenig zu trinken und Karten zu spielen mit sehr geringen Einsähen oder "um des Kaisers Bart", da Lomas sich hartnäckig weigerte, sein Glück im Spiel ernstlich zu versuchen. Ja, er freute sich dieses neuen Lebens. Jest erst dachte er darüber nach, wie ärmlich und einsam er doch all die Jahre verbracht, und daß das Leben auch noch andere Freuden und Genüsse zu geben habe als wohlgedeihendes Feld und Vieh. Dankbar gedachte er des Urhebers seines neuen Glückes und schloß ihn in das tägliche Gebet ein.

Tomas Reise und Besorgungen in der Stadt sollten etwa zehn Lage dauern. Nun war schon der vierte Lag verstrichen, seit er abwesend war, und Karl hatte immer noch nicht seiner Hütte einen Besuch gemacht, um nach

ben Frauen zu sehen. Ein warnendes Gefühl, mit dem Mädchen, das er liebte, allein zu fein, hatte ihn bisher zurudgehalten. Nachdem der wachsame Bater nun glud: lich fort war, hielt Karl jenes lette Zaudern zuruck, das den entschloffen in einen unvermeidlichen Abgrund Springenden noch einmal zur Besinnung mahnt. Und doch war ihm tief in seiner Seele bewußt, daß der Tag kommen wurde und nahe war. Die ganze Kraft seines mühevoll erzwungenen Widerstands war nur noch zum schwankenden Zögern ftark genug. Die unbezwingbare Sehnsucht, das zehrende Verlangen, die herrliche Gestalt bes geliebten Madchens wiederzusehen, steigerte sich von Stunde zu Stunde immer unabwehrbarer. Er drängte Die ihn peinigenden Spannungen mit allerlei unklaren Gedanken und Vorstellungen gurud, und erlebte boch nur, daß ihre Gewalt unwiderstehlicher wurde.

Alls Karl und Joe Silver am Mittag ben Schacht verließen, ging braußen ein leichtes Gewitter nieder. Warme Regenschauer strömten vom himmel, und schwacher Donner hallte aus der Ferne herüber. Blige sprangen von Wolke zu Wolke; fie glichen feurigen Seilen, die von einem Rande der Schlucht zum anderen reichten. Über ber Landschaft lag eine feltsam anmutende, suge, schwer= mutige und einsame Stimmung. Die in silbernen Kaben von den hohen Feldwänden niederstürzenden Waffer vom Gewitter klangen wie ein überirdisches harfenspiel in die Stille, die unter Wolfenschatten brütete. Schnell zogen Die Wolken vorüber, und aus dem ftrahlenden Blau leuchtete die gelbe Nachmittagsonne. Die Stille schien sich lebendig emporzurecken, und über die erfrischte Welt ging es wie Wogen von Stärke und Zuversicht. Laut fangen alle Bogel, und die schimmernden Faden des Baffers an den Abgrunden klangen immer noch, leifer und leiser, bis nur noch Tropfen niedersickerten. — Bon der schwermütig=seligen Stimmung überwältigt, hatte sich Karl auf einen Felsen am rauschenden Wasser gesetzt und achtete es nicht, wie der Regen ihm die rote Erde aus den Haaren wusch. Gedankenlos saß er da, in sich gekauert; in wesenloses Träumen versunken. Das Leuchten der Sonne, der Gesang der Vögel leitete sein Sinnen ins Leben zurück. Er sprang auf, blickte wie ein Dürstender über sich, der mit geöffneten Lippen Wasser aus der Wolke erwartet.

"Du schöne Welt!" jauchzte er im Überschwang der Gefühle.

Er legte zwei Finger seiner hand in den Mund und pfiff, daß ihm die Abern an den Schläfen quollen.

Der Knecht kam gelaufen, und Karl befahl ihm, sofort

das Pferd zu satteln.

MEilig badete er sich im Bach, legte neue Rleider an, schnallte die Sporen um und ritt wie ein Fliehender zum Plateau hinauf.

Schaumbedeckt und keuchend näherte sich das Pferd langsam Ananas Hütte. Karl Rainer trieb es nun nicht mehr an und ließ es so langsam gehen, als es wollte.

Klopfenden Herzens band er es an einem Pfosten der Gartentür fest. Die Hütte lag still; nichts rührte sich. "Sie wird wohl mit der Mutter nach Claloc gegangen sein, und es ist wahrscheinlich niemand zu Hause als die Kaße," sagte er erleichtert zu sich selbst.

Zögernd und nachdenklich schritt er voran, bis er tief=

atmend an der Schwelle der hütte ftand.

Vor ihm, auf der Erde, kniete Guadalupe und zerrieb mit dem steinernen Reiber den aufgeweichten Mais auf der porösen Lavaplatte. Obschon ihr Kopf der Tür zugedreht war, hatte sie ihn nicht bemerkt, da ihr Haupt tief

auf die Arbeit niederhing. Sie schien in Gedanken und summte zum Takt des Reibens eine Melodie. Ein altes indianisches Lied in der sterbenden Sprache von Yuka-tan, den Lauten einer verlorenen Rasse, in der ihre Mutter sie noch ein wenig unterrichtet hatte.

Das Mädchen war nur leicht und lässig gekleidet, und unter der Anstrengung des Reibens und Quetschens spielsten die Sehnen und Muskeln schön an ihren nackten Arsmen und Hals, wo sie wie gespannte Seile hervortraten. Es dauerte eine Weile, die sie merkte, daß es in der Hütte einen Schatten dunkler geworden war, und sie aus ihrer träumerisch vollzogenen Arbeit aufblickte. So mächtig war ihr Erschrecken, als sie mit einem Male den schweigensden Mann zwischen ihr und der Sonne sah, die rot, groß und tief über den westlichen Sierras stand, daß sie mit einem leisen Schrei rückwärts taumelte und den Stein, mit dem sie mahlte, abwehrend wie ein Wurfgeschoß ershob.

Karl Rainer stand unbeweglich.

"Karl!" stammelte sie, "oh, wie bin ich erschrocken! Still, wie ein Geist, bist du heute gekommen. Wie schwarz du da in der Tür stehst. Und deine Gestalt reicht über die ganze Sonne hinweg. Wie lang ist es, seit du nicht mehr dagewesen bist!"

Er schritt auf sie zu und richtete die Zitternde an der hand empor, sich an den Steinen des herdes ftugend.

Leise fragte er: "Wo ist Doña Juana, Guadalupe?"
"Die Mutter ist nicht hier. Sie ging ins Dorf, um einzukaufen. Bor morgen kommt sie nicht heim. Auch den

Knaben Jonas hat sie mitgenommen; ich bin ganz allein. Bis nach Clasoc hinab ist keine lebende Seele außer uns."

Erschrocken ob der unerwarteten Freiheit, sahen sie ein= ander befangen an.

5

Sie küßten sich nicht. Sonst taten sie es verstohlen und mit List hinter dem Rücken der Eltern.

"Nun, da du einmal, nach so langer Zeit, wieder kommst, mußt du mich in den schlechtesten Kleidern sinsden! Berzeih! Ich hatte heute so viel zu tun und nicht alles saubere Arbeit. Die ganze Hütte habe ich gereinigt. Überall gab es zu tun. Aber nun bin ich fertig, und ich will mich besser anziehen, daß du dich meiner nicht zu schämen brauchst. Warte nur ein kleines Weilchen; ich bin gleich fertig."

"Warum willst du dich umkleiden? Ich schäme mich beiner nicht, Guadalupe. Du bist mir lieb in jedem Ge-

wand. Du bift prächtig in fedem Rleid."

Entzückt betrachtete er die hohe Gestalt und genoß ihren Anblick, nach dem er sich seit Tagen in Sehnsucht verzehrt.

"Die groß du bist! Als deine Eltern die Hütte bauten, rechneten sie gewiß nicht mit dir. Du berührst ja die Decke

mit dem Ropf."

"Auch an dich dachten sie gewiß nicht, als sie die Hütte bauten. Wenn wir beide hier drinnen sind, meine ich manchmal, sie müßte auseinanderbrechen, wenn wir nur einmal recht tief atmen, uns recken und dehnen wollten. Aber ich will mich doch ein wenig besser kleiden, nun da du hier bist. Ich möchte vor dir immer mein Bestes und Schönstes tragen."

Er wehrte ihr nicht länger, denn er sah sie gerne schön gekleidet.

Er rief ihr nach: "Guadalupe, da du ja nun doch andere Kleider anlegst, könntest du da nicht dein schönes pukatekisches Gewand wieder einmal wählen? Weißt du, das Kleid, in dem ich dich am Tage von Sankt Peter und Paul im Garten fand?"

"Gern, wenn es dir gefällt. Ich brauche es nur überzustülpen, und wir sind doch allein. Keine lebende Seele außer uns dis nach Claloc hinab! Ja, ich will auch Mutters Truhe öffnen und einmal all ihren alten Schmuck umlegen. Sie tut so geheimnisvoll damit und erlaubt mir immer nur das eine oder andere Stück zu nehmen. Sie meint, es wäre Sünde, schön sein zu wollen. Die gute Mutter! Sie sagt, ich hätte Anlagen zur Eitelkeit. Und ich glaube, sie hat recht. Nun, Liebster, warte ein Weilchen!"

Karl ging hinaus und wartete auf der Bank unter dem Pirubaum.

Die zerstreuten Gewitterwolken, Sturzwellen gleich am himmel hingeweht, glühten noch von der Sonne beschienen, die eben hinter den horizont gesunken war. Sie sahen aus wie Feuermeere und glühender Dampf. Die von den Wolken rückgestrahlte Glut lag fast furchtbar über den unendlich einsamen Gebirgen und namenlosen Klächen.

Suadalupe hatte sich inzwischen für ihren Liebsten ges

Eine Weile stand sie still unter der Tür, in das Feuersspiel des himmels blickend. Dann schritt sie lächelnd und langsam dem Wartenden entgegen. Sie wußte wohl, daß sie schön sei, und der Gedanke gab ihr sieghaften Stolz, der in seder ihrer Bewegungen lag. Sie war nicht mehr das arme, bescheidene Geschöpf, aber eine Erscheinung der Natur, voll ein= und angeborener Würde und hoheit. Das wallende, weiße Gewand schmiegte sich um ihren Körper und spielte im Abendwind um die herrliche Stärke ihrer Glieder. Wie der Geist der riesenhaften Welt, die sie umgab, trat sie aus dem glühenden hintergrund hervor. Bänder und Schnüre aus Silbermünzen und

roten Korallen und feinen Muscheln schmückten ihren Sals. Die am hinterhaupt aufgerollten Bopfe hielten Pfeile zusammen, die aus den Schnäbeln der Pelikane geschnißt waren. Runftvolle, aus farbigen haaren von Pferdeschweifen und Mähnen geflochtene Banber um= wanden schillernd ihre handgelenke, und kleine, filberne Glöcken läuteten baran, wenn fie die Arme bewegte. 3wei grune, feltene Steine, groß wie Rirschen, baumel= ten von ihren Ohren. Un den Fingern trug fie altertum= liche Ringe von Gifen und Gold, alte Erbftucke ber Mutter. Die Sandalen, in denen ihre nackten, sehnigen Ruße steckten, waren mit silbernen Nageln und Nieten ausgelegt. Ihr Gewand verströmte einen leichten, honig= artigen Duft von ben Rrautern, die fie gum Schute gegen die Motten in ihrer Rleidertrube vermahrte. Grüne und blaue, seidene Schnüre reichten ihr vom Hals unter das Rleid bis auf die Bruft hinab. Dort hingen Talismane und Zauberdinge, die fie vor sichtbaren und unfichtbaren Gefahren und Geiftern beschüten follten.

Staunend blickte der Mann auf die Offenbarung der

Schönheit.

Sie sah und fühlte seine Bewunderung. "Bist du so mit mir zufrieden?" fragte sie, sich neben ihn auf die Bank niederlassend. "Bas würden Bater und Mutter sagen, wenn sie mich an einem Berktag so feierlich angezogen fänden. Aber wir sind ja allein. Bis Clasoc hinab keine lebende Seele außer und!"

Da schwieg aller Rampf und sede lette hemmung in Rarl Rainers Brust. Purpurne Seligkeit umnebelte seine Seele, und er sank erschlafft vor ihr auf die Anie. Schluchzend und überwältigt von der plöglichen Entspannung wühlte er seinen Kopf in ihren Schoß. Berssunkener Glückseligkeit voll in die Ferne lächelnd, streis

chelte das Mädchen sein Haar und fuhr mit ihren warmen, flachen Händen seine Wangen auf und nieder. Lippe auf Lippe gepreßt stammelten sie die alten, ewigaleichen Worte Liebender.

Es wurde Nacht. Die Glut der Wolken verblaßte, bis sie als schwarze Massen weite Strecken des Sternenshimmels bedeckten, und die Gebirge zu dunklen Klumpen ineinanderschmolzen. Es roch nach Feuchtigkeit und Erde. Die Nachtgewächse im Garten, die Rosen und der Heliothrop begannen zu duften; Grillen und Zikaden erfüllten die Luft mit dem brausenden Gesang liebender Millionenheere.

In den Ruinen am hügel klagten melancholisch Eulen und Käuzchen im Gemäuer.

In der Ferne, hoch am himmel, blitte es unaufhörlich

um die schwarzen Gipfel von El Ren.

Über den Liebenden rauschte der Piru, und bei sedem Windstoß fiel ein Schauer überreifer Beeren aus seiner Krone wie rote Tropfen über sie. "Darf ich bei dir bleiben, Liebste?" fragte er.

Ba! Dein ganzes Leben lang," sagte sie, schloß die

Augen und ließ die Arme niederhängen.

"Es wird spät, Guadalupe! Hörft du, wie das Pferd wiehert und scharrt? Ich habe es am Gartentor angebunden, und da steht das arme Tier noch. Ich will es in den Stall führen und ihm Futter vorwerfen. Ein kleines Weilchen, dann bin ich bei dir, mein Leben."

Die Zeit der Regen und Gewitterstürme war vorüber, und ein seliger Friede senkte sich über die Natur. Aus einzelnen ziehenden Wolken fielen noch zuweilen schwere Tropfen in Schauern. Doch täglich wurde der himmel reiner und die Wolken weißer und glänzender. Sie flogen

immer höher im Blau. Sie zogen langfam über ben Rontinent, vom Atlantischen jum Stillen Dzean, bin und wider, in Gruppen und einzeln wie beilige Baller, die ihr Jerusalem, ihr Mekka und Medina suchen. In der tiefen, feuchten Bläue strabite die Sonne wie ein all= umfaffendes Glück. Aus rotglübenden himmeln und Gebiraen kam sie am Morgen und versank am Abend binter goldig leuchtenden Backen. Auf Ebenen und Ge= birgen lag es wie Frühling, Sommer und Berbst zu= gleich. Alles Organische befand sich immer noch in fieber= bafter Tätigkeit, von dem mächtigen Impuls bewegt, der das Leben erneuert. Kräuter und Blumen erwachten noch jede Nacht aus der warmen, mit Feuchtigkeit gefättigten Erde, und reifende Schoten frümmten fich, Bulfen und Schalen platten mit einem Knall in der fonndurch= glühten Stille des Mittags und schleuderten ihre Samen mit Bucht hinaus. Im Bind fegelten die Sporen vieler Pflanzen; ber Same ber Wollbaume wirbelte durch die Luft wie Schneeflocken. Die Reime klammerten sich an das Kell der Tiere und in das Gefieder nahrungsuchender Bogel. Sie ichwammen im Waffer, frochen wie Raupen, schnellten wie heuschrecken und flogen wie Rafer, ein Platchen suchend, um dort aufs neue das Leben zu sichern. Es war der Monat Oftober.

In der Hütte Lomas Anayas wohnte das Glück. Die zwei Seligen dort waren in einem tönenden Meer der Liebe versunken und ließen sich treiben. Vergangenheit und Jukunft gab es nicht für sie. Alles war Gegenwart und Kreude.

Häufig kam nun Karl Rainer von La Felicidad herauf und besuchte seine Geliebte. Guadalupe hatte geschickt die Mutter ins Vertrauen gezogen, deren sanftes, pflanzenhaftes Wesen nie ernstlichen Widerstand gekannt, die alles geschehen ließ, als durch Gottes Ratschluß bestimmt, gegen ben es keinen Willen gab. Sie faltete nur bie Bande und sagte: "Gott ift groß! Er weiß, was er tut." Im geheimen fürchtete sie den Zorn des Vaters, der furchtbar war, wenn er einmal ausbrach. Das Unheil war nun aber einmal geschehen, und nun galt es nur noch, es zu verbergen. Der Zukunft mußte mit heißen und vermehrten Gebeten vorgebeugt werden. "Gott hat es zugelaffen; in seiner hand stehen sie. Was vermögen wir Armen." Dona Juana betete Tag und Nacht. Im Grunde fühlte sie auch ein wenig Genugtuung und Stolz, daß der Fremde, in dem fie eine Urt halbgott fah, ihre arme Tochter folcher Auszeichnung würdigte. Sie stand nicht zwischen ihrem Glud, aber sorgte für ihr Wohlergehen, als wären sie vor Recht und Gesetz Vermählte.

"Mein Geliebter," rief Guadalupe, "sieh nur wie der Klano blüht. Die Kolibris scheinen wild geworden zu sein, und die Bienen sind zornig vor Arbeit. Wie gut haben wir doch heute zu Abend gespeist. Die Mutter räumt schlimm unter dem Geslügel auf. Laß uns noch ein wenig spazieren gehen, bevor es Nacht wird. Aber nicht zu den Ruinen! Ich fürchte die Geister dort, und da ist nicht zu helsen. Sieh, dort hinaus wollen wir gehen! Die Sonnenblumen wachsen dort wie ein Dickicht; ich möchte durch die gelbe Flut streisen. Das Gras ist voll silberner Wedel. Und wie die Jamaikablumen duften! Gib mir die Hand! Nun laß uns laufen!"

Im Übermut des Lebens und der Jugend stürmten sie in den Llano hinaus. Sie liefen aufgescheuchten Hasen nach, suchten umherschwirrende Wachteln mit der Hand zu fangen und lauschten verschnaufend der Zenzontle, die herrlich sang.

"Singt Santita noch?" fragte Guadalupe.

"Ja. Sie singt Tag und Nacht."

"Du mußt sie mit Buder und Grünzeug füttern."

Die Sterne gleisten und der Mond strahlte über dem hohen Gras, dessen Wedel wie silberne Lagunen wogten und schimmerten. Die Sonnenblumen ließen nun die Röpfe niederhängen wie Schlafende und schwankten auf den hohen Stengeln wie von unsichtbaren händen gewiegt. Die Singvögel waren stumm geworden. Kolibris und Bienen schwirrten und summten nicht mehr.

Die zwei Fröhlichen waren nun müde und ließen sich nieder im Gras, wo fie umschlungen sagen und Worte der Liebe redeten. Dazu schien der Mond mit weißem Licht über bas hochland. Die Balle ber Gebirge ragten an allen Horizonten schwarz und riefig hingestellt; die Ena= morados schienen den himmel zu berühren. Der fteinerne Mann stand aufrecht, und die Frau faß zu seinen Füßen. Die Sierra de los Gigantes lauschte; die Castillos Encan= tados horchten herüber, und in der Wolkenhülle verbor= gen neigte El Ren sein schon weißes Haupt herab. Durch tausend Canons strömten die Wasser nach den großen Flüssen zum Meer. Jeder Canon war eine klingende Saite, kreuz und quer über die Erde gezogen. Und alle tonten jusammen in harmonie, jur Luft und Freude der Geifter, Die lauschten. Weiße Dunftschleier fliegen aller= orts aus der feuchten Erde und glänzten wie phantastische Beerzüge im Mond. Von tonender Unendlichkeit um= rauscht, schmiegten sich die zwei Menschen aneinander. Sie fühlten sich allein im Universum, und feine Große schweißte sie in eins zusammen.

"Kinder," rief die Mutter, die ängstlich am Gartentor wartete, "wie lange ihr wieder draußen bleibt. Was soll nur aus euch noch werden? Mir wird Angst, und der Bater muß balb wiederkommen. Er bleibt immer länger in ber Stadt!"

"Ja," sagte Karl, "Don Tomas sollte längst wieder zurück sein. Es scheint ihm immer besser in der Stadt zu gefallen. Morgen erwarten wir ihn bestimmt."

"Es gefällt mir nicht. Bater hat nie getrunken, aber das lette Mal fand ich in seiner Reisetasche zwei leere Flaschen. Gott verhüte Schlimmes."

"Mutter, liebe Mutter, was mußt du immer klagen wie ein Käuzchen. Bater bleibt doch nie länger aus als nötig ist. Kaum ist er gegangen, kommt er schon wieder, und wir mussen uns tagelang verstellen, daß er nichts merkt. Das ist häßlich. Sonst wäre alles schön. Glaubst du nicht, Karl?"

"Ja, daß Bater es nicht wissen darf, das ist häßlich."
"Wir mussen alle drei lügen, Kind. Und darauf ruht kein Segen. Die Lüge war die erste Sünde, und alles Weh der Menschen kommt von der Lüge."

Die Tochter ließ sie nicht weiterreden; sie verschloß ihr ben Mund mit den Händen. "Komm, liebe Mutter, sei gut. Störe unsere Freude nicht. Wenn alle Nachtigallen singen, wer wollte da eine Eule sein. Wie müde ich bin. Wie müde! Wir sind zu viel den Hasen nachgelaufen, und haschen läßt sich ja doch keiner. Auch du blickst müde, Gesliebter."

Karl! Karl!" rief Silver, als Kainer am anderen Morgen zur Arbeit nach Felicidad kam. "Willst du mich beiner Gnädigen nicht vorstellen? Ich habe großes Verslangen, unsere Frau Kainer kennen zu lernen."

"Joe, wenn du mir versprichst, fürderhin über meine Privatangelegenheiten den Mund zu halten und alle uns paffenden Bemerkungen für dich zu behalten, nehme ich bich nächsten Sonntag mit, wenn Don Tomas inzwischen nicht zurückgekehrt ift. Dann laffen wir's lieber für einen

anderen Tag."

"Ich will schweigen," sagte Silver und schlug sich auf ben Mund. "Übrigens, Karl, mit Don Tomas ist etwas nicht gang in Ordnung. Ich habe da dies und bas von einem unserer Leute gehört. Go gang nebenbei. Senor Anana verkehrt in Pachuca in ziemlich zweifelhafter, nicht gerade wünschenswerter Gesellschaft. Der Mann, ber mir das ergählte, hat ihn betrunken gefeben; es ift so, seine wackeren Freunde und Kumpane schleppen ibn in allen Svielhöllen herum. In der Konda ,La Kor= tuna', wo er gewöhnlich absteigt, mußte er das lette= mal seine Zeche schuldig bleiben. Karl, ich meine, mir scheint, du gibst dem Mann zu viel Geld in die Hände."
"Joe, das ist nicht wahr! Da sind gemeine Lügen!

Die leider nur zu bekannte niederträchtige Miggunft und Eifersucht der Leute untereinander. Reiner gonnt dem anderen einen Broden. Ich fenne Don Tomas gut genug, und ich fage dir, in ein paar Wochen ift es gang unmög= lich, daß einer feinen Charafter umfremple. Gin Mann wie er wird von heute auf morgen kein Schuft. Ein Mensch, der fünfundzwanzig Sahre in der Wildnis zugebracht und fast wie ein Einsiedler gelebt hat, macht keine Dummheiten mehr. Ich lege für Tomas meine Band ins Keuer."

"Tust du das wirklich, dann wird sie zunächst nach Braten riechen. Und wenn du beine hand ins Feuer legft, so will ich glühende Rohlen freffen, daß Tomas eine ehrliche Saut ift."

"Unbedingt, Joe!" Am felben Nachmittag kam Tomas Anaya aus Pa= chuca zurud. Es war alles in Ordnung. Die Beforgungen waren gemacht; die Bank bescheinigte die Ablieferung des Goldes. Die Beträge, die er für die Löhnung brachte, stimmten.

"Berleumdung, wie immer!" dachte Rainer.

"Don Tomas, Sie sehen recht blaß aus. Fehlt Ihnen etwas?"

Der Alte richtete die heiß glänzenden Augen, die er zu Boden gerichtet hatte, zu Karl auf. "Ja, ich war nicht wohl, Don Carlos. Daher blieb ich auch ein wenig länger in der Stadt. Aber es ist nun vorüber. Der Luftwechsel macht es. Ich bin zu lange nicht mehr aus meiner hütte herausgekommen."

"Ruhen Sie sich nur eine Zeitlang aus. Ihr Gesicht

zeigt Spuren von Fieber."

"Mehr als drei Tage will ich nicht hier bleiben. Nachsbem ich da oben so gut wie nichts mehr zu schaffen habe, die Felder brach liegen, und das Vieh verkauft ist, halte ich es nicht mehr aus, untätig herumzusigen. Auf der Reise und in der Stadt vergißt man wenigstens und wird abgelenkt."

Mude ging er hinaus und schlug den Weg zur Sohe ein.

Rarl sah ihm nach. "Wie unsicher er geht. Es ist ihm boch ein wenig an die Nieren gegangen, so mit einem Male ein anderes Leben führen zu müssen. Es ist allerdings so etwas wie ein zu großer Luftwechsel. Er muß sich eben an das veränderte Dasein gewöhnen."

Solange Tomas daheim war, ging Rainer nicht hins auf. Das Versteckspielen war seiner Natur zuwider. Er konnte die Regungen seines bösen Gewissens nicht unters drücken und fühlte sich beengt, unfrei und mißgelaunt. Seine Sehnsucht und Ungeduld nahm er mit in den Schacht hinab, wo er in angestrengter Arbeit und ständis ger Erwartung bes großen Fundes am beften vergeffen fonnte.

In der Finsternis des Bergwerks verging die Zeit schnell, und die Sonne war nur wie eine Lampe, die an= gezündet und bald wieder ausgeblasen wurde. Er ftieg in ben Schacht, wenn fie aufging, und froch aus bem feuch= ten Loch erft wieder heraus, wenn die lette Rote am himmel verglühte.

Die Ader war seit einiger Zeit wieder enger geworden, und die aufgewendete Arbeit dectte eben noch gerade die

Unkoften.

Silver knurrte: "Der Leibhaftige will uns wieder ein wenig zum Narren haben. Das verfluchte Gold findet sich wieder einmal recht spärlich. Aber wir graben und graben, und wenn es bis in die Schmelztiefen hinab geht. Der Stoff ist im Berg, daran ist tein Zweifel! Wir haben nichts anderes zu tun, als beharrlich dem gelben Faden nachzugehen. Glaube mir ! Jeder Schuf fann uns Schatkammern aufdecken, die Millionen wert find. Was fage ich! Milliarden! Der Stoff ift im Berg!"

"Er ist im Berg, Joe, daran glaube auch ich. Zuruck gehen wir beide nicht mehr. Wir muffen vorwärts! Der

in unserem Fall - hinab!"

"Wir graben und graben, Karl. Und mußten wir der Erde die Gedarme aus dem Leib reißen. Wir araben."

"Recht, Joe. Wir durfen nicht verzweifeln. Bupacken! Immer zupacken! Wer A gefagt, muß auch B fagen."

"Den Nagel auf den Ropf!"

Als Tomas Anana nach einigen Tagen sich wieder zur Arbeit meldete, atmete Rarl erleichtert auf. Er durfte nun wieder zu Guadalupe hinauf; fie nach des Lages Mühen und Verdruß wiedersehen. Nur bei ihr ließ der bohrende Gedanke an das Gold von ihm.

Karl blickte über Don Tomas weg und sagte: "Sie sollen heute noch reisen. Heute noch. Es ist zwar schon spät, aber bis zum Kancho del Cedro kommen Sie immer noch, bevor es Nacht wird. Wir brauchen ein paar Sachen recht nötig. Hier sind die Instruktionen an unseren Ugenten in Pachuca. Da sind hundertundsechzig Unzen Gold. Und hier, Don Tomas, ist etwas für Ihre Privatauslagen. Lassen Sie sich nichts abgehen! Zu knausern brauchen Sie nicht. So, und nun augenblicklich zu Pferd. Sie müssen unbedingt noch vor Nacht unterwegs sein. Wir brauchen sofort eine Stahlslasche Quecksilber, ein Urzbeiter hat mit unserem Vorrat nicht aufgepaßt, und ein Teil des Quecksilbers ist unbrauchbar geworden."

Er reichte dem Alten alles Nötige und drückte ihm eine Faustvoll Banknoten in die Hand, die er mit einem Griff, ohne sie zu zählen, der Kasse entnommen hatte. Warum sollte der Mann nicht ein paar frohe Tage in der Stadt verleben? Don Tomas blickte ungläubig die Summe an, die er in Händen hielt, aber Karl drückte die immer noch zögernd erhobene Hand hinab, ihr die Richtung nach der Tasche gebend, in der sie Tomas verschwinden ließ.

"Schon gut. Schon gut, Tomas! Sie werden und erlauben, daß wir Ihre Dienste würdig bezahlen. Wir können es; und Ehrlichkeit und Treue haben keinen Preis. Da ist das Pferd! Drängen Sie unseren Ugenten wegen des Quecksilbers. Abios!"

Auch Tomas schien es eilig zu haben. Er ritt scharf.

Karl Rainer sah ihm nach; einen Augenblick quälte ihn ein unangenehmes Gefühl. War das nicht gemeiner Betrug, den er mit dem alten Mann spielte? Aber der Gebanke an seine Liebe war stärker als alle Vorwürfe.

Raum war Tomas auf der Nordseite des Canons versschwunden, stieg Karl zu Pferd und stürmte zu dem Plateau empor.

Un der Gartentür fiel Guadalupe ihm um den hals und stammelte ihre süßen, fremden Naturlaute der Liebe. "Mein Liebster! Mein Herr! Wie lange bist du nicht zu mir gekommen. Der Manto ist inzwischen verblüht, und auch die anderen Blumen im Garten sind welk geworden. Ich mochte nichts tun, nichts berühren, nichts denken als an dich. Wie kalt es schon ist. Es ist November. Komm, laß uns an den Herd sigen. Dort brennt ein großes Feuer. Ich friere."

Sie gingen hinein. Still grüßte ihn die Mutter, die den Rosenkranz in der Hand hielt und gleich wieder in die Kammer ging, um weiter zu beten. Sie dankte Gott, daß der Bater diesmal nichts bemerkt hatte und offenbar auch nichts abnte.

Rainer fette fich auf den Schemel am herd und Guas dalupe lief fich neben ihm nieder.

Es war schon Nacht, und in der kalten Luft klimmerten die Sterne durch die offene Tür. "Wie still es geworden ist. Wie leblos. Die Scharen der Grillen und Zikaden sind dahin; totenstill ist der ganze Llano. Ich fürchte mich vor so großer Stille." Sie flüsterte ihm zu: "Die Geister gehen wieder um. Sie sind erwacht."

"Es gibt keine Geister, Guadalupe."

"Die Mutter scheint die Sprache verloren zu haben. Sie starrt nur noch ins Leere und betet Tag und Nacht. Der Bater ging umber wie ein Verstörter. Stundenlang saß er vor den Feldern, wo die Stoppeln faulen, und stundenlang blickte er in den leeren Viehstall und hielt den Kopf in der hand gestüßt. Schau, so! Den hirtenskaben Jonas hat er entlassen; er brauche ihn nicht mehr.

Mich sah er kaum. Er mochte mir nicht ins Gesicht blicken. Ich fürchte mich! Ich fürchte, er könnte etwas wissen oder ahnen. Ich konnte ihm nicht mehr gerade ins Auge sehen. Bir gingen alle umeinander herum. Ich war froh, als er wieder fort ging. Aber ich habe geweint, wenn es niemand sah. Etwas Schweres ist mir ins Herz gekommen. Etwas Dunkles legt sich ringsumher. Es sind Schatten am himmel. Die Geister sind wieder lebendig!"

"Es gibt keine Geister, Liebste! Es ist nur kalt und still geworden; das fühle auch ich. Der Winter ist gekommen über Nacht."

"Die Geister fahren in der Nacht in glühenden Streifen über den himmel und stürzen auf die Erde herab."

"Es find Sternschnuppen, die im November immer fallen."

"Sie poltern in den Ruinen; graufig ist es anzu=

"Es sind alte Mauern; von den letten Regen unter= waschen, fturzen sie ein."

"Sie sigen nachts auf meiner Bruft, bis ich im Schlaf stöhne und aufwache."

"Das ist Alpdrücken. Kein Geist sucht dich heim; solche Angst kommt allein aus deinem Gemüt. Wie hartnäckig du bist."

"Und sie haben nun auch den Bater unruhig gemacht. Er ist traurig und schwermütig geworden und blickt mich nicht mehr an."

"Das meinst du nur. Es ift das — Gewissen. Lag die Geister und Gespenster. Fürchte dich nicht!"

Sie schwiegen; aneinandergedrängt an die Mauer des Herdes gelehnt, kauerten sie. Dort ging langsam das Feuer aus. Ein Heimchen sang nahe der warmen Usche. Sonst war es totenstill. Kein Laut, keine Stimme war

in der mächtigen Welt zu hören. Nur zwei Menschen atmeten unstet.

Zwei Wochen waren vergangen, seit Anaha fortgeritten war. Karl kam aus der Unruhe nicht heraus und beschloß, heimlich einen Boten zu schicken. Der Mann konnte ja krank geworden sein.

An einem Sonntag nahm Karl seinen Kameraden Joe Silver init, der ihm keine Ruhe ließ; er wollte Guadalupe seben.

Das Mädchen erschraf ein wenig, als der Verstum= melte ihre hand schüttelte. Silver glich einem hinkenden Erdgeift. Da er seinem Körper nicht mehr die geringste Pflege angedeihen ließ, war er allmählich völlig verwildert. Sein Gesicht bedeckte ein ftruppiger Bart; bas bigehen haupthaar, das ihm blieb, hing ihm fteif übers Dhr, und seine Zähne waren schwarzgrun vom unaufhör= lichen Rauchen und Tabakkauen. Die mächtige Leiben= schaft, die ohne Gegenstand in Träumen und wilben Phantafien fich verzehrte, hatte feinem Geficht einen üblen Ausdruck gegeben. Als er das schöne Weib fah, zitterte er fo heftig, daß er fich feten mußte. Er drudte feine Fäufte gegen die Bruft, als quale ihn ein großer Schmerz. "Es ift mir übel geworden, Rarl! Ich glaube, es kommt von den grunen Gurken, die ich gegeffen habe. Und keinen Whisky in der Nähe. Keinen Whisky! Nicht einen Tropfen, gerade wenn man's am nötigsten braucht. Ich möchte mich binlegen und die Decke über die Ohren ziehen."

"Guadalupe," rief Karl, "bereite doch meinem Freund ein wenig Jamaikatee. Es ift ihm übel geworden."

Als sie allein waren, sagte Karl: "Joe, das geht vorsüber. Eine Magenverstimmung. Nun, wie gefällt dir das Mädchen?"

"Ramerad!" rief Joe, "Ramerad! Sie ift das schönste

Weib, das ich je gesehen. Alles habe ich erwartet, aber solche Schönheit nicht. In meiner Galerie ist keine, die ihr auch nur die Schuhe lösen könnte. Nicht die Lady Aftor und nicht Pendennis. Setze der eine Krone auf, gib ihr Geschmeide und seidene Gewänder, Elefanten, Kamele und Zubehör, und du hast die Königin von Saba. Die Allüren hat sie dazu. Du weißt doch, ich bin im Seminar gewesen, in das mich meine Eltern steckten, die einen Pastor aus mir machen wollten. Ach, die alten schönen Geschichten der Vibel. Ich denke oft an Potiphar, Rut, Fezebel, Judith, ägyptische Königsköchter und Babylonierinnen. Vergeblich habe ich diese schönen Frauen in der Welt gesucht. Aber dein Schätchen da ist die wahre Königin von Saba."

"Silver, du sollst hier nicht reden wie ein Betrunke= ner oder ein Narr, sonst muß ich dich hinauswerfen."

"Ich will schweigen! O diese Gurken. Diese Gurken! Mir tut der Magen weh. Sodbrennen, wie du sagst. Ich werde heut früh zu Bett gehen."

Joe Silver mußte allein nach haus. Dort zündete er kein Licht an. Er kauerte sich in einem Winkel der kalten und finsteren hütte zusammen, steckte seinen Kopf zwisschen die Knie und weinte die halbe Nacht.

Endlich kehrte Tomas Anana zurück; er ritt ein abgemagertes, fremdes Maultier.

Betroffen sah ihn Karl langsam und zusammengebrochen die Schlucht herabreiten. Er eilte ihm entgegen, ergriff seine Hand und half ihm vom Maultier.

Der alte Mann war krank; das konnte man von weitem sehen. Ein Gefühl wie Zärtlichkeit überwältigte Karl Rainer. Das war der Mann, dem er sein Leben schuldete, und er war der Vater seiner Geliebten.

6

"Sie sind crnstlich krank geworden, Don Tomas. Warum schickten Sie und denn keinen Boten? Da lagen Sie gewiß ganz verlassen in einem finsteren Wirtshaus oder gar im Spital, ohne daß wir etwas davon wußten und Hilfe schicken konnten. Wie Sie wanken, Don Tomas. Lehnen Sie sich an mich. So. Nur dicht an mich; ich stütze Sie. Und in diesem elenden Justand wagten Sie die Reise ganz allein? Das war nicht recht getan, Tomas."

Er führte den wie in Stumpffinn Befangenen in seinen Raum, wo er sich setzte. Dort legte der Alte den Ropf auf die Platte und weinte.

Karl blickte erschrocken auf. "Don Tomas!"

"Ich habe Sie betrogen."

Rainer sprang auf. "Betrogen? Wie, wann, warum? Dazu sind Sie ja gar nicht fähig. Unmöglich! Betrügen?"

Anana raffte sich zusammen und erzählte, wie in Krämpfen um jedes Wort ringend, eine lange Geschichte

mit wenig Worten.

Er hatte auf seiner ersten Reise nach der Stadt ein paar Bekannte besucht, die von Tlaloc dorthin gezogen waren; durch diese Leute war er in einen Kreis von Menschen geraten, die nicht zu den besten gehörten. Ein paar Spisbuben unter ihnen hatten bald die Gelegenheit wahrgenommen, den gutmütigen, weltfremden Alten auszubeuten, durch dessen hände bedeutende Summen Geldes gingen. Sie hatten ihn ganz allmählich in immer schlechetere Gesellschaft gebracht, zu Trunk und Spiel verführt; geworbene Frauenzimmer vollendeten das Werk. Die ganze, durch fünfundzwanzig Jahre zurückgehaltenc Lebenslust war noch einmal mächtig in ihm aufgelodert. In vier Monaten war der prächtige Mann in ihrer Ge-

walt. Im Spiel nahmen sie ihm nach und nach sein ganzes Geld ab, auch die eigenen Ersparnisse, die er in fünfundzwanzigjähriger harter Arbeit erworben. Sein Pferd hatte er gesett und verspielt. In einem Augenblick der Berzweiflung sette er von dem ihm anvertrauten Geld, um das Berlorene wieder einzubringen. Er gewann und versor. Doch hatten seine Freunde es so eingerichtet, daß er erst aus ihren händen kam, nachdem er völlig auszgeplündert war. Damit er nun verschwinde und davonstrolle, hatten sie ihm lachend das alte Maultier geschenkt, Nahrung in die Satteltaschen gepackt, ihn auf das Lier gesetz, es in die Richtung der Reise gestellt und ihm einen Tritt gegeben.

Erst wallte in Karl Rainer der Jorn auf; seine Fäuste ballten sich im Gedanken an den Verlust von nahezu sechstausend Pesos.

Er sprang auf den Alten zu, um ihn voll Jorn zu schütteln. Aber im Augenblick übermannte ihn die Erzinnerung. Diesem Mann schuldete er mehr als sechsztausend Vesos.

Er legte die Hand, die er zornig erhoben hatte, leicht auf Anapas Schulter und sah ihn mit einem Blick tiefssten Begreifens an. "Armer, alter Mann. Es ist nicht Ihre Schuld. Sie haben mir einmal das Leben gerettet. Und ich bin auch sonst noch in Ihrer Schuld — niemand soll es erfahren. Das Geld ersetze ich aus meiner Tasche. Und nun gehen Sie zu Ihrer Hütte hinauf, Don Tomas. Lassen Sie sich pflegen, werden Sie gesund und suchen Sie zu vergessen."

Erschüttert ergriff Lomas Rainers ausgestreckte Rechte mit beiden händen. "Herr, Sie sind ein edler Mensch. Aber mir ist nicht mehr zu helfen. Sterben wäre das beste. Es wäre mir wohler, wenn Sie mich geschimpft und bestraft hätten. Ich fühle nun noch tiefer, was ich bin, ein Elender, ein Betrüger, ein Säufer und Spieler, ein lächerlicher, alter Weiberknecht. Ich bin alles, was ein Mann nicht sein sollte. Ich habe in die Stadt kommen müssen, um zu erfahren, wer ich bin. Mein ganzes Leben ist wie eine Lüge. Was ist nun noch zu tun? Das beste wäre sterben."

Seiner eigenen Schuld bewußt, nahm Karl die zitzternde hand des Alten freundlich in die seine, die Tomas mit Kuffen bedeckte.

"Sie werden ruhiger, Tomas. Jeder hat einmal Unsglück. Jeder begeht seinen Fehler. Werden Sie ruhig, ich helfe Ihnen."

Aber er fühlte es tief. hier ging ein Mann fort, dessen Zeben zerstört war. Stimmen erhoben sich lauter und deutlicher in seinem Gewissen. Deine Schuld! Berstört ging er umber. Ein Mißton, etwas Dunkles und Drohendes stieg aus allen Gefühlen und Gedanken empor.

Mit gerungenen händen empfingen die Frauen den franken Bater. Sie erkannten ihn kaum mehr.

Er saß in einem Winkel, stierte ins Leere, sagte nur noch ja oder nein und wehrte den Zärtlichkeiten der Tochter, die besorgt in seinem Antlit forschte.

Die Frauen fühlten richtig; die Krankheit saß im Ge=

mut. Es war etwas geschehen, bas ihn grämte.

Guadalupe fürchtete, daß er ihr Geheimnis erfahren habe, daß er sich gräme um sie und nur nichts sage, weil er vielleicht nicht ganz sicher sei. Sie begann sich vor ihm zu fürchten und ging ihm aus dem Weg.

Trostlos irrte der alte Mann umher, stand vor den unsgepflügten Feldern, sah auf das verwilderte Gärtchen, das die Tochter seit einiger Zeit nicht mehr so pflegte wie

früher, und ging in den leeren Stallungen auf und ab, die Hände auf dem Rücken.

Scheu folgte ihm Guadalupe mit ängstlichen Blicken, wo er ging und stand. Immer mehr befestigte sich in ihr der Glaube, daß er sich um ihretwillen gräme. Daß er vielleicht aus Scham sie nicht zur Rede stellte. Er wollte sie nur nicht mehr sehen und wich ihr aus.

Da saß er nun wieder neben dem Herd, den Kopf auf die Tischplatte gelegt, stöhnte und raufte sich das Haar. Die Tochter, die nebenan am Altärchen kniete und betete, hörte es. Es schnitt ihr ins Herz. Aus allen Winkeln klagte die Schuld sie an. Leise kam sie heran, um nach dem armen, gequälten Vater zu sehen. Stummer, unsausgesprochener Gram, Kummer und Schmerz schütteleten ihn, und von Liebe und Mitleid erfaßt, vergaß das Mädchen seine Furcht. Sie trat an seine Seite und legte zärtlich ihre Hand auf seinen grauen Kopf. "Vater, guter Vater, bist du krank? Warum sprichst du nicht mehr mit uns? Was haben wir dir getan?"

Unsanft schob er ihre Hand von sich. "Nichts habt ihr mir getan. Laßt mich in Ruhe. Berühre mich nicht! Du mußt wissen — dein Bater Aber er konnte nicht weiterreden; aufs neue packte ihn die Berzweiflung, daß er sein Gesicht in die Fäuste drückte.

Heftig wandte er sich von seiner Tochter weg.

"Heilige im Himmel! Er weiß es!" dachte sie und wurde totenblaß. Sie stürzte auf die Erde und umklammerte seine Knie. Schreiend flehte sie zu ihm empor. "Bater! Bater, vergib mir. Ja, es ist wahr. Ich tat es. Ich bin schuldig! Bergib mir, Bater!"

Tomas horchte auf. Er begriff nichts. "Was jammerst du da, Mädchen? Was willst du sagen? Was wißt ihr überhaupt?"

"Alle wissen es. Ja, es ist so. Ich — bin — sein Weib geworden."

Berständnislos, mit stieren Augen bückte er sich horschend zu seinem Kind hinab, das immer noch verzweiselt seine Füße umklammert hielt. "Beib? — Beib von wem?"

"Bon dem Fremden. Von Rarl."

Jest sprang Tomas auf und taumelte rückwärts, nach einem Halt in der Luft suchend.

Mit offenem Mund blickte er zum himmel, als käme der Schlag von dort, und müßte er sich dort hinauf wehren. Seine Lippen öffneten und schlossen sich in einer Anstrengung zu sprechen. Als ihm die Kraft wiederkehrte, befreite er sich mit einem Ruck von der Umklammerung seiner Schenkel und züchtigte die Liegende mit einem Tritt.

"Bater!"

Er faßte sie am Haar und riß ihr Gesicht empor. "Hat ce die Mutter gewußt?"

"Ja, Bater."

"Nun fang' ich an zu begreifen. Es geht mir ein Licht auf. Komödie habt ihr mit mir gespielt. Fort wolltet ihr mich haben, darum die Schurkerei mit der Anstellung als Bote. Niederträchtig seid ihr alle! Alle habt ihr euch gegen mich verschworen. Darum mußte ich fort. D Schurkerei!"

Die But erstickte seine Stimme; wie ein Erstickender blickte und griff er umber.

Da sah er neben sich im Hacktlot das Beil mit seiner Schneide stecken. Mit einem Fluch riß er es empor. Seine Tochter neigte nur schweigend ihren Kopf dem Streich entgegen; schloß die Augen und ließ die Glieder schlaff zusammensinken.

Aber der Mann hatte es nicht vermocht, das Furchtbare zu tun. Er lenkte den Streich zur Seite und ließ das Beil in den hacktlot saufen.

Als hätte der Streich sie denn doch getroffen, zuckte ihr Leib zusammen, und ohnmächtig rollte sie auf die Erde nieder.

Eine Weile stand Tomas hilflos und sbetäubt und blickte auf die Tochter nieder, die wie tot an der Erde lag. "Darf ich richten? Die ganze Hölle ist aus dem Sack. Dies alles geht nicht in mein Gehirn. Bin ich besessen? Sind Gespenster los? Ich, ein Betrüger. Meine Tochter eine Verfluchte! Ein Schurke der, dem ich das Leben gerettet, dem ich nie etwas zuleid getan. Dem ich Gastfreundschaft geboten. Betrug, Lüge, Gemeinheit, wohin ich sehe.. In mir, außer mir, überall. Ich — ich . . . "

Mit einem unheimlichen Gelächter und unartikulierte Laute ausstoßend, ging er hinaus und warf die Tür hinter sich zu.

Die Mutter kam herein. Sie war im Raum nebenan gewesen, wo sie auf den Knien wartete, bis die Reihe des Gerichts an sie käme. Sie hörte das Zuschlagen der Tür. Stumm und regungslos setzte sie sich auf die Erde neben ihr gestürztes Kind und deckte beide mit der Mantilla zu, daß es wie Nacht um sie war.

Tomas irrte eine Beile draußen umher, warf sich auf das faulige Stroh im Stall und wälzte sich dort in Berzweiflung. Gegen Abend spannte er den zweiräderigen Karren an, lud den Pflug und sonstiges Gerät hinein; obenauf, mit zusammengebundenen Beinen schnürte er die letzten zwei Ziegen. Die Milchkuh, die sie noch beshalten hatten, band er mit einem Strick hintenan, spannte

einen Esel ein und fuhr mit Anbruch der Nacht nach Tlaloc hinab.

Berwundert dachte Rarl Rainer darüber nach, daß er feit neun Tagen nicht mehr bei Guadalupe gewesen war. Aber es war ja nicht mehr alles so wie früher. Irgendwo war ein Rif. Ein Druck lag in feinem Gehirn. Wie follte er Tomas Anana gegenübertreten? Wie wurde er vor ihm fteben? Beide Betruger und Brecher des Vertrauens. — Ja, es war Ubles geschehen. Fehler? — Jeder begeht sie, aber sie muffen gut gemacht werden. Rarl fiel in ein Grübeln. Worin bestand sein Fehlen? Dag es heimlich geschah, was offen gesagt werden mußte - wir lieben uns. Wir sind Mann und Beib. "Du mußt dem Bater deiner Geliebten fagen, wie es mit euch fteht. Auf irgendeine Art wird dann ein Ausgleich zustande kommen. Wenn er darauf besteht, mußt du sie heiraten. Warum auch nicht fie zum gesetlichen Weibe machen?" Aber Die andere war im Gedächtnis immer noch lebendig, und mit einem Male stand sie wieder vor feiner Einbildung. "Das Programm beines Lebens?" fragte sie. war längst umgestoßen. Die andere? Was hatte er noch mit ihr zu tun? Sie gehörte der Bergangenheit; an Die dachte er nicht gerne, weil sie ihn anklagte. "hier hat der Kluß deines Lebens eine Krümmung gemacht. Wohlan! Also auch der Krümmung nach. Zurück gibt es nicht. Etwas muß geschehen. Es geht so nicht weiter! Den Men= schen dort oben bin ich Rechenschaft schuldig. Der Betrug muß aus meinem Leben fort. Aber Elisabeth? - Ja, eine muß betrogen werden." Jemand mußte betrogen werden. Beiden Gerechtigkeit zu geben war unmöglich. "Biegen oder brechen!" dachte er, "Seute noch muß Rlarbeit werden."

Er rief dem Anecht und ließ das Pferd satteln.

Als er zur Höhe ritt, fühlte er, daß es einer jener Wege war, die über ein Leben entscheiden. Dem Getümmel der Gedanken und Gefühle trogend, ritt er mit zusammensgebissenn Zähnen vorwärts.

Da lag nun wieder das gewaltige hochland vor ihm. Sein Blick schweifte in grenzenlose Fernen; seine Sinne fanden Betätigung und Ablenkung. Alles wurde ihm einfacher und vernünftiger. Wenn ihre Namen im Buch des Gesets von Llaloc standen, gab es kein Problem mehr.

Es war eine neue Welt, die sich heute vor ihm breitete. 3wei Wochen hatten genügt, das gange Bild zu verändern. Der unermefliche Taumel der Lebendigkeit, der eben noch diesen himmel und diese Erde erfüllten, waren einer tiefen Stille gewichen. Um weißleuchtenden him= mel fand die Sonne mit ftechendem Glanz. Die Natur lag versengt und verdorrt. Gewaltsam, mit der But des Geschehens, das diese Regionen erfüllt, mar es Winter geworden, ohne Übergang. Die Gluthiße des Mittags und ein paar eifige Nachte hatten das Leben in den Staub gelegt. Auf dem Gipfel von El Ren lag Schnee. Trochener, schneidender Bind wehte vom Norden und ent= führte die lette Feuchtigkeit, die als weißlicher Dampf fern im Guben stand. Braun lagen die weiten Llanos und Steinfelder; als rotbraune Maffen reckten fich die Gebirge empor, und darüber freisten die schwarzen Geier gleich Totenwächtern.

Wie gewöhnlich band er sein Pferd am Gartentor fest. Aber Guadalupe kam heute nicht, ihre Freude an seiner Brust auszutoben. Rings um die Hütte war alles verwildert. Die Feigenbäume standen ohne Blätter, der Piru war gelb. Die Kanken des Hanto hingen dürr um die Hütte.

Die Tür war geschlossen; darum hatten sie wohl auch sein Kommen nicht bemerkt.

Bögernd klopfte er an. Es schien ihm, als habe er einen

leisen Schrei gehört.

Da stand Guadalupe vor ihm. Aus ihrem blassen Gesticht blickten die Augen verstört. Um ihrem Mund lag großer Schmerz. Im Gefühl seiner Schuld und von Mitsleid ergriffen, umarmte und küßte Karl sie stürmisch. "Bist du krank?"

"Schon bin ich halb genesen. Wie dürfte ich krank sein,

wenn du mich kuffest!"

"Liebste, ich habe einen ernsten Entschluß gefaßt; heute noch wird alles gut. Wird alles klar. Wo ist dein Vater? Ich muß mit ihm sprechen."

"Der Bater ist fortgegangen!"
"Krank, und fortgegangen?"

"Er hat es nicht ertragen können."

"So hat er es euch gesagt?"

"Ich habe es ihm gesagt!"

"Aber ihr wißt ja gar nichts? Wie solltet ihr es ersfahren haben?"

Berftändnislos saben sie einander an.

Sie redeten aneinander vorüber. Es war eine Bers wirrung in ihnen.

Bon einem Gefühl des Grauens erfaßt, legte fie die hand auf die Stirn und fagte gepreßt: "Die Geifter."

"Ja, wie ein Spuk scheint das alles. Aber heute noch jagen wir alle Geister fort. In der Klarheit können sie nicht leben. Don Lomas kommt doch heute noch heim?"

"Wir wiffen es nicht."

"So warte ich hier und mußte ich drei Tage lang warten. Ich gehe nicht von hier, als bis zwischen uns alles klar geworden ist."

"Setze dich an den Herd, Karl. Es ist kalt, und die Sonne ist untergegangen. Laß uns die Tür schließen; der Nordwind fängt wieder an zu wehen. — Mutter, lege ein paar Scheiter aufs Feuer, uns friert."

Die Mutter, die bisher still am herd gefessen, erhob

fich und legte neue Scheite auf.

Die Flammen züngelten empor, und da der Nordwind auf den Abzug drückte, verbreitete sich Rauch in der Hütte und lag wie ein Schleier über allen Dingen.

Schweigend saßen sie am prasselnden Feuer. In den tönernen Löpfen, die an der Glut standen, gurgelte das Wasser. Die Heimchen, von Licht und Wärme angelockt, zirpten. In der eisigen, sternklaren Nacht pfiss draußen der Nordsturm im Geäst des Pirubaumes. Von der Flamme und Guadalupes warmem Leib gewärmt, kam ein Gefühl der Ruhe und des Geborgenseins in Karl Rainers Brust.

"Wie heimlich und gut es doch bei dir ist, Liebste. Es ist wie eine Sage, ein Märchen. Ja, wenn daheim die Mutter Märchen erzählte, war mir's manchmal so zus mute. Benn du nur fröhlicher sein wolltest. Warum so traurig? Ist denn etwas geschehen?"

"Ja, es ift Furchtbares geschehen."

"Was ist geschehen?"

"Ich habe es dem Bater gesagt."

"Was haft du ihm gesagt?"

"Daß ich dein Weib bin."

"So bist du mir zuvorgekommen. Das ist doch nichts Furchtbares. Und was hat Don Lomas gesagt dazu?"

"Schreckliche Worte. Er wollte mich mit dem Beil dort erschlagen."

"Er wollte dich ermorden? Der Elende!"

"Er ist mein Bater. Er tat es nicht. Er ist nur fortges gangen. Es sind drei Tage schon."

Karl starrte ins Feuer. Er wußte nichts zu sagen und liebkoste nur ihre Hand. Ja, Furchtbares war hier geschehen. Konnte noch geschehen. Er starrte auf das Beil, das im Hacklog glänzte, und Guadalupe, die seinen Blicken folgte, tat das gleiche. Draußen heulte der Sturm über die Einöden des Hochlandes. "Don Lomas muß doch bald wiederkommen?"

"Ich weiß es nicht. Wir wissen es nicht. D mein Herz!" Es klopfte zaghaft an der Lür. Karl erblaßte. Guada= lupe schauderte zurück. Die Mutter duckte sich zusammen. Es klopfte noch einmal und heftiger.

Von Schauern gepackt, riß Karl entschloffen die Tür auf. Ein zerlumpter, barfüßiger Knabe stand vor ihm, hob wie beschwörend seinen Stock empor und zitterte heftig vor dem ungestümmen Mann. "Wer bist du!" schrie Karl ihn an.

"Der arme Lalo heiß' ich. — Aber ich komme nicht um zu betteln! — Der Pfarrer von Tlaloc hat mich gesschickt. Er gibt mir einen Peso. Und ich soll nach der Hütte von Don Tomas Anana gehen. Ich soll laufen. Ich soll sliegen! Ist dies das Haus von Don Tomas?"

"Ia, was sollst du hier?"

"Ich foll sagen, daß man Don Tomas heute mittag begraben hat."

Sie duckten sich alle, als träfe sie ein Schlag. Sie begriffen nicht gleich, und eines sah das andere an. Karl faßte den Knaben rauh bei der Hand, daß dieser vor Furcht und weinerlich seine Botschaft halb schrie und halb winselte. "Ich kann nichts dafür. Nicht ich! — Don Tomas war zwei Tage lang betrunken und warf in den Schenken den Leuten das Geld an den Kopf. Er nannte

fie alle Schurken; aber da er ihnen Geld gab, ließen sie sich's gefallen. Gestern nacht haben sie ihn ins Gemeindehaus einsperren müffen, weil er die Scheiben mit Steinen einwarf. heute früh wollten sie ihn herauslassen; da fanden sie ihn am Fensterkreuz erhängt. Mittag haben sie ihn auf den Friedhof gefahren, und ich habe geholfen. Ich helse oft dem Totengräber ..."

Karl ließ sich zitternd am herd nieder. Guadalupc stieß einen Schrei aus, und der Mutter siel der Rosenstranz aus den händen. "Mutter, Mutter, er ist tot!" Verzweiselt stemmte sie sich gegen den Zusammenbruch, aber wie eine Schwerverwundete sank sie langsam auf die Erde.

Rarl war unfähig, sich zu rühren. Schweigend setzte sich die Mutter neben ihre Tochter auf den Boden und legte Guadalupes Kopf in ihren Schoß. Der Körper des Mädschens zuckte wie im Fieber. Immer heftiger wurde ihr Stöhnen, dis sie sich schrankenlos ihrem Schmerz überzließ und laut weinte. Auch die Mutter brach in ein Klagezgeheul aus. Über Karl schien die Welt zusammenzubrechen. Der Knabe war davongelaufen; er hatte nicht den Mut gefunden, um ein Stück Brot zu fragen. Hungrig, vor Kälte zitternd und todmüde von dem Eilmarsch, suchte er ein Lager. Im leeren Stall grub er eine Mulde in den trockenen Mist, wo die Fäulnis noch Wärme gab, und legte sich hinein.

Karl begriff, daß der wilde, zügellose Schmerz keine Worte des Trostes vertrug. Er wußte nicht, was zu tun sei. Still ging er hinaus und setzte sich auf die Bank unter den Piru. Er starrte über die toten Flächen, die Gebirge, die gespenstisch zum himmel emporragten. Die Sterne glitzerten kalt und unscheinbar. Über ihm heulte der Wind. Kälte drang ihm ins Gebein. Eine Nacht ohne

Grenzen war in seiner zermarterten Seele, und bis in die Wurzeln seines Wesens fühlte er das zermalmend Gespenstische der Welt. "Auslöschen," keuchte er in die Nacht hinaus.

Lange Zeit dauerte das Alagegeheul der Frauen, bis es leiser wurde und verstummte. Karl trat unter die Zur, um nachzusehen, ob er helfen konne. Aber die Frauen beachteten ihn nicht; sie brauchten ihn nicht. Sie gingen an ihm vorüber, als wäre er nicht da. Vom Schmerz zer= wühlt, gingen sie geschäftig bin und ber und ordneten etwas in der Rammer der Eltern. Rainer fette fich wieder abwartend an feinen Plat. Die Frauen bereiteten die Totenfeier. Als sie fertig waren, stimmten sie die alten Gefänge an. Sie mußten felber fingen, denn die Totenfängerinnen vom Dorf konnten nicht gerufen werden. Rarl horchte auf, als klagender Gefang von der Sutte scholl. Er lief ans Fenster. Die Frauen hatten aus dem Bett eine Totenbahre gemacht. Aber ftatt des Toten legten sie seine Rleider hinein und an Stelle des Ropfes seinen Sut. Rerzen brannten, und alle Rreuze, Beiligenbilder und Zauberdinge, die im hause waren, schmückten ben Raum. Aus einem Becken mit glübenden Roblen rauchte geweihtes harz, graue, duftende Schleier in der Hütte verbreitend. Die Frauen knieten vor der Bahre, Haupt und Oberkörper in die schwarze Mantilla ge= hüllt. Sie berührten mit der Stirn die Erde, und da fie abwechselnd eine Urt Litanei fangen, richteten fie fich abwechselnd auf und neigten sich zur Erde, und die Mutter streckte zuweilen ihre hageren Arme flehend und beschwörend zum himmel empor. Den Fremden packte bas Graufen. Er stieg zu Pferd und floh. Bis weit in ben Llano hinaus verfolgte ihn der unheimliche Totenge= sang. -

"Hallo, Karl!" rief Silver, aus dem Bett springend, als Rainer nach Mitternacht angeritten kam.

Joe wollte Licht machen und tappte im Dunkel umher, Streichhölzer und eine Kerze suchend. "Huh! Ift das wieder eine Kälte. Da soll ein warmblütiges Säugetier schlafen können. Der ganze Canon brummt wieder im Sturm wie ein Geigenkasten. Was, um solche Hundezeit kommst du daher? Habt ihr euch verkracht?"

"Silver, Silver, ich bitte dich, sei ftill!"

"Immer soll ich still sein! Immer fährst du mir übers Maul. Ich bin doch nicht dein Anecht. Wo, wo ist der verstrackte Kerzenstumpf? Die Hölzchen brennen mir die Pfoten an."

Nachdem Joe in der ganzen hütte umhergestolpert war, fand er endlich die Kerze, brannte sie an und leuchtete Karl ins Gesicht.

"Pech und Schwefel! Die siehst du aus. Wie Milch= suppe. Wie ein Pfund Rase! Was ist denn geschehen? Was hat's gegeben, Kamerad?"

"Silver, Freund, ich bitte dich, schweige ober rede vernünftig, oder ich gehe hinaus und schlafe im Busch."

"Freund, du gefällst mir nicht. Du hast einen henkerblick. Geh, leg dich nieder. Ich will dir die Brust mit Spiritus oder Kampfer einreiben. Oder ist es der Magen?"

"Haft du noch etwas Whisky, Joe?"

"Aha! Der Magen! Die grünen Gurken. D die grünen Gurken! hier, Bruder, trink! 's ift echtes Lethewasser. Und hier, sieh, schau einmal her, was ich heute abend noch geleistet habe. Ich fügte das schönste Bild zu meiner Galerie."

Er faßte den wie leblos Stehenden unter dem Arm und zog ihn vor die Band. "Hier! Aus dem neuesten Saturdan Review habe ich's geschnitten!" sagte er im Gehen. "Sag mal, ift dieser Maler Böcklin nicht ein Landsmann von bir? Dh, der Mann wußte, was uns kaputt macht. Sieh hier! Benus Anadhomene!"

Un der Band hing eine schöne, farbige Biedergabe bes berühmten Gemäldes:

"Joe, lag mich!"

Gewaltsam riß sich Karl los und eilte in seinen Raum. Dort warf er sich auf sein Bett und zog die Decke über den Kopf. Silver eilte ihm nach bis unter die Schwelle. Dort blieb er nachdenklich eine Weile stehen und zog dann sacht den Borhang zu. "Und der hat nun eine wahre Königin zur Geliebten! Und doch nicht zufrieden! Dich Esel! Da laufen mir wahrhaftig Tränen über die Backen. Marsch, ins Bett!"

Er blies die Kerze aus und warf sich auf seine Pritsche.

| A | E | E | H | J | L | L | M | M | R | S | S | T | Z |

Die Buchstaben der Säulengruppe sollen so umgestellt werden, daß die Säulen von links nach rechts fünf Wörter solgender Bedeutung ergeben: 1. Blume, 2. Komponist, 3. Fisch, 4. Halbedelstein, 5. deutscher Dichter.

Muflöfung folgt am Schluß bes nächften Banbes.

Weihnachtstrippen

Bon Karl Lenfauf / Mit 9 Bildern

it Volksbräuchen geht es oft recht wunderlich. Zuserst gelangt eine Neuerung aus fremden Ländern zu anderen Völkern, die zunächst nichts davon wissen wolslen. Nur wenige sinden sich, die Gefallen daran sinden. Nicht selten dauerte es Jahrhunderte, dis aus der Fremde eingeführte Ideen einwurzelten und sich herausbildeten. War das einmal durch mehrere Geschlechter geschehen, dann hielt man zäh am Hergebrachten sest. Später bemühten sich Eiserer vergeblich, liebgewordene Bräuche wieder abzuschaffen. Oft sah es so aus, als wäre jeder Anteil daran erloschen, da wendeten sich die Menschen dem alten Brauch wieder zu, er lebte wieder auf und ward abermals zum Gemeinaut.

In der alten Kirche beging man am 25. Dezember zum Gedächtnis an die Geburt des Erlösers ein Krippensest. Im Stall zu Bethlehem war einst Christus auf Stroh in die Futterkrippe gelegt worden; Ochs und Eselstanden daneben. hirten auf dem Felde vernahmen die Geburt des Kindes und kamen zur Stätte, um dem Heisland der Welt zu huldigen. In der Kirche Santa Maria Maggiore zu Kom befand sich schon im frühen Mittelsalter eine Kapelle mit einer Krippe, die weit im Lande berühmt war. Zunächst stand am 25. Dezember dort nur eine Krippe; nichts deutete an dieser religiösen Symbolik auf die Szene hin, die an die Vorgänge im Stall zu Bethlehem erinnerte. Dann kam eine Zeit, da Liere neben der Krippe erschienen, und später die Gestalten von Maria und Joseph. Diese Anordnung muß schon im Mittels

1923. V.

Digitized by Google

alter nach Deutschland gekommen sein. Das Bolk fühlte sich von der anschaulich gebotenen Geburtdarstellung Jesu angezogen und nahm an dem kirchlichen Brauch immer innigeren Anteil. Wie alle wirklichen Volksfeste vollzog sich auch die Weihnachtsfeier in lauten, manchmal auch recht derben Formen. Dadurch entstand nicht nur in kirchlichen, auch in weltlichen Rreisen eine gewisse Abneigung gegen die volkstümlich urwüchsige Art, Die Weihnachtsfreude zu äußern. Die Kirche zeigte sich ba und dort mehr oder weniger empfindlich und suchte sich dieser Korm der Krippenfeier immer mehr zu entziehen, aber im Volk dachte man darüber anders. Man hielt am Herkommen fest, und so wanderte die Feier zum Teil aus der Rirche fort und fand ihre Stätte in den Privat= häusern. Während man sich in kirchlichen Kreisen über die Weihnachtsfeier und das Arippenfest ereiferte, blieben in der Maffe die ihr lieb gewordenen Formen eines gah= lebendigen Brauches unausrottbar. Einmal volkstum= lich geworden, waren die Krippenfeiern nicht mehr so leicht abzuschaffen; die Unhänger der verschiedenen Bekenntnisse hielten fast gleicherweise daran fest, und nur bort, wo man alles Sinnfällige zu beseitigen suchte, verlor sich allmählich die frühere Teilnahme. Aber auch in diesen Schichten entzog man sich nicht überall dem stillen Zauber, der von der Krippe ausging.

Wie die älteste Form der Arippenverehrung, die noch keinen szenischen Aufbau kannte, aus Italien stammt, so ist dort auch die Anbetung der Hirten in Gestalt von Figuren am frühesten bezeugt. Im Jahre 1478 schloß in Neapel Jaconello Pipe mit den Meistern Pietro und Giovanni Alamanno einen Vertrag über die Herstellung einer Arippe. Unter den dazu nötigen Schnikereien, die farbig gefaßt wurden, befanden sich Maria, das Iesus



Opfer ber hirten. Münchener Schnitzerei.

kind und Joseph, drei hirten, Ochs und Esel, zwölf Schafe, zwei hunde, vier Bäume und elf Engel.

über die alteren Formen der zwischen Beihnachten, dem Dreikonigstage und Maria Lichtmeß aufgestellten Rrippen, über Umfang und Bahl ber Szenen, Die babei durch vielerlei Figuren anschaulich geboten wurden, ift wenig bekannt. Sicher ift aber, daß sich der Kreis immer mehr erweiterte, je lebhafter die Freude an diefer Kleinfunft wurde. Mit den holzgeschnisten, bemalten und befleideten Gestalten und allerlei Tieren wurde nicht nur die Geburt Christi dargestellt. Die Darbringung im Tempel, Die Anbetung ber drei Beifen aus dem Morgenlande gehörten dazu; der Rindermord zu Bethlehem, die Klucht nach Agypten und zulett bas Leben ber beiligen Familie in Nazareth gaben reichlichen Unlag zur Aufftellung mehr oder weniger figurenreicher Szenen. Bis vor wenis gen Jahrzehnten war es nur wenigen bekannt, daß in Italien und bei uns in Süddeutschland, ganz besonders aber in Tirol, eine im reinsten Sinne volkstumliche Runft= übung bestand, die ihre gange Rraft ben Rrippen gu= wandte. Burger und Bauern und der Geigbub auf ber Ulm benütten bie Beit an ben langen Winterabenben. um Figuren für die Rrippenfzenen zu schniten, zu bemalen und anzukleiden.

Reinsberg-Düringsfeld schrieb um 1863: Sobald Sankt Nikolaus umgeht, werden die einzelnen Gegenstände der Krippe zusammengesucht, die Figuren aus der Dachkammer herabgeholt, alles Schadhafte ausgebessert, Berblaßtes neu bemalt, und was da noch fehlt, geschnißelt. Man geht in den Wald, um Moos zu sammeln, Tannenzweige und Efeuranken zu holen, mit denen man die Krippe schmückt, die am Christabend nach dem Abendsessen, aufgemacht" wird.

In dunkler Grotte ruht das Kindlein, Maria kniet an seiner Seite. Joseph steht am Eingang, und hirten,



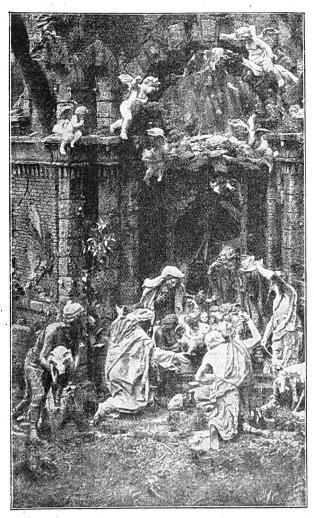
Leilanficht einer Rrippe, zur Anbetung ber Birten gehörig.

meist in Tiroler Tracht, knien vor der höhle oder auf der Mooswiese, auf der Lämmchen grasen und Engel mit goldenen Flügeln mit hirten reden. Auf den Bergen, die sich über der höhle erheben, liegen häuser und Burgen, weiden herden und schweisen Jäger mit Stuken, um hirsche und Gemsen zu schießen. Karrenzieher fahren vom Berg herab, ein Fleischer führt ein Kalb daher, eine Bäuerin bringt Eier und Butter, ein Förster steigt mit einem hasen nieder, um ihn dem Kindlein zu bescheren. Bor einem haus wird holz gehackt, Knappen arbeiten und ziehen beladene Karren aus dem Schacht.

So bleibt die Krippe bis zum Silvestertag, wo die Darbringung im Tempel aufgestellt wird, der am fünfsten Januar die heiligen drei Könige folgen. Die füllen nun mit ihrem Gefolge von Reitern, Edelknaben und Knappen mit Pferden, Kamelen und Elefanten den Plat

vor der Krippe.

Je kostbarer, größer und stattlicher eine Arippe ist, umso stolzer fühlte sich ihr Besißer. In vielen Dorffirchen wurden Arippen aufgestellt, wozu die ganze Gemeinde beitrug. Wie Hager sagt, hängt die Vorliebe für Arippen in Tirol nicht nur mit dem Volkscharakter zussammen, sondern auch mit der eifrig betriebenen Holzschnißerei. Früher kamen zur Beihnachtszeit Halleiner Spieler mit ihren Arippen bis in den Pinzgau und Thalzgau. Eine Tiroler Bauernkrippe, die in einzelnen Teilen bis in die Zeit um 1700 zurückreicht, enthält die Figuren und Tiere zur Anbetung der Hirten, dem Zug der drei Könige, der Flucht nach Agypten, zur Darstellung des zwölfsährigen Iesus im Tempel und zur Hochzeit in Kana. Im ganzen sind es zweihundertsechsundfünfzig menschliche und hundertvierundfünfzig Tiersiguren; dazu kommen noch etwa vierundzwanzig größere und kleinere



Deutsche Weihnachtskrippe, Ausschnitt des mittleren Teiles ber Anbetung ber Hirten.

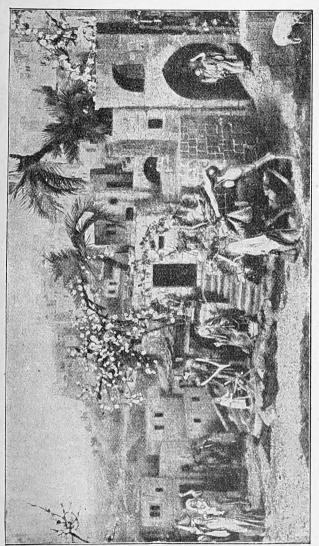
Bauten. Den Hintergrund bilden vier auf Leinwand ges malte kandschaften.

Wer nie eine dieser alten funstvollen Rrippen gesehen hat, macht sich schwer eine rechte Vorstellung von ihrem eigenartigen Zauber. Der wunderbare Einklang zwischen der Landschaft, den Gebäuden und Szenen wirkt wie ein Märchen. "Zwischen zwei Bergen, die von beiden Seiten her in den Vordergrund hereinragen, öffnet sich der Blick in ein gekrummtes Tal, auf deffen terraffenformig abgestuftem linkfeitigen hang bie häuser eines Dorfes malerisch aufsteigen, die hintersten in weiter Ferne sich verlierend. Rechts fteht gang im Vordergrund auf einem Bergvorsprung der Stall, ein offener Gewölbebogen, der lette Reft einer verfallenen Burg, hart an ben Berg gelehnt, und durch herabgefturzten Schutt und wild wuchernde Pflanzen mit dem hang wie verwachsen. Durch einen weit offenen Bogen im Hintergrund bes Stalles, durch den ber Weg ins Freie führt, schaut man in eine schöne Berglandschaft. Im Stall liegt bas Jefuskind in einem Korb, verehrt durch Maria, die vor ihm kniet, und von Joseph. Birten, denen die frohe Bot= schaft von ihren Rameraden ward, nahen dem Eingang der Ruine; einer kniet vor der Arippe.

Cine Stallaterne, die am Gewölbe hängt, ist ersloschen, denn der Tag ist angebrochen. Im Dorf bezginnen die Baucrn der Arbeit nachzugehen. Das bewaldete Mittelgebirge und das abgeholzte Hochgebirge des hintergrundes strahlen im Morgenduft. Der größte Reiz des Bildes liegt in der Landschaft und in der Staffage; die Anbetung der hirten spielt nur nebenbei mit. Wie sorgfältig sind die häuser ausgeführt mit ihrem Gebälk, ihren Lauben, Türen und Fenstern, wie greifbar lebendig wird hier das Treiben in einem deutsch

Tiroler Dorf geschildert, wo aus jeder Ede behagliche, traute häuslichkeit spricht. Und wie wirkt der Gegensat heimeliger Wohnlichkeit und der Armut im Stall. In dieser Tiroler Krippe lebt und webt die Poesie der Gesbirgslandschaft.

Lebendig hat J. Lautenbacher 1885 die Art geschildert, wie das Volk in Altbayern die Krippen "aufmacht": "Nicht selten hat sich durch Geschlechterreihen mit dem Befit ber Rrippe die Freude an ihr und die Runft, fie recht und schon aufzubauen und auszuschmücken, vererbt. Daraus gehen bann die rechten Rrippennarren bervor, die schon im Frühjahr durch tein holz geben konnen, ohne fleißig aufzumerken, ob sie nicht eine besondere Art von feltenem Moos oder eine Rinde von eigenartiger Bildung finden, um fie dann holen zu konnen vor bem ersten Schneefall und herzurichten zur Krippe. Solche Leute laufen auch ein paar Bauernschuhsohlen durch, wenn's fein muß, um eine Rrippe zu feben, mit ber ihrigen zu vergleichen, von ihr etwas abqueten zu können. Die ruhen auch nicht, bis fie alles felber machen können, was man zur Krippe braucht, den Berg, die Landschaft, die Stadt, den Stall und den Tempel, die Schafe und die Sunde, die Langen und Birtenstäbe, die Bande und Füße. Da boffeln und schniten, hämmern und hobeln, pappen und leimen, malen und naben fie gar manchen Keierabend bis in die fpate Nacht hinein, bis fie's konnen. Nur mit dem "Rleiden" der Figuren will's noch nicht recht gehen, dazu muß man die Nähterin noch haben, Die's auch nicht einmal recht kann; Die Debfen, Gaule, Ramele und Elefanten holt man auch gescheiter in Ammergau, und wenn man eigens dabin reisen mußte, und die Röpfe, die bringt man auch nicht fertig, die muß man schon kaufen beim Rrippenmann in ber Stadt, wie man



Die heilige Familie in Razareth.

den Spielwarenhändler nennt, oder beim Bachszieher bestellen. Manche erwerben da. aber im einzelnen eine gang bedeutende Tüchtigkeit und Kertigkeit trop ihrer steifen und groben Bande und Kinger, mit benen sie tagsüber die schwersten Arbeiten verrichten muffen. So ein Krippenbauer, von dem man fagt, seine Krippe habe einen . Ton' oder . Bopf', womit fie sonderbarerweise ben höchsten Grad ihrer Bewunderung für eine nach ihren Begriffen ftilvolle Erscheinung bezeichnen, muß aber auch geradezu alle Runfte ein bifichen verftehen. Der natürliche und doch idealisierte Aufbau des Berges', die Unlage der ,Stadt', die Errichtung und Aufstellung der fonftigen Gebäude erfordert bas Augenmaß, die Genauigkeit, die Vorsicht und den Geschmack des Baumeisters; auch als Bildschniper muß er etwas leisten; als Maler fordert man von ihm Verspektive, lebendige Farben; mit dem Rostum nimmt er's freilich leichter und "kleidet" wie's ihm gefällt. Dagegen ift er ein gang bedeutender Regiffeur, der feine Figurlein aufstellt, fo malerisch und angemessen, als wären es gar keine, sondern Sachsen-Meiningensche Statisten; auch Poet ift er, und alles, was ihm gefällt auf der Welt, und von dem über und außer der Welt, muß hinein in die Krippe, verkörpert, lebendig, dramatisch. Bibelkundiger muß er auch sein, damit man ihm keine Fehler nachweisen kann. Und die allerschwerste Kunst muß er gar auch noch üben, die Geduld; Geduld, wenn der Berg einfällt, Geduld, wenn die Stadt einstürzt und schier alle Schafe zerschlägt, Geduld, wenn die Personen nicht stehen wollen, Geduld, wenn die Kinder und Nachbarn ihn irren und aufhalten." Ja, ein verständiger, geschickter Krippenbauer hat viel Arbeit! "Das Gerüft ist aufgemacht, Körbe mit verschiedenen Moosarten, Baumrinden, oft lange zuvor

geholt, getrocknet, ausgezauft und sogar gekämmt, füllen die Stube. Er geht daran, den Berg zu machen. Das ist für den Kenner das Wichtigste. Da wird mit feiner, aber doch nicht immer untrüglicher Berechnung auf den hölzzernen Unterbau Gerüst um Gerüft gestellt und genagelt.

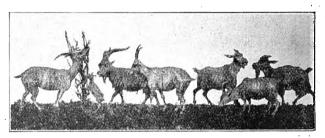


Landleute. Sizilianische Krippenfiguren um 1700.

Bald bedeckt Moos die Balken, Nischen und Jöhlen, steile Abfälle und ausgedehntere Sbenen werden angebracht. Ein anderer mag den Berg vielleicht aus lauter Rinden zusammennageln, ein dritter mit grünfarbenen Tüchern bilden, die so gerunzelt, gezogen, zusammengefügt und aufgenagelt werden, daß sie wie ein Berg aus-

sehen, namentlich wenn man sie mit allerlei Sand und Gligerglas überrieselt hat, so daß das nun glänzt und flimmert wie wunderbares Gestein. Nicht unwichtig ist auch die "Stadt", je nach Bedürfnis Bethlehem oder Terusalem vorstellend. Sie ist bald gemalt, entweder auf einem Stück oder auch auf verschiedenen Pappendeckeln und Brettchen, bald ist sie plastisch und hat dann leibshaftige Häuser, Mauern, Türme und Tore aus holz oder Vapve.

Steht die Stadt fest, so werden die anderen Gebäude



Biegen. Geschnitt von Reiner in Munchen um 1780.

auf ihren Plat gesteilt, der gemauerte Schöpfbrunnen, ein paar Hirtenhütten und das zur Hauptszene nötige übermäßig große Gebau: der Stall, der Tempel, der Hochzeitsaal von Kana. Nun kommen die Personen daran. Zuerst die oben, und anfangs nur wenige, dann die auf dem mittleren Felde, dann die Schäfer unten neben dem Stall. Zuletzt kommt die Hauptgruppe daran. Nun wird noch da und dort ausgebessert, umgestellt, weggenommen, eingeschoben, dann der Zaun hineingesteckt, der die Krippe gegen die Zuschauer abschließt, das Lichtzlein an der kleinen Ampel angezündet und den Hauszgenossen und Nachbarn gesagt, daß die Krippe fertig und anzusehen sei. Die kommen nun mit den Kleinen und

staunen das Werk an. Der Meister aber muß schon wieder sinnen, namentlich auf den Dreikönigstag und die Hochzeit zu Kana, wobei die Krippe fast zu klein wird für die vielen Personen und den großen Glanz."

Das war echte Bolkskunft, die in entlegenen Ortsichaften still und herzhaft gepflegt wurde. Und man muß sich wundern, daß diese oft wundervollen Arbeiten so spät entdeckt wurden. Der alte Brauch war schon wiedersholt totgesagt, er sollte nicht mehr in unsere Zeit passen, aber es gab immer noch Leute hinterm Berg, die anders



Birfche und Rebe. Geschnist von Niklas in München um 1800.

darüber dachten. Und wenn sich auch unsere Museen nicht zum Sammeln und Aufbewahren dieser Herrlichkeiten entschlossen, so gab es doch Leute, die aus reiner Freude an diesen köstlichen Schäßen dafür sorgten, daß sie nicht ganz aus der Welt verschwanden.

Wer heute das Schönste und Erlesenste alter Krippenkunft aus Italien und Deutschland sehen will, der findet einen erstaunlichen Reichtum im Münchener Nationalmuseum. Max Schmederer, ein Münchener Bürger, hat sie mit Liebe zusammengetragen und mit künstlerischem Berständnis gewählt und aufgestellt. Es war eine große überraschung, als Schmederer eine Reihe dieser schönen Krippen zuerst in seinem Haus aufstellte und Gelegenheit bot, diese echten Kunstwerke zu bestaunen.

Mit Recht schrieb Georg Hager, zum Krippenfammeln gehöre große Liebe zur Natur, ein schlichtes, frohes Gemut, das mit der Bolkseele wie mit den Kindern fühlt, ein feines Runftempfinden, das die Spreu vom Beigen sondert, ein entwickelter Ginn für Architektur, kunftleris sches Gestaltungsvermögen, das den landschaftlichen Boden für einzelne Szenen schafft und die Kiguren in lebendiger und kunftlerisch vollendeter Beise ftellt. All diese Eigenschaften und Fähigkeiten befag Dar Schmederer, deffen Sammlung eine Quelle bes Ent: zückens und der Freude für groß und klein, ein wert: voller Beitrag zur Volkskunde und zur Geschichte der volkstümlichen Runft geworden ift. Was von alten Krip: ven künstlerisch Wertvolles noch erhalten war, ift durch diesen Mann in jahrelangen Mühen und Geldovfern vor bem Untergang gerettet und in vorbildlicher Beise aufgestellt worden. Anfangs führte der Sammler in seinem Hause von Weihnachten bis Lichtmeß in wechselnder Folge fünf Krippenaufstellungen vor. Obwohl der Ein= tritt nur auf Einladung oder nach Anmeldung erlaubt wurde, kamen in jedem Sahr feches bis achttaufend Verfonen. Um feine unvergleichlichen Schäte vor Berfplitte= rung zu bewahren, faßte Schmederer 1892 ben hochher: zigen Entschluß, die Sammlung dem baprischen National= mufeum als Geschenk zu überweisen. Aber ber emfige und unermudliche Mann sammelte weiter und erwarb nach und nach wieder zahlreiche Werke, insbesondere in Neapel und Sigilien. Und wieder ftiftete er einen großen Teil dem Museum, das damit die größte und bedeutenofte Rrippensammlung besitt, die sich in den Räumen eines öffentlichen Instituts befindet.

Bon der symbolischen Krippe, die im frühen Mittelsalter in den Kirchen aufgestellt war, ging im Laufe der

Jahrhunderte eine volkstümliche Runft aus, die in den verschiedenen ländern je nach dem Charafter des Volkes und ber Stammeseigenart ihren befonderen Ausbruck ge= funden hat. In feiner kernhaften Freude am eigenen Da= sein und all seinen Außerungsformen brachte das Bolk in die biblischen Stoffe alles hinein, was ihm beachtens= wert und lieb war. Als einerseits die Kirche gegen diese Auffassung sich ablehnend verhielt, jog das Bolk seine Krippen zu sich ins haus und pflegte dort die Kunft nach feinem Bergen. Man kummerte fich in ber Stille auch nicht um das Gezeter der Aufklärungszeit, die sich über Diefes Puppenwesen ereiferte und es lächerlich zu machen suchte. Diese Leute erkannten in ihrem voreingenomme= nen Eifer den hoben Runstwert der meisten dieser in stiller Bergensfreude geschaffenen Werke nicht. Das Traurigste an dieser Beurteilung ist und bleibt aber doch das totale Verkennen echter Volkskunft. Ein Mann wie Mar Schmederer mit seiner reinen Liebe und dem feinsten Berftandnis für fünftlerische Werte mußte einer Generation von Allzunüchternen erft zeigen, was sie in feiner Eigen= art und Schönheit nie begriffen und darum auch nach seinem wahren Wert nicht zu schäßen wußten. Und so kam es benn auch wieder einmal anders als man gewähnt, geglaubt und gehofft hatte. Groß und flein erfreute und erquickte sich an den von Schmederer eifrig gesammelten und aufgestellten herrlichen alten Arbeiten volkstum= licher Krippenkunft und noch mehr an den Meisterwerken von Runftlern, die es zu ihrer Zeit nicht unter ihrer Würde hielten, ihre beste Rraft daran zu wenden. Seit man diese erstaunlichen Leistungen wieder kennen und richtig schäßen lernte, holte man da und dort in Rirchen alte Rrippen wieder hervor und stellte sie, wenn auch nicht mit Schmederers feingeschultem Verständnis, so boch 1928. V.

wieder um die Weihnachtszeit auf. Biele Menschen fanden Kreude daran, Krippen zu besitzen, die mehr kunftlerischen Wert besigen sollten als die im Guden Deutschlands nie gang verschwundene Marktware. Auf bem Münchener "Krippenmarkt" konnte man von Sahr zu Sahr beobachten, daß der Geschmack, das Ronnen sich hob, seit die alten Krippen wieder öffentlich zu bewunbern waren. Unter manchem Weihnachtsbaum fand auch die Rrippe Plat zur Freude aller, die in sich noch ein Stud findlicher Wesenbart lebendig fühlten. Im Munchener Nationalmuseum aber wird so recht offenbar, wie das Bolk einst um Beihnachten seine Auffaffung der Vorgange, die mit der höchsten Festzeit des Jahres verbunden sind, zum Ausdruck brachte. Und man erkennt dort so recht eindringlich, daß dies bei uns und in Italien in wesentlich verschiedener Beise geschehen ift. Wer München besucht, follte nicht faumen, diese Werke einer Zeit zu beschauen, die in so vielem anders war als wir heute es sind: kindlicher, heiterer und dem so vielgestaltig sich wandelnden Leben gegenüber vertrauender.

Arppiogramm

Rheinwein, Brefche, Rhon, Riemen, Brillenichlange, Truthenne, Bobeniee, Bielefeld, Sindu, Genius, Beftgoten, Ewigteit, Sonne. Borftebenden Wortern find je drei aufeinanberfolgende Buchftaben,

Borfiehenden Wortern find je drei aufeinanderfolgende Buchftaben, dem letzten Wort zwei zu entnehmen; ihre Zusammenstellung exaibt ein Litat von Gerder. E. W.

Auflöfung folgt am Schluß bes nächften Banbes.

Gleichtlana

Gern tut man's dir, und der es tut Kann irren, boch er meint's wohl gut. Du tust es hier, und hoffentlich Gelingt es, bann erfreut es dich.

R. Sá.

Auflöfung folgt am Schluß bes nächften Banbes.

Die Kunst der Tierzähmung und Tiererziehung Von Rolf Heinrich Altring / Mit 16 Bildern

Nor kurzem gab es für die englischen Zeitungen eine aroße "Sensation". Die liberale Zeitschrift "The Nation" veröffentlichte im Kampfe gegen "Dreffur= greuel" ein stattliches, auf "eidlichen" Zeugenaussagen beruhendes Material, wodurch festgestellt wurde, daß in England bei der Dreffur von Tieren in grauenerregender Weise vorgegangen wird. Im Unterhause hat sich ein Ausschuß gebildet "zur Untersuchung der Behandlung ber zu öffentlichen Schaustellungen dressierten Tiere". Wer den Stand der Tierzähmung und Abrichtung in Deutschland kennt, wird sich zunächst ungläubig verhal= ten, ja man hält es wohl kaum für möglich, daß heute noch irgendwo Tiere zum Zweck von Vorführungen miß= handelt werden konnten. Welcher Urt find nun die "eid= lich" erhärteten Unklagen der englischen Zeitschrift? Ein Tierbandiger wurde beobachtet, wie er einem Elefanten bas Niederlegen beizubringen versuchte. Mit einem eifer= nen haken fließ er das Tier in die empfindlichsten Stellen ber Haut. Als man diesem angeblichen "Dompteur" vor= warf, daß diese Methode bestialisch sei, antwortete er: "Der Elefant ist doch auch eine Bestie." Der Mahnung, daß man dem Tiere ein Kunsstück doch auch auf andere, nicht brutale Beise beibringen könne, setzte der Bändiger die Auffassung entgegen: "Es geht nicht anders! Man Kann wilde Tiere nicht mit einem Staubwischer gahmen." Ein anderer "Rünftler" dieser Sorte hatte einen kranken Elefanten mit einem Stachel angetrieben und ihm Schnaps beigebracht. Bei der Borftellung stürzte das Lier zweimal und starb gleich danach. Ein Elefant wurde mit glühendgemachten Eisen auf das obere Ende einer abschüssigen Rutschhahn getrieben. Auch dieser Ban-



Biel gewagt.

diger pertrat Standpunkt, die Be= stie konne nur mit solchen Mitteln da= hin gebracht werden. die schiefe Ebene zu erklimmen, um auf der anderen Seite des Geruftes binab= zurutschen. In einem weiteren Falle han= delte es sich um ein Dromedar, bas fo= lange gestochen mur= de, bis ihm das Blut an den Beinen ber= unterlief. Den Bären brachteman das Tan= zen bei, indem man sie auf einer beifen

Eisenplatte festhielt. Mit Holzknüppeln schlug man anbere Bären auf die Schnauze. Sechs Wochen hindurch war diese Roheit täglich wiederholt worden, damit der Bär "seinen Meister kennen lerne". So lautete die Verzteidigung eines "Dresseurs", den man wegen Tiermißhandlung vor Gericht gestellt hatte.

Ein Lowe war mit einer Eisenstange, an der sich Widers haken befanden, so oft in den Rachen gestochen worden,

daß dieser eine "einzige Masse von Bunden" war; ein anderer köwe wurde zwischen den einzelnen Dressur- übungen mit einer Eisengabel mißhandelt, gepeitscht und fünf Tage ohne Futter und Trank im engen Käsig kauernd gehalten.

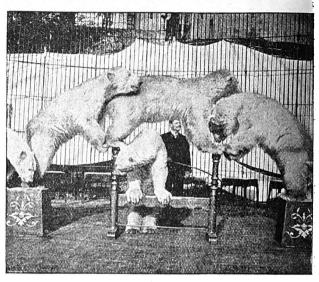
Schauderhaft behandelte man Tiger, um fie im Birkus ben Gaffern "gebandigt" vorzuführen. Gine Schlinge wird um den hals des Tieres geworfen und zugezogen, bann folgt ein schwerer halskragen, an dem ein Seil festgeknotet ift. Nun betritt ber elende Feigling von Banbiger den hoben, oben offenen Räfig, ausgerüftet mit einer Nilpferdpeitsche, Stahlgabel und einem Revolver. Sobald der Tiger ihm entgegenspringt, zieht ein außerhalb des Räfigs stehender helfershelfer das Seil empor, zerrt das Tier in die Höhe und läßt es dann plötlich herunterfallen, wobei es frachend auf dem Boden aufschlägt. Nun erft beginnt die eigentliche "Zähmung", richtig gesagt, die schamloseste und emporendste Miß= handlung. Mit dem bicken Ende der harten Nilpferd= peitsche schlägt der "Dreffeur", der den Namen eines mittelalterlichen Folter= und Schinderknechtes schändet, den Tiger auf Nase und Schnauze und zersticht ihm mit der Stahlgabel die weniger leicht gefährlich zu verlegen= den Körperstellen. Diese barbarisch rohe Marter wird täg= lich fortgefest, bis das mighandelte und ftetig geangstete Geschöpf, zum feigsten fflavischen Gehorsam heruntergebracht, nicht mehr wagt, sich gegen weitere Abrichtung aufzulehnen.

Bu bem Torturarsenal dieser angeblichen Dresseure, die in Wahrheit ungebildete Rohlinge und Folterknechte sind, gehören elektrisch geladene Raubtierkäfige, um feig gemachte Tiere mit beliebig zu regelnder künstlicher Wildsheit springen und heulen zu lassen, glühende Sisenstangen,

118 Die Runft der Tiergahmung und Tierergiehung

Dreizacke, Stahlspigen, Stachelhalsbänder und sfättel, Draht= und Nilpferdpeitschen, Keulen, Knüppel und Revolver.

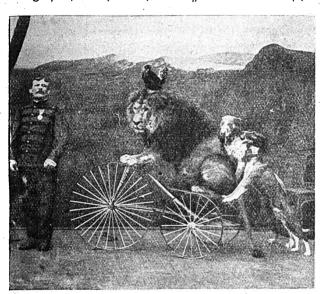
Es ist nachgewiesen, daß große Tiere, Bären, Löwen und Tiger in unter den Räfigen angebrachten Kisten oder



Eine Eisbärengruppe.

in engen Pferchen gehalten wurden, in denen sie weder aufrecht stehen, noch sich sonst bewegen konnten. Ein Bericht über diese Greueltaten englischer Schinder im "Berliner Tageblatt" schloß mit den Worten: "Man wundert sich oft über die Großmut dieser bejammernswerten Tiere, daß sie nicht öfter sich umwenden und ihre Peiniger zerreißen, die man erkennt, daß es nicht etwa Großmut ist, sondern die tiesste Erniedrigung und gemeine Angst. Es gehört schon viel Quälerei dazu, die ein Elefant auf-

schreit wie ein Mensch in Not, daß ein Bär die Augen schließt und ein Tiger winselt." Und eine andere Zeitung, die "Nation", bemerkte am Schluß der Schilderung einer Menge solcher Schändlichkeiten: "So werden Menschen

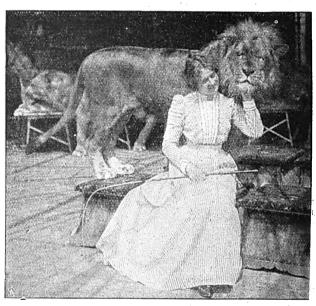


Der Löwe als Rabfahrer.

gemeiner als wilde Tiere, um diesen beizubringen, die elendsten Tätigkeiten der Menschen zu parodieren."

Borausgesett, daß alles auf Wahrheit beruht, wäre über diesen traurigen Liefstand der Lierbehandlung kein Wort zu verlieren, wenn diese Berichte aus englischen Zeitschriften nicht auch in Deutschland verbreitet worden wären. Leider fand man es in vielen Fällen nicht anz gebracht, zu erklären, daß derartige Schändlichkeiten bei uns ganz unmöglich sind. So mußten Fachleute sich weh-

ren, um in der öffentlichen Meinung nicht etwa mit Lierschindern auf eine Stufe gestellt zu werden. So schrieb der bekannte Direktor Hans Stosch-Sarasani: "Keine Methode ist humaner als die der deutschen Lier-



Der Lieblingslöwe.

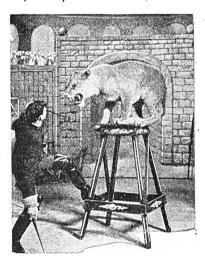
erziehung. Es ist fast schon ein Gemeinplatz, daß Deutsche die besten Tiererzieher der Welt sind. Ich behaupte: wir sind die einzigen überhaupt, die brauchbare Dresseure stellen. Beweis? Kaum war die Internationalität kümmerlich wiederhergestellt, da sind die deutschen Dresseure in alle Länder und Erdteile ausgezogen. Sie wirken wieder ausschließlich in Frankreich, Amerika, Italien, Afrika, Asien. Nur England ist ihnen

verschlossen Die Deutschen sind gesucht, weil die Angehörigen anderer Nationen kein Talent zur Tiererziehung haben. Es sei denn der Inder zur Elefantenzähmung. Mögen unbegabte Pfuscher jene närrischen und bestialischen Methoden angewandt haben, von denen man in England zu erzählen weiß, das zeugt höchstens von der infamen Stümperei von Nichtskönnern."

Hans Stosch-Sarasani, der seit drei Jahrzehnten ein erfolgreicher Tierdresseurist, versichert ausdrücklich, sein Körper sei mit Narben von Tierdissen bedeckt, und erflärt: "Man möge durch meinen Marstall und durch meine Tiersammlung gehen und nachforschen, ob ein es meine Tiersammlung gehen und nachforschen, ob ein es meiner Tiere auch nur eine Schramme, geschweige denn eine Wunde als Dressurandenken trägt. Wäre das der Fall, ich würde mich in Grund und Vodenschämen und würde es niemals riskieren, meine Stallungen tagein, tagaus für Tausende von Schaulustigen zu öffnen."

Oder glaubt jemand, der Tierschutzverein habe StoschSarasani grundlos zu seinem Ehrenmitglied ernannt?
Und dann sei an das Wort Tiererzieh ung ersinnert, das dieser Fachmann in den wenigen hier zitierten Säten wiederholt gebraucht hat. Nach seiner Auffassung ist die deutsche Tierbehandlung "Erziehung im edelsten Sinne". Und damit steht Stosch-Sarasani bei uns nicht etwa allein, er setzt damit nur eine gute Tradition fort, die so rasch nicht verloren gehen kann, denn sie wurzelt im wesentlichen in einer Nasseeigentümlichkeit. Bedarf es noch eines Zeugen, der die Unmöglichkeit gemeiner Tierbehandlung bei uns bestätigt, so ist für diesen Fall der Direktor des Zoologischen Gartens in Berlin, Prossession Dr. L. Heck, zu nennen. Als die üblen Nachrichten aus England in unsere Zeitungen gelangten, schrieb Pros

fessor Deck, der aus umfassenden und reichen Erfahrungen schöpfen kann: "Ich halte es für meine Pflicht, öffentlich zu bezeugen, daß unsere hervorragenden deutschen Tierabrichter, die ich alle persönlich kenne, die inder "Nation" geschilderten



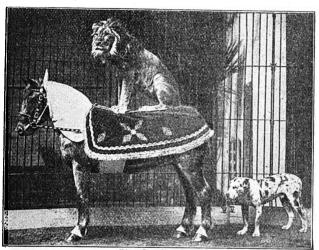
Miderfpenstig.

tierquälerischen Mittel nicht answenden. Schon aus dem einfachen undtriftigen Grunde nicht, weil diese gar nicht zu dem geswünschten Ziele führen würden."

Männer von Fach unterscheiden bei der Raubtierausbildung eine "wilde" und eine "zahme" Dressur. Wilde Dressur nennt man das primitive Verfahren, welches im engen Käfig aus-

geführt wird; hier jagt man das Tier sozusagen nur von einer Seite des beschränkten Raumes zur anderen, wobei es notgedrungen Peitschenstöcke, Stangen, Reisen oder Hindernisse zu passieren hat. Bei dieser Form der Abrichtung wirkt meist die Furcht vor der Drahtpeitsche sowie Grinnerung an vorausgegangene Dressurgreuel; der Tierbändiger fühlt sich aber unter so abgerichteten Tieren nie ganz sicher, bleibt auch meist nur kurze Zeit im Räsig und muß seinen Rückzug gewöhnlich mit einem Pistolenschuß becken, der die Tiere erschreckt und einschüchtert.

Die höchste Stufe der Zähmung und Ausbildung wird jedoch nur bei der zahmen Dressurmethode erreicht, da bei ihr der Dompteur ohne Waffen, Eisenstangen, Drahtpeitschen, in einem großen Gitterhaus mit verschiedenen wilden und zahmen Tieren zusammen freundschaftlich

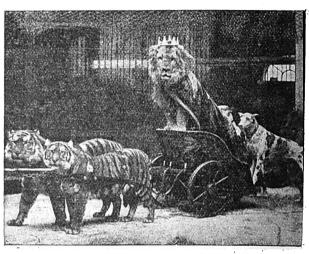


Phot. Karl Sagenbede Lierpart Stellingen bei Damburg. Ein schoner Erfolg humaner Liererziehung.

und ruhig verkehrt, mitten unter diesem Tiergewimmel sich mit Tigern, Löwen, Bären, Hunden herumtummelt und die Tiere spielen läßt, indem er sozusagen nur wie ein Lehrer unter Schülern die Aufsicht über die wilde Gesellschaft führt.

Die Mißhandlung der Tiere durch dummbrutale und feige Mittel erfolgt in England vermutlich durch Stümper in ihrem Fach, die mit ihrem verächtlichen rohen Berfahren obendrein um mehr als zwei Generationen rückständig sind. Professor heck bestätigt, daß sich schon wäh-

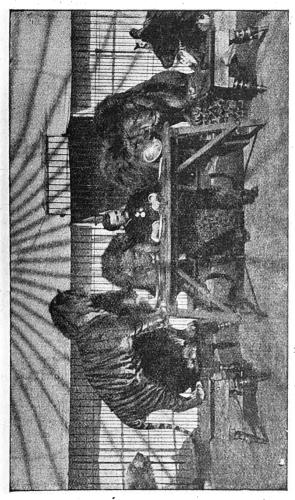
rend seiner Jugendzeit unsere alten großen deutschen Menageristen und Lierbändiger Kreutberg und Kaufmann von der wilden Dreffur abwendeten und mit ihren zahmen Kaubtieren in ruhiger und freundlicher Weise verkehrten. heck war dabei gewesen, wie Wilhelm Hagen-



Ein Meisterftud humaner Tiererziehung.

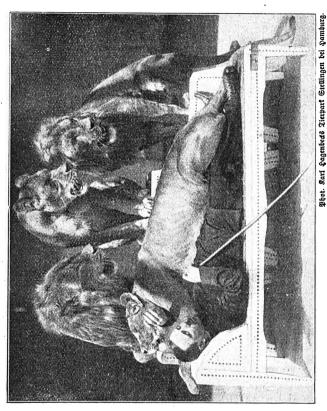
beck, der zuerst die Freidressur übte, den ersten Löwen auf das Panneaupferd setzte. Eine völlig neuartige Leistung, die nachher in Paris große Sensation erregte. Heck schreibt: "Wie wurde dieser Löwenjüngling — es war ein graugelber, schlanker, langschwänziger Somalilöwe — betan und beschmeichelt, bis er schließlich mit elegantem Ratensprung auf dem wattierten Pferderücken stand! Er tat es nur seinem Herrn zuliebe, der zugleich sein Vertrauens mann war. Und wie wurde der brave Schimmel beklopft und belobt,





daß er unter dem ungewohnten Reiter stillestand! Er tat es auch nur, weil er die vertrauten Menschengestalten sah und witterte und bekannte, beruhigende Stimmen hörte. Für den psychologisch interessierten Tierbeobachter war es ein Genuß, dabei zuzusehen. Man stelle sich aber einmal vor, so etwas mit rohen, tierquälerischen Gewaltmitteln erreichen zu wollen! Da braucht man von Tieren gar nichts zu verstehen, um sofort einzusehen, daß das unmöglich ist. Dagegen ist es unbedingt notwendige Voraussetzung, daß solche Raubtiere — man möchte sagen: unbegrenzt zahm und ebenso unbegrenzt an Menschen gewöhnt sind."

Die große Masse bewunderte einst die phantastisch aufgeputten und tobesverachtend auftretenden Bandiger. die ihre letten Endes recht billigen Effekte der "wilden Dreffur" verdankten. Man fabelte allerlei von dem "magisch faszinierenden Blide" des kuhnen helden und ergahlte sich mit gruseligen Gefühlen, die blutdurftigen Beftien konnten den "bannenden" Unblick menschlicher Augen nicht ertragen. Und doch war es nur der robeste Nervenkißel, dem man erlag, wenn der Tierbandiger zulett gar noch seinen Ropf in den Rachen des Löwen steckte; die Komödie einer vermeintlichen Dreffur war aber für schärfere Beobachter burchsichtig genug. Es waren jum Schaudern angelegte Sahrmarktbuden. Runfte, vor allem barauf berechnet, bei ben Buschauern eine Ganfehaut zu erregen. Bei der augenblicklichen Stim mung zu negerhafter Erregung breiter Schichten, befteht der durchaus nicht unbegründete Berdacht, daß die aus England gemeldeten Robeiten auf die Befriedigung ber gemeinsten und niedrigsten Inftinkte berechnet und banach als bewußter Rückfall in vergangene Robeiten verächtlicher Tierbandigerkniffe anzusehen find. Ift diese Bermutung richtig, dann ist es allerdings geboten, daß sich die Tierschutzereine mit allen Mitteln bemühen, dieser



Rabele mit feiner Löwengruppe.

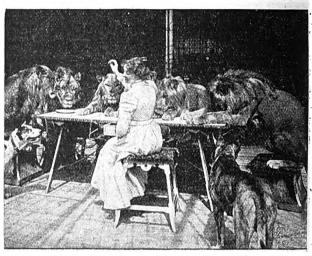
ebenso dummen als verdammenswerten Bestialität den rücksichtslosesten Rampf anzusagen und nicht eher zu ruhen, bis diese Erbärmlichkeiten ausgerottet sind. Opfer, die bei dieser Karikatur von Abrichtung fallen, sind keines Bedauerns wert.

Bu den mit humanen Mitteln Erfolge erzielenden Dreffeuren gehörte ber längstverstorbene Tierbandiger Martin, bem es im vorigen Jahrhundert zum erstenmal gelang, einen Königstiger zu gahmen. Martin, ein kleiner Artist, "arbeitete" als Runstreiter. Eines Tages hatte er in Naumburg an der Saale fein Zelt neben der damals. berühmten Menagerie des van Afen aufgeschlagen. Befreundet mit einem Wärter der Tierbude, trieb er fich viel vor den Räfigen herum und spaßte mit den Tieren. Einem Affen, der ihm besonders gefiel, brachte er häufig Naschwerk. Der junge Artist hatte sich in die Tochter van Akens verliebt, hielt um ihre Hand an und ward als "armer Luftspringer" abgewiesen. Argerlich stand er vor bem Affenkäfig und fütterte seinen Liebling. Da schlug ein Königstiger nebenan mit der Pranke zwischen ben Gitterstäben nach dem betrübten Liebhaber, der nun in seinem Berdruß mit dem Bleiknopf seines Stockes dem Tiger auf die Pranke hieb. Der Vorgang wiederholte fich, und so oft sich nun Martin dem Räfig näherte, fauchte und brullte der Tiger. Da geriet Martin auf den Gedanken, diesen Feind zu zähmen und damit dem van Aken zu beweisen, daß er mehr zu leisten vermöge, als auf Flaschen zu tanzen und Rugeln zu werfen. Nun kam er jeden Vormittag, um den beleidigten Tiger an feinen Unblick zu gewöhnen. Stundenlang sprach er in ben milbesten und sanftesten Tonen zu bem Tier, gab ihm kleine Fleischstücke und gewann immer mehr das Vertrauen des Tigers. Wohin van Aken zog, folgte auch Martin, und nach drei Monaten hatte er es so weit ge= bracht, daß der Königstiger nach Ratenart schnurrte, wenn er ihn fah und die Fleischstücke ruhig aus der hand frag. Bald durfte er ihm den Ropf kraun; wenn er ihm liebkosend zusprach, schloß das Tier die Augen und legte sich dicht am Gitter nieder. In Mainz glaubte Martin wagen zu durfen, einmal in den Räfig zu gehen. Der alte Tierwärter weigerte fich anfänglich entschieden, er fürchtete, die Bestie würde den jungen Menschen sofort anfallen. Endlich öffnete der Alte doch den Räfig. Martin trat unter die Tur und blieb still stehen; ber Tiger er-Schrak, jog sich in die Ede zurud, knurrte, fauchte und duckte sich sogar zum Sprung. Da Martin ruhig blieb, sprang er nicht. Nach vierzehn Tagen ging ber junge Mensch wieder in den Räfig. Da sich der gleiche Borgang wiederholte, fette er seine Besuche nun täglich fort, wagte das Tier freundlich anzusprechen und ihm kleine Fleisch= ftucke zu geben, und bald legte sich der immer zutraulicher werbende Tiger auf Martins Zuruf nieder. Später erzählte Martin: "Durch große Geduld, freundliches Zufprechen und Krauen hinter den Ohren kam ich zum Ziel, und der Tiger folgte mir auch ohne Belohnung wie ein hund. Ich behandelte ihn wie ein großes tappisches, leicht verstimmbares und ebenso leicht wieder zufrieden= zustellendes Rind und erreichte schließlich alles." Zulest burfte er wagen, auf bem ausgestreckt liegenden Tier zu figen.

Daß Martin auch noch erreichte, die Tochter van Akens heimzuführen, verdankte er dem Erfolg seiner zahmen Dressur. Sein Vergleich des sonst zu fürchtenden Raubtieres mit einem Kind trifft etwas Wesentliches, denn auch andere nach Martin berühmt gewordene Dompteure sprachen als erfahrene Tierseelenkenner dieselbe Auffassung aus. Stosch-Sarasani sagt geradezu: Tierdressurst nichts anderes als Kindererziehung. Daß man übrigens so wenig wohlerzogene Hunde trifft, liegt weniger an den Charaktereigenschaften dieser Geschöpfe, als an der Unsfähigkeit ihrer Erzieher, die in der Art ihrer Methoden

1923. V.

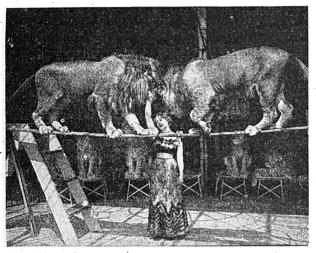
manchmal an Tierbändiger der alten Zeit erinnern. Und dabei muß beachtet werden, daß der Hund ein Haustier ist gleich der Rate, die noch viel seltener richtig behandelt wird und als eigensinnig, hinterlistig, falsch und unintelligent verschrien ist. Wie weit man in der Dressur



Mig Claire heliot beim "afrikanischen Gastmahl".

von Kahen zu gelangen vermag, hat zuerst der Hollander Sonetti bewiesen. Als Kommis in einem Amsterdamer Manufakturengeschäft tätig, verbrachte er seine freie Zeit am liebsten auf dem Speicher und richtete dort Kahen ab. Was er dabei erreicht hatte, schien ihm gar nicht so bedeutsam, bis er in Bussons Naturgeschichte eine Schilderung der Hauskahe las, die mit seinen eigenen Erfahrungen nicht übereinstimmte. Nun entschloß sich Bonetti zu weiteren Versuchen; er gewöhnte seine Kahen an junge Katten, Mäuse und Kanarienvögel und brachte

es mit unendlicher Geduld dahin, daß die Tiere ihm gehorchten und gemeinsam "arbeiteten". Als er sich 1882 dem Direktor des Berliner Reichshallentheaters vorstellte, und mit seiner "gemischten Gesellschaft" aufzutreten wünschte, fand er zunächst keinen Glauben. Man hielt



Miß Claire Heliot mit ihren seillaufenden Löwen "Sascha" und "Nero".

ihn für verrückt oder gelinde gesagt für einen Schwindler. Umso größer war dann sein Erfolg. Signor Saltarino, der Künstlername des seinerzeit berühmten Waldemar Otto, traf den Kahendresseur in Paris und fragte, ob Bonetti seine Rahen ab und zu auch einmal züchtige. Der Artist versicherte, das nie getan zu haben, und er dächte auch gar nicht daran, es jemals zu wagen. Mit Geduld, Sanstmut und guten Worten könne man ihnen alles beibringen. Wenn eine Kahe einmal dächte, "ich tue

das nicht", dann sei nichts mehr zu erreichen. Die größte Schwierigkeit, die Bonetti zu überwinden suchen mußte, war die Scheu der Liere vor dem Publikum, ein Umftand, ber auch bei Raubtieren eine gewiffe Rolle fpielt. Bonetti befaß Rapen, die in der Probe vollkommen gehorfam blieben, aber abende beim Larm der Mulik und in Gegenwart so vieler Menschen durchaus nicht arbeiten wollten. Sie verkrochen sich in eine Ede des Räfigs und benahmen sich wild. Der Erzieher sagte: "Ich durfte sie nicht behandeln, wie das mit hunden möglich ware. Alle Gewaltsamkeit ist diesen Geschöpfen gegenüber nuplos. Ich mußte auf die gute Laune der Ragen rechnen. Und sie vergalten endlich Höflichkeit mit Höflichkeit." Bonetti dreffierte fpater auch noch Küchfe, Sunde, Ganfe, Enten, Tauben, Sühner und Raben, die er gemeinsam vorführte. Geduld, Sanftmut und Ruhe, aber auch gabe Willensfraft und unbeirrbare Beharrlichkeit sind die einem Dreffeur nötigen Eigenschaften. Ohne Liebe zu feinen Zöglingen ift von ihnen nichts zu erreichen. Tiere verschenken ihre Neigung nicht leicht; ihr Instinkt ist untrüglich. Wie weit muß eine Rate ihre Natur überwinden, bis fie an einem Seil fenfrecht zur Bobe der Birtusdecke emporklettert und dort angelangt, sich in den Korb eines Kallschirmes begibt, sich niedersett und dann, ohne sich zu rühren, mit diesem durch die Luft herabschwebt. Solche Runftfücke gelingen nur bann, wenn Tiere ihrem Berrn damit einen Gefallen erweisen. Nie wäre das unter Un= wendung von Gewalt möglich. Mit Recht betont der in diefer Welt heimische Saltarino: "Der Artist gahmt lieber ein Dutend Löwen und Tiger, als daß er sich ber Mühe unterzieht, Ragen und Ratten zusammenzubringen und zu gemeinsamer Tätigkeit zu schulen. Man findet zu wenig Sanftmut bei ben "Spezialitäten". Aber Bonetti war die Milde und Güte selbst und dabei doch beharrlich in höchstem Grade."

Diese Wesenszüge eines erfolgreichen Tiererziehers werden von allen Kennern des Faches hervorgehoben. Aber das liebe Publikum liebt größere Mervenerregungen und fällt deshalb eher auf die mit unwürdigen und verächtlichen Mitteln erzielten, dramatisch gesteigerten Schauerdreffuren herein. Gröblichfter Sinnenkigel wird von der urteilslosen Masse auch in diesem Falle immer höher geschätt, als die wertvollere Leiftung der Meister der zahmen Dreffur. Man stutt wohl einen Augenblick, wenn der humane Artist nur mit einer Gerte unter Raub= tieren aller Art erscheint, die jeden seiner Winke beachten und ihm gehorchen. Man wittert nichts von Gefahr und fühlt sich enttäuscht. Gutgeschulte Raubtiere benehmen fich so ruhig und wohlerzogen, daß manche Leute schon behauptet haben, die Bestien bekamen vor Beginn und während der Vorstellung Opium oder andere betäubende Mittel in Fleischstücke eingehüllt verabreicht, ober man mache ihnen Morphiumeinsprigungen. Rosenthal-Bonin trat seinerzeit diesem urteilslosen Geschwäß entgegen. Betäubung und Abstumpfung biefer Art würde den edlen, durch Dreffur doppelt wertvollen Tieren bald verhängnis= voll werden; fie mußten in kurger Zeit zugrunde geben, und demnach ftanden folche Mittel in keinem Verhaltnis zum Verdienst. Noch weniger aber bedenkt man, wie gefährlich ein auf solche Weise trunken gemachtes Raub= tier dem Dompteur werden mußte. Nur zu rasch wäre alle Zähmung und Abrichtung vergeffen. Tierpfychologie ift leider ein dunkles Gebiet für die meisten Menschen, Die übrigens auch untereinander meist nicht allzu achtsam auf feinere Seelenregungen und Gemutsvorgange find.

Vielleicht hat die aus England gemeldete Tiermiß=

handlung außer der Berechnung auf den Nervenkigel der Zuschauer noch einen anderen Grund. Man schwätt ja schon lange genug und heute mehr als je, trot aller nur allzu offensichtlichen Beweise vom Gegenteil, von den "ursprünglich" vorhandenen allgemein gleichartigen



Phot. Karl Dagenbeds Tierpart Stellingen bei Samburg. Von Richard Sawade dressierter Tiger auf einer Rugel laufend.

Begabungsanlagen der Menschen. Dehnt man diese falsche Behauptung auf Tiere aus, so scheint es selbsteverständlich, daß unter ihnen Gleichheit des Charakters und der Fähigkeiten bestehen müßten, da es in diesem Falle keine "soziale Ungerechtigkeit", entstanden durch

"Rlaffenwirtschaft", gabe. Es gibt jedoch keinen Tier= fundigen, ber biefen Unfinn vertreten wurde. Niemand barf glauben, die Tätigkeit eines Tiererziehers fei einfach. Kur die 3 a h m u n g ift ber Charafter eines Raub= tieres höchst wichtig. Und zu zähmen sind fast alle. Für bie Abrichtung, die Dreffur, ift die Intellis g en g entscheidend. Es gibt unter ben Tieren alle ben menschlichen Unlagen, Eigenschaften und Kähigkeiten vergleichsweise entsprechenden Mischungen. Mangelhafte Charaftere bei hohen Kähigkeiten sowie auch umgekehrt. Die richtige Wahl zu treffen ist wichtig und erfordert abermals mancherlei. Bare bas anders, bann konnte ja jedermann Tiererzieher werden; das ift aber ebensowenig ber Kall, als es gute, erfolgreiche Menschenerzieher gibt. Der alte Karl Hagenbeck, ber ohne Ruhmredigkeit von sich behaupten durfte, er habe mehr Versuche zur Bahmung wilder Tiere angestellt als irgend einer der Mitlebenden, fagt ausbrucklich: Bei ber Dreffur entscheibet aber nicht nur der Charafter, sondern hauptfächlich das Talent ber Tiere. Unter einundzwanzig Löwen, aus benen er einmal die Auswahl zu einer Gruppe vornahm, erwiesen sich nur vier als wirklich brauchbar! Das sind allerdings kostspielige Erperimente, die sich nur ein so großes Unternehmen wie das Sagenbecksche leisten konnte. Es ist also möglich, daß der Rückfall in die bei und längst verponten brutalen Methoden englischer "Dreffeure" auch vom Gelbstandpunkt beeinflußt ift; Tiere sind teuer geworden und die Wahl beschränkt. Man muß also nehmen, was sich zufällig findet; von Prüfung wird nicht viel die Rede fein. Berhalt es fich aber fo, bann bedürfen bie mighandelten Geschöpfe umfo mehr bes Schutes vor niedriger Erwerbsgier, benn man verlangt von unbegabten Tieren Leistungen, die sie nach Charafter und

Fähigkeiten nicht zu erfüllen vermögen. Die Folgen folden unverständigen Tuns find ordinare Behandlung. Stosch-Sarasani äußerte sich unmigverständlich: "Tierdreffur ift etwas gang anderes, als die Engländer, die an ber Fuchshat nichts weiter finden, uns weismachen wollen. Sie ift bie Runft ber Seelen- und Charaftererfenntnis. Rarl hagenbeck trat für Die gahme Dreffur ein "aus Mitgefühl und aus der Erwägung, daß es einen Weg zur Pinche, jum Innenleben des Tieres geben muß. Diefer Weg führt nicht einmal abseits. Zwischen ber Behandlung eines wilden und eines höheren Tieres kann kein großer Unterschied bestehen, ihre Intelligenz ift nur dem Grade, nicht der Art nach verschieden." Das ist die hohe und sittliche deutsche Auf= fassung von Liererziehung, die uns hoffentlich auch dann nicht verloren geht, wenn ein verdorbener Großstadt= pobel, gleichviel welcher Geldbeutelschicht er angehört, nach roben Sinnesreizen gierig, Mighandlung von Tieren Vorschub leistet.

Der alte Karl Hagenbeck hat recht mit der Forderung: Tiere müssen individuell behandelt werden, da sie versschieden in ihren Anlagen sind. Wie der Lehrer auf die Eigenschaften seiner Schüler beim Unterricht eingehen muß, so muß auch der Dompteur auf die verschiedene Anlage seiner Zöglinge Kücksicht nehmen; nur durch große Umsicht und Geduld gelangt man zu ersprießlichen Erzgebnissen.

Wie weit von dummer Roheit und niedriger Gesinnung entfernt ist die einsichtige Auffassung, wonach die Dressur von den wilden Lieren verlangt, was ihrem Wesen fremd ist. Einem Löwen im freien Waldesdickicht wird es nicht einfallen, auf einem Pferd zu reiten, oder einem Liger im Oschungel, durch einen Reifen zu springen. Auch nicht

jedes Geschöpf, nicht jeder beliebige Löwe oder Tiger eignet sich zur Ausführung von Kunststücken. Manche sind ungeschickt, viele gewöhnen sich nie an Gehorsam, andere sind unstet und vergessen das Erlernte von heute auf morgen. Auswahl ist deshalb unerläßlich, und der Dompteur muß die Gabe besißen, den individuellen Charafter eines Tieres zu erkennen und danach zu bestimmen, ob es sich für seine Zwecke eignet oder nicht.

Von unserem alten Rarl Hagenbeck, der für manche



Schimpanse bei ber Mahlzeit.

Leute "nur" ein geschäftstüchtiger Tierhändler war, könnten gewisse Psychologen recht Wertvolles lernen. Er hat den Tieren, die er alle liebte, aber auch in Stellingen ein "Paradies" gesichaffen. Er fühlte

sich, wie Leonardo da Vinci es vom Menschen den Tieren gegenüber forderte, als ihr Bormund. Immer wieder kommt Hagenbeck auf den Vergleich zurück, Kinder und Tiere in einem Atem zu nennen. Er verteidigt die Raubtiere, die besser seien als ihr Rust: "Die Raubtiernatur ist in der Volksmeinung mit Hinterlist, Wildheit und Grausamkeit verbunden. Aber die Tiere sind nicht grausam. Die Natur hat sie darauf angewiesen, in der Freiheit "lebendiges" Fleisch zu erjagen, und sie müssen ziere, um leben zu können. Wir vergessen nur zu leicht, wie viele Millionen Tiere zur Nahrung der Menschen geschlachtet, erjagt und aus dem

Meere gefangen werden mussen, und daß man auch dem Menschen, der seine Mitgeschöpfe töten muß, den Borwurf der Grausamkeit machen könnte. . . . Alle Raubetiere ohne Ausnahme sind, wenn man sie jung erhält und richtig behandelt, zu erziehen wie Haustiere. Die sogenannte wilde Natur kommt nicht zum Durchbruch, wenn man es nicht darauf anlegt, die Liere in Wut zu bringen, und das kann man auch mit Lieren, die von Haus aus zahm sind."

Dieser vorurteilslose Bekenner der Liebe zur Tierwelt sagt, daß in jedem Tiere, wie im Menschen, Gut und Bose verteilt sind, und daß das Gute sich entwickeln, das

Bofe fich unterdrücken läßt.

Damit ift nun nicht gesagt, die Raubtiere seien nur eine Urt fleischfressender Lämmer. Bei solcher Auffassung gibt es aber auch keine Bestien, benen man nun ohne weiteres roh und brutal gegenübertreten dürfe. Handelt es sich um Tiererziehung nach unferem herzen, bann muffen Liebe und Ginficht, Geduld und Gute obenan= fteben bei ihrer Behandlung, aber auch Strenge darf nicht fehlen. Die unerläßlichste Bedingung aber ift, das Bertrauen der Tiere zu erwerben. "Wie Kinder, so verlangen einzelne Tiere mehr aufmunternde Liebkosungen als andere, manche, die störrischen, wenn auch nicht bos= artigen Charakters find, wollen ftreng behandelt fein. Da die Tiere in ihrem Tun nicht von Verstandeserwä= gungen, sondern von Impulsen geleitet werden, fo muß von Anfang an hauptfächlich das Temperament studiert werden; kennt man dieses, dann ist schon viel gewonnen. Temperament, Erinnerungsvermögen und Talent, bas find die drei Angelpunkte aller Dreffur."

Diese hohe Auffassung der Tiererziehung ist bei und nicht erst seit kurzem gültig. Schon im ersten Drittel des vorigen Sahrhunderts führten ältere deutsche Menageristen Tiere vor, die sie von Jugend auf gezähmt und geschult hatten. Manche Namen sind noch nicht ganz vergessen: Kreutberg, Martin, Kallenberg, Preuscher, Schmidt, Daggesell und Kaufmann. Wilhelm Hagen-



Ein Schimpanfentavalier.

beck, der Bruder Karls, war unter den ersten, die sich von der "wilden Dreffur" abwandten. Und Karl Hagenbecks Schwager, Heinrich Mehrmann, erlangte berechtigten Ruf als Bertreter der "zahmen" Dreffur.

Recht bedauerlich ist es übrigens, daß viele deutsche Dompteure ihre bürgerlichen Namen mit fremden verstauschten; befonders in Paris traten sie als Dänen oder Angehörige anderer Nationen auf, die dort nicht übel

angeschrieben waren. Auch in England erfuhren die Zuschauer meist nicht, daß sie deutsche Dresseure bewunderten, da diese unter englischen Namen ihre Künste zeigten.

In England hatte Karl Hagenbeck den nach alter Art arbeitenden Dompteur Deierling kennen gelernt, der kurz vorher von einem Löwen übel zerfleischt worden war. Seit 1887 wirkte Deierling nach der humanen deutschen

Art und errang große Erfolge.

Wie es Deierling ergangen war, so mußten viele ein ähnliches Schicksal erleiden und nicht wenige der alten "Dreffeure" endeten als Krüppel oder buften ihr Leben ein. Bei ihren qualerischen Methoden konnte das oft auch nicht ausbleiben. Die Tiere faßten niemals Vertrauen zu ihren Bändigern, in benen sie nur zu fürchtende und zu haffende Peiniger faben. Rarl Sagenbeck, der in England auf einer Auktion vier "dressierte" Löwen sah, benen die ganzen Schnurrhaare abgesengt und die Mäuler mit glühendem Gifen schrecklich verbrannt waren, fagt benn auch: "Die Löwen und Tiger, die auf folche Beise in der Gefangenschaft zu Menschenfreffern wurden, trifft keinerlei Schuld, ihr befferes Befen war ganzlich unterdrückt worden, man hatte ihnen ein unerträgliches Dafein bereitet, und schließlich handelten sie nur in Notwehr, als fie ihre "Dreffeure' anfielen."

Bei der zahmen Dressur kommen Unfälle äußerst selten vor, ja sie sind manchmal auf Unachtsamkeit auf beiden Seiten oder Nachlässigkeit des Dompteurs zurückzuführen. Heinrich Mehrmann, der nie ernstliche Verletzungen erstitt, fürchtete eher die zu große Liebenswürdigkeit der starken Raubtiere, die mit ihm spielen wollten. Bekanntlich gelang es Mehrmann zuerst, mit einer großen Gruppe wohlgeschulter Sisbären aufzutreten, die man bis dahin für unzähmbar gehalten hatte. Willi hagenbeck, der Sohn

Wilhelms, erreichte noch mehr mit diesen ungefügen

Tieren; auch ihm geschah nichts.

Ein so erfahrener Lierkenner wie Professor L. Heck schrieb: "Manchmal kommt aber doch ein Unglücksfall vor, und es vergreift sich ein Dressurtier an seinem anscheinend so geliebten Herrn. Das ist, meiner Ansicht nach,



Ein angehender Dompteur und seine Pfleglinge.

menn man ber Sache auf ben Grund geht, im= mer auf irgend einen unvorher= geschenen 3wi= schenfall zurück= zuführen, ein Stolpern ober sonst eine unge= wöhnliche, ha= ftige, ungeschick= te Bewegung bes Vorführers, wo= durch ein Tier der Gruppe er: schrecktwird. Jeder Schreck verwandelt sich aber

bei allen wehrhaften Tieren sozusagen automatisch in ein Wehren, einen Angriff. Wenn ich erschrecke, möchte ich auch immer um mich hauen. In der Beziehung bin ich auch ein Löwe."

Die Methode der zahmen Dressur beruht auf der Einsicht und Wertung der Tiere nach Charakter und Anlage. Ihr Grundelement ist also Tierpsychologie. Diese Art der Tiererziehung kann nicht grausam sein, sie könnte es

nur dann wieder werden, wenn diese große Tradition verloren ginge, oder wenn der Fall einträte, daß niedrige Naturen von sogenannten "Dresseuren" dem Schaupöbel und seinen verdorbenen Instinkten Konzessionen machen würden. Das wird jedoch so leicht nicht möglich sein, denn es gibt bei uns genug Einsichtige, die genau und streng zu unterscheiden vermögen, ob es sich in der Tierbehandlung um Kunst oder erbärmliche Pfuscherei und elende Stümperei handelt.

Sollte es dem jungen Nachwuchs unter den Dompteuren aber jemals einfallen, ihrem Beruf Unehre gu bereiten, dann wäre es leicht, ihnen unter unseren deut= schen Meistern der Dreffur von wilden Tieren einen Spiegel vorzuhalten. So rühmte Karl Hagenbeck ben alten Martin, ber zuerst einen Ronigstiger vorführte. Er kannte den alten herrn noch, der in Rotterdam als Direktor des Zoologischen Gartens wirkte. Fast neunzig Sahre alt geworden, besuchte der Pensionierte bis zulett den Garten und die Tiere, die von dem einstigen Bestande seiner Me= nagerie dort noch übriggeblieben waren. Er war einer von denen, die ihre Tiere liebten. Und der noch nicht vergeffene elegante Richard Sawade hatte die staunens= werteste Raubtiergruppe eingeschult, die je gezeigt wurde. Er hatte von der Pike auf gedient und als Wärter bei hagenbeck angefangen. Von ihm fagt Rarl hagenbeck: Er war ein wirklicher Tierliebhaber, und das mit ganzem Herzen. Der ebenso tüchtige als bescheidene Heinrich Mehr= mann wurde einmal gefragt, ob die Tierbandigungskunft besonderes Talent erfordere. Er erwiderte: "Bielleicht. Mehr jedoch gehört dazu, wie ich glaube, ein sanfter ent= schiedener Charafter, große, nicht leicht zu erwerbende Renntnis der Tiere — und vor allem Engelsgeduld."

Warme Bäder im Winter sind Gesundheits= und Beilquellen

Von Dr. Thraenhart

Jungbrunnens Zaubertat Ift nicht bloffe Sage, Jugendirliche gibt das Bad Zaubernd alle Tage.

unächst hat jedes warme Bad die wichtige hygienische Aufgabe, die ganze Körperhaut zu reinigen von dem stets anhaftenden Staub und Schmuß, sowie von den sich unaufhörlich abstoßenden abgestorbenen Oberhautschüppchen und ausgeschwisten inneren Abfallstoffen. Außerdem wird durch die Wärme, die im Winter durch dichte und dicke, enganliegende Kleidung gedrückte und blutleere Haut mit Blut gefüllt und erhält wieder ihre lebenskräftige Spannung. Im warmen Bade werden auch die Atemzüge tiefer, wodurch der Körper mehr belebenden Sauerstoff aufnimmt, und die ausgeatmete Luft ist reicher an schädlicher Kohlensäure. Das alles sind sehr wichtige Gesundheitsfaktoren.

Man soll beim Warmbaden gewisse hygienische Regeln beachten. Beim Einsteigen ins Wasser muß man ein angenehmes, wohltuendes Gefühl haben, ein kühles Empssinden oder gar leichtes Erschauern kann schädlich wirken. Handtuch, Leibwäsche, Strümpfe werden zur Erwärmung an den Ofen — über die Heizröhren — gehängt. Hat man einige Zeit im Bade zugebracht, so muß man heißes Wasser zusließen lassen, denn das Badewasser gibt fortwährend Wärme an die kühlere Luft ab; die Schlußtemperatur soll einige Grade höher sein als die Anfangstemperatur. Besonders wirksam und kräftigend

ist eine nach dem Bade genommene kalte Dusche — Brause — jedoch schwächlichen oder herzleidenden Personen nicht zu raten.

Der hohe Gesundheitswert regelmäßiger warmer Bäber in der Winterzeit beruht namentlich auf der Zufuhr
von Wärme in den Körper, der Organismus wird wohlig durchheizt, was offenbar einen besseren Lebensbetrieb verursacht. Durch Erhöhung des gesamten Stoffwechsels und der Ausscheidung von schädlichen Abfallstoffen.

In kalten kändern, namentlich in Rußland, besteht eine vorzügliche Heißwasserkur. In sast jedem Dorfe fand man die Anlage dazu, und die Einwohner benütten sie regelmäßig. Heiß baden ist keine Berweichlichung, sondern dient zur Abhärtung, denn es erhöht die Widersstandskraft der besser durchwärmten und durchbluteten Haut gegen Kälte. Im Winter härtet man sich am zwecksmäßigsten ab durch heißes Wasser und kalte Luft, im Sommer durch kaltes Wasser und heiße Luft (Sommersbäder).

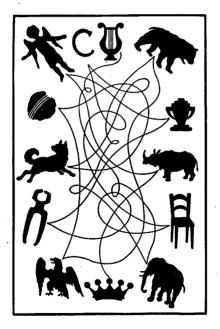
Viele Menschen haben im Winter Wärmehunger; es tritt bei ihnen ein recht unbehagliches Frostgefühl auf als wichtige Mahnung der Natur zu schleuniger Erwärmung. Manchen Leuten sieht man auf der Straße diesen Zustand deutlich an. Regelmäßige, recht warme Väder werden sie stets wohlig durchheizen. Besonders schäßenswert sind sie deshalb auch für ältere Personen; ihnen werden sie zum Jungbrunnen. Der alte Körper lebt förmlich auf, wenn er sich mehrmals wöchentlich längere Zeit in einem fünfundbreißig Grad Celsius heißen Wasser aufhält. Ein wonniges Behaglichkeitsgefühl durchrieselt den ganzen Organismus.

Wärme spart auch Nahrung. Ein großer Teil unserer Nahrung wird ja zur Erwärmung des Körpers ver= 1928. V. 10 braucht. Erhält dieser aber von außen kunstliche Wärme, so braucht er eben weniger Eigenwärme zu erzeugen, spart also an Nahrung. Doktor Wilhelm Winsch, der Verfechter der "Wärmekultur", schätzt diese Ersparnisse bis auf ein Drittel der ganzen Nahrungsmenge.

Much eine Beilquelle find marme Baber, befonders wegen ihrer wirksamen Durchheizung des Körpers; benn Warme wirkt schmerzstillend und auflösend auf Krankheitstoffe. Das beweisen heiße Umschläge und Einpackungen bei Salsschmerzen und Gliederreiffen, bei allerlei Nervenschmerzen und Rheumatismus; ferner Schwitzen, heißer Tee bei ben verschiedensten inneren Leiden, sowie die langere Bettwarme bei fast allen Rrankheiten. Wärme erzeugt immer Blutfülle und ift baburch ein Beilmittel erften Grabes. Ihre auffaugende Wirkung erkennt man schon äußerlich fehr gut bei geschwollenen Backen und sonftigen Schwellungszuständen des Körpers, die bei Unwendung von heißen Umschlägen bald schwinden. Die allgemeine Durchheizung mit warmen Badern wirkt nun lofend auf die im ganzen Körper abgelagerten Stoffe und begünstigt badurch ihre Ausscheidung durch Nieren und Haut. Das gilt namentlich für den Bauptfrankheitstoff: Die Barnfäure, welche besonders bei allen gichtischen Leiden eine große Rolle spielt. Daher der gunftige Erfolg häufiger recht warmer Bader bei den Stoffwechfelfrankheiten — beispielsweife Buckerkrankheit —, bei Gicht, Kettsucht, Rheumatismus, Nierenleiden, bei neuralgischen Erscheinungen, Ischias, Herenschuß. Arztlich werden sie in stundenlanger Ausbehnung mit großem Vorteil angewendet bei schweren Verbrennungen und bei heftigen Erregungszuständen ber Geiftesfranken. Recht gute Beilwirkung zeigen fie namentlich auch bei erhöhter Mervenreizbarkeit, nach ftarken

körperlichen Anstrengungen (Sport) und bei Schlaflosigekeit. Nimmt man abends das (verlängerte) warme Bad in der Absicht, eine schlafmachende Wirkung zu erzielen, so lasse man die kalte Brause weg und trockne sich nur leicht tupfend, damit die beruhigten Nerven nicht wieder unruhig werden, und gehe dann gleich ins gewärmte Bett.

Bugräffel



Auflöfung folgt am Schluf bes nächften Banbes.

Wintermärchen

Bon Richard Guringer

Es war einmal ein Köhler, der hatte einen Struppelsbart, daß die Kinder davonliefen, wenn sie ihm allein im Bald begegneten. Und doch hatte er ein Mäsdelchen daheim, das war erst vier, fünf Jahre alt und wie ein Engel schön. Und es saß auf seinen Knien, und fürchtete sich nicht vor seinem schwarzen Angesicht, wenn er mit den ungeschlachten händen ihm die seidigen Gärchen streichelte.

Außer seinem Struppelbart hatte der Röhler aber noch viel mehr: auf dem Kopf trug er einen alten, weichen Schlapphut, der stammte noch von seinem Vater her und siel ihm bis an die Nase ins Gesicht, weil er arg zu weit war. So kam's, daß man seine guten Augen nicht sah, die waren wirklich gut. Seine Füße steckten in einem Paar tolpatschiger Stulpstiefel, die hoch bis über die Knie reichten, und an deren Sohlen er den halben Wald und die halbe Landstraße mit in sein Häusel trug, wenn's regenete und schneite. Wie er aber jest durch den Wald stapste, knarrten sie bloß; denn die Erde war glaßhart gefroren, in den Radspuren splitterte das Eis, und die schneebeladenen Tannen klirrten vor Frost.

Der herr des Waldes aber wußte, daß die Röhler ihr Bäumchen schlugen, jeder das seine, wenn Weihnacht kam, und so sagte er: "Eins sei euch gestattet, aber nicht mehr!" So schlug, schnitt und sägte jeder sein Bäumschen, Jahr für Jahr; es wußte niemand anders. Der Köhler Ruprecht aber schlug sein Bäumchen nicht, der Köhler mit dem Struppelbart, sondern schnitt sich einen

Tannenwedel, dran hängte fein Weib die Ruffe jedes Jahr und stellte das Rripplein drunter mit dem rosigen Jesulein aus Wachs, dem leider ein Füßlein abgebrochen war, schon lang, das konnte man nicht andern. Dag der Röhler Ruprecht aber kein Bäumchen schlug, kam fo: er kannte alle Bäume im gangen Wald, und jedes tat ihm leid; denn er wußte ja, daß es dorren und fterben muffe, schnitt man ihm ins Mark. Er hatte fie wachsen feben, all die lieben hoben Tannen, von klein, gang klein an, bis sie so stolz und kuhn geworden, und die er selbst nicht mehr als junge Stämmchen kannte, die hatte der Vater gekannt, oder der Großvater doch gang gewiß. Sa, es kam vor, wenn er vor seinem Meiler stand, wo sie zu= lett doch noch erstickten, daß er mit ihrem holze sprach, es tröftete und ihm erzählte, einmal muffe es nun eben fein. Go redete er aber nur, wenn er gang allein war; benn er schämte sich vor den anderen Röhlern. Von allen Bäumen aber liebte er besonders ein schwaches Stämm= chen; benn es war zur selben Zeit zur Welt gekommen wie sein Kind.

Eines Tages nun, da Weihnacht kam, und ihm sein Weib die Suppe brachte, wies sie auf das Bäumchen und sagte: "Ruprecht, das wird für den heiligen Abend recht."

"Wir wollen's noch ein Sährchen wachsen laffen."

fagte er, "es ift noch gar zu dünn."

į.

Und er schnitt einen Wedel, wie jedes Jahr.

Das nächste Jahr aber sagte das Beib: "Ruprecht, sieh mal das Bäumchen an, wie das gewachsen ist! Run ist's aber für den heiligen Abend recht."

Er sagte aber, wie schon einmal: "Wir wollen's wach= sen lassen noch ein Jahr; es ist doch noch so zart!"

"Was du nur immer willst!" sagte die Frau; denn sie ärgerte sich und wußte nicht, warum er zögerte.

Da sie aber im dritten Jahre sagte: "Ruprecht, sieh mal, war das nicht das Bäumchen, das wir wollten schneiden?" da nickte er mit dem Kopf, ging heim, nahm seine Art, und machte sich dran, es umzuhauen.

Das Weib aber saß daheim am Fenster und strickte; denn das Wollkleidchen für ihr Mädelchen sollte noch fertig werden bis zum Abend, und es fehlte doch noch ein

ganzes Stück.

Indessen ging Ruprecht seines Wegs und kam an die Stelle, wo das Stämmchen stand. Schon zog er die Art aus dem Kittel, als ihn des Bäumchens erbarmte und seines jungen Lebens, und er an sein Kind denken mußte, er wußte nicht, warum. So ließ er die Art sinken und sah sich um, ob nicht irgendwo ein andres wär', das ihm gliche. Aber da erschrak er bis ins Herz; denn keine sechs Schritte vor ihm saß auf einem mächtigen Zweige, eingebettet in Schnee, und lichtumslossen eine wunderssame Frau in glißernd weißem Gewand. Die hatte nußbraunes Haar, das floß ihr bis ans Knie. Und drein gebettet lag ein rosiges Knäblein, ganz bloß und nackt, und spielte mit seinen Zehen. Da der Köhler nicht wußte, ob er wache oder träume, neigte sie die braunen Augen zu ihm herab und sagte: "Ruprecht, mein Knäblein friert; hast du nicht Stricknadeln daheim?"

"Stricknadeln . . .?" fragte der Köhler, und der Mund blieb ihm offenstehen; denn er sah, wie die lichte Frau aus kleinen Häuflein Schnee, die sie durch die Finger gleiten ließ, feine weiße Flocken zupfte und zupfte, und einen gligernden Faden spann, wie Seide so weiß, wie Wasser so klar.

Da wußte der Röhler nicht, sollte er weinen oder lachen; er nahm den hut vom Kopf und hätte hundert Jahre stehen mögen und staunen, hätte die Frau mit dem Knäblein ihn nicht gemahnt: "Willst du sie mir nicht leihen?"

Da fielen ihm die Stricknadeln ein, und er warf die Art hin, damit er rascher laufen könne, und machte große Sätze in seinen weiten Stiefeln, daß ein Eichhörnchen ersschrocken flüchtete, und die Mäuse sich verkrochen. Kein Bunder, daß sein gutes Beib erschrak, wie er zur Tür hereinpolterte und keuchte: "Gib mir rasch die Stricknadeln, Frau!"

"Aber was ist benn geschehen?"

"Gib sie mir nur geschwind, ich bitte dich!"

Das Weib aber wollte nicht; denn wie sollte das Kleidschen fertig werden, wenn sie die Nadeln vergab! Und sie konnte sich auch gar nicht denken, was ein Mann mit ihren Nadeln machen sollte. Der Köhler aber bat sie so flehentlich, daß sie sagte: "Laß einmal sehen, wozu du meine Nadeln brauchst," und da sie mit ihm ging, hüllte sie sibr Mädchen in ein warmes Luch, nahm die Nadeln samt der Strickarbeit, versperrte das Haus, und folgte ihrem Mann.

Von allem, was er erzählte, verstand sie nichts; benn er redete wie im Traum; daß ein nacktes Kindlein im Wald auf einer Tanne sitze und mit den Zehen spiele, konnte sie nicht glauben. Von der lichten Frau aber sagte der Köhler nichts; benn er bangte, die Nadeln sonst nie zu bekommen.

Inzwischen ward es dunkel, immer dunkler, und wurde spät. Da fürchtete der Köhler, das Knäblein musse ersfrieren, wenn er nicht eile. Also bat er ein lettes Mal: "Gib mir die Nadeln, ich bitte dich! Ich laufe nur voran."

Da gab ihm bas Beib die Nadeln, obwohl es nicht wußte, wozu.

Nun aber schien es dem Röhler, als laufe er irr, und er, der fein Lebenlang bin und ber ben Bald burch: ftreift, kannte fich nimmer aus und fand fich nicht gu= recht. Ich weiß es nicht, wie lang er lief, da gleißte etwas auf, und ale er drauf zuschritt, erkannte er die Urt. Und da er sich budte, fah er und erschrak, daß sie aus blankem Gilber war! Und ba er zweifelte, ob es benn auch wirklich die seine sei, da erschrak er noch viel mehr; denn vor ihm stand das Bäumchen, das er geschont, und ftand in hellem Prangen, mit Zimmetherzen und goldenen Rugeln geschmuckt, mit brennenden Rerzchen und Ruffen, die waren gang aus Gold. Und da er nicht wagte, auch nur die hand banach zu ftrecken, sondern seine Augen überall herum von Baum zu Baum, von Stamm zu Stamm, von Strauch zu Strauch fandte, ju fuchen, wo denn die lichte Frau geblieben fei, da hörte er die Stimme seines Weibes, die rief, ein Bunder sei gesschehen! Es war aber kein Wunder geschehen, sondern, was sie gestrickt, war nun auf einmal aus Seide, flies Bender Seide, und mit Demanten besetzt. Und da sie sich vor dem Bäumchen fanden, fing das Kind zu jubeln an und glaubte nicht anders, als all die Schätze wären fein, das Zwetschgenmännchen und die Guttimar', der Margi= pan, die Quittenwürstchen und die goldenen Ruffe, die waren aus purem Gold.

Wie nun das Weib solches sah, da verstand sie auf einmal alles, was der Mann gesagt, und glaubte nicht anders, als das Christeindchen selber sei im Wald auf der Tanne gesessen, bloß und nackt. "Laß uns um's himmels willen suchen!" rief sie aus, "laß uns nur suchen!"

Das Mädchen aber wollte nicht von dem Bäumchen gehen, sondern alles am liebsten gleich ins Mäulchen stecken und verschnabulieren.

"Aber wer weiß denn, ob uns überhaupt das Bäumschen gehört," sagte der Köhler zu seinem Weib, so weh es ihm tat, daß er seinem Mädelchen die Freude schmästern musse.

Das Weib aber sagte: "Laß uns nur suchen, laß uns nur suchen; das Christeind wird schon sagen, wie's darum steht!"

Ċ

i

i

ic

ıİ,

ļ

Ç.

ı.

Į.

ľ

Ĺ

Ĺ

Trot allen Suchens aber fanden sie das Knäblein nicht und nicht die lichte Frau. Immer wieder glaubten fie, einen seltsamen Schimmer zu sehen, und immer wieber war es nichts als Schnee. Nachdem sie lange, lange umsonst gesucht, kehrten sie traurig zurück zum Bäum= chen, deffen Rergen nicht kleiner brannten, sondern schlank und blank wie zuvor, als seien sie eben erst an= gesteckt. Da standen sie hilflos im Kreis herum, die Mutter mit dem seidenen Kleidehen in der Hand, das Rind, das kaum mehr zu halten war und nach den guten Sachen verlangte, von denen niemand wußte, wem sie gehörten, der Mann aber mit den drei Nadeln, während ihm die hellen Tränen in den struppigen Bart kullerten; er wußte nicht, warum. Und er wagte nicht einmal, seine eigene Art zu nehmen. Da stieß er sein Weib an und sagte: "Mun lag uns gehen! Sieh an! Nun lag uns gehen! Es ist schon so spät!"

Da bewegte sich die Art mit einemmal und stand auf ihrem Stiel, blinkte und blankte und schlug das Stämmschen ab; es tat keinen Laut. Das Bäumchen aber siel nicht um, sondern sing ganz leise zu trippeln an, und trippelte rechts und trippelte links, daß die goldenen Rugeln leuchteten und die Zimmetherzen wackelten und ein silbernes Glöckhen zu läuten ansing: klingeling, klingeling. Die Art aber schlug einen richtigen Purzelbaum, tänzelte hin, tänzelte her, stolperte und tollte voraus und hinters

drein und schoß wieder einen Purzelbaum. Da patschte das Mädelchen vor lauter Freude in die Händchen, und die Köhlerleute mußten lachen, so herzlich, wie sie nie gelacht; so lustig sah sich das an.

"Wohin wird wohl das Bäumchen gehen?" dachten beide, und sie waren gang gewiß, es laufe zum lieben

Jefulein und zeige ihnen ben Weg.

Aber gerade da zuckte in Ruprechts Hand ein bligender Strahl, und ehe er sich besann, daß es die Stricknadeln könnten gewesen sein, sah er, wie sie an dem
trippelnden Bäumchen herumknisterten und je ein Lichtchen nahmen, dann fligten sie davon, auf und ab, hin
und her, von Ust zu Ust, von Zweig zu Zweig, von
Wipfel zu Wipfel, und überall blieb ein bligendes
Sternchen sigen, und ringsherum strahlte der Wald von
aber tausend bligenden Sternchen ganz unbeschreiblich
schön und bell und wundersam.

Aber das Seltsamfte geschah doch erft da: die filberne Art tangte immer wilder und wilder, in gleißendem Bickzack, schnipp schnapp, klipp klapp, und schlug bie gangen Tannen ab, eine um die andere, ben gangen Wald, aber taufend himmelbobe Tannen. Und feine einzige fiel um, sondern alle marschierten mit, voraus und hinterdrein, rechts und links, große und kleine, mächtige mit dunklem Rauschen, und putige Stutel, zierlich und schlank; die Röhlerleute und ihr Rind aber drückten sich eng anein= ander, konnten nichts fagen und fragen, sondern wußten nicht, wie ihnen ba geschah. Das Guttsibaumchen aber fing auf einmal an, ju hupfen und ju fpringen, daß ihnen allen schier der Atem verging, und das Rauschen bes wandelnden Waldes wie tiefes Orgelfummen klang. Aber, o Bunder, da ftand das Röhlerhüttchen gar, und nun ftolperte die Art voraus und klopfte an, dreimal, mit drei dumpfen Schlägen. Da sprang das Pförtlein auf, und ... drinnen saß die Mutter Gottes mit nußbraunem Haar in fließendem weißen Gewand, ihr Knäblein auf dem Schoß. Das Knäblein aber trug ein weißes Kleidchen aus Wolle, dasselbe, das des Köhlers Weib gestrickt, und das noch gar nicht ganz fertig war. Die Mutter Gottes aber strickte es zu Ende und hielt die drei Nadeln in der Hand, die waren auf einmal aus Gold. Da blieb die Art ganz stille stehen auf ihrem einen Bein, das Bäumchen blieb stehen, die Tannen blieben stehen, rings um das Häuschen herum, der Köhler aber und sein Weib sanken ins Knie.

Ī.

į

fi

"Seid mir nicht bose," sagte die lichte Frau, "daß wir vorausgegangen sind; meinem Büblein war's so kalt!"

Der Röhler und sein Weib brachten kein Wort heraus, so wunderselig war ihnen zumute. Da war das Aleidehen fertig, und das Anäblein sprang auf und lächelte so fein, wie nur das Jesulein lächeln kann auf weiter Gottes-welt. Und es nahm ein Apflein vom Bäumchen, das sich hin und wider drehte, als wolle es sagen: "Bin ich nicht zierlich, bin ich nicht schön!?" Und gab's dem Mädelchen in die Hand und sagte: "Magst du's haben?"

"Alles mag ich haben," fagte das Köhlerkind. Und ob auch die beiden Alten erschraken, das Knäblein sagte: "Zuerst das Zimmetherz!" und er nahm's in seine holdseligen händchen und brach's entzwei, und gab die eine Hälfte dem Mädelchen, die andere brach er noch einmal, gab die Hälfte den beiden Alten, steckte ein Stückchen seiner lieben Mutter in den Mund, und biß auch selber gar hinein. Dann kam das Zwetschgenmännchen dran, eins ums andere, aber das Bäumchen wurde nicht leer, die Kerzen brannten nicht klein. Und als sie alle so viel gegessen hatten, wie jedes begehrt, spielten die Kinder miteinander.

Endlich aber sagte die Mutter Gottes: "Nun wird es spät! Das Mädelchen muß ins Bett, und wir wollen schlafen."

Dann winkte sie dem Wald und sagte: "Dank euch schön, ihr lieben Tannen, fürs Geleit, nun geht nur wieder!"

Da erloschen die Sternchen, ein sanftes Rauschen klang durch den Wald, und langsam wandelte er zurud, woher er gekommen war. Das Pförtchen aber sank leise ins Schloß.

So waren denn die Röhlerleute in großer Not, wie sie der Mutter Gottes und dem Jesulein ein würdig Lager könnten bereiten; denn sie waren recht karg daran mit ordentlichem Hausgerät.

"Sorgt euch nicht!" sagte die Mutter Gottes, "wir kommen schon zurecht und wünschen euch noch ein gutes neues Jahr. Und vielen Dank, daß ihr mir die Nadeln geliehen habt."

Wie sie nun das hörten, kam ihnen die Sprache wieder, und sie redeten, so gut sie's halt vermochten, das sei doch gar zu viel, daß sie, so reich beschenkt, noch sollten Dank empfangen.

"Nein," rief die Köhlerfrau, "ich darf's und kann's nicht leiden, daß mein Mädelchen ein seiden Kleidchen trage mit Demanten besetzt, das Knäblein aber eins aus Wolle! So bitt' ich dich, du hohe Frau, laß uns doch wieder tauschen!"

Und der Köhler sagte: "Nimm's doch ja nicht übel, was wir da schwaßen, schlichte Leute, die wir sind. Aber gibt das nicht Neid und Streit, komm' ich mit einer Silberart durch den Wald gegangen!"

"Und all das Gold und all die kostbaren Schätze," rief das Weib, "die taugen uns gar schlecht. Wird nicht

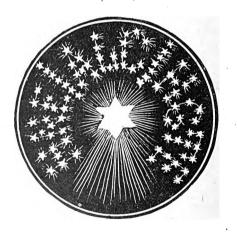
einer kommen und sie stehlen, bringe ich meinem Mann die Suppe hinaus zum Meiler, und steht das Häusel allein? Wird man uns nicht hassen, und Hader sein, wo lauter Friede war?"

Da lächelte die Mutter Gottes und sagte: "Wie recht ihr habt! heut aber soll alles bleiben, nur diese eine Macht, solange die Kerzen brennen. Und weil ihr lieber Frieden habt als goldenen Tand, so will ich euch alle Jahre dies Bäumchen schicken, das morgen wieder draußen stehen foll an seinem alten Plat. Da soll es wachsen Jahr um Jahr, wie euer blondes Kind. Und wenn es kommt zur heiligen Nacht, so will ich euch besuchen, und die Kinder= lein sollen zusammen spielen, solange sie es nicht verlernt. Die Stricknadeln aber laßt mir zum Gedenken, die nehm ich mit in den Himmel hinauf. Und wenn ihrsie braucht, so kommt und holt sie euch wieder! Einen Tag vor Weihnacht aber brauch ich sie selber jedes Jahr, dann strick ich ein wollen Rleidchen für alles, was friert, viel viel taufend in einer einzigen Nacht, und werf sie, eins ums andre, herunter, beim himmelfenfter heraus. Nun aber singt das Weihnachtslied, das ich vor allen liebe!"

Da sangen die Köhlerleute das Weihnachtslied und sangen: "Stille Nacht, heilige Nacht!" Und wußten nicht zu sagen, wie alles geschah, und konnten es nicht versstehn; denn wie die Kerzen schmolzen, so schmolzen Mutter und Kind, gleichsam, als gingen sie weit, weit fort, und saßen doch ganz nah, und wurden kleiner und kleiner, zarter und zart, die Mutter und das Knäblein, auf wundersame Art. Und endlich waren sie so klein, wie aus Wachs das rosige Tesulein. Da löschten die Kerzechen aus, und sie sielen in tiefen Schlaf und schliefen bis zum Morgen. Und hätten glauben mögen, alles war nur ein Traum, wär' an dem wächsernen Sesulein in

seiner Krippe das Füßchen nicht heil und ganz geblieben, das viele Jahre abgebrochen war. Das Bäumchen aber lebt noch heute und kommt auch jedes Jahr, wie es die Mutter Gottes versprochen hat. Und was sie gestrickt mit eigener Hand, fällt weich und schimmernd zur Erde, daß allem, was friert in Stadt und Land, ein warmes Hemdchen werde.

Sternräffel



Auflöfung folgt am Schluß bes nächften Banbes.

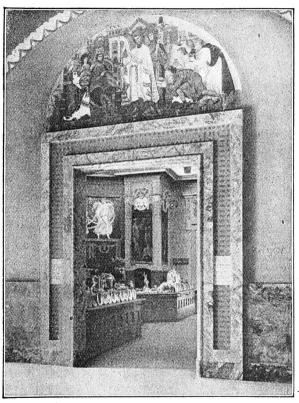
Deutscher Marmor und sächsischer Serpentinstein

Von Rurt Ludwig Rechberg / Mit 5 Bildern

Michts in der Welt ist so zählebig und nahezu unüber= Windlich als Vorurteile. Gedankenlos werden sie immer wieder vorgebracht, wenn auch längst alle Tat= sachen dagegen sprechen. Das in der Natur wirksame Träabeitsgeset macht sich eben auch auf geistigen Gebie= ten bemerkbar. Allerdings kann es oft geradezu verhäng= nisvoll werden, wenn kein Wahrheitsgehalt hinter nachgesprochenen Auffassungen besteht. Erftrecken sich gewisse Vorurteile auf wirtschaftliche Gebiete, so rächen sich falsche Anschauungen in empfindlicher Weise. Es ent= steben Verluste am Nationalvermögen, die oft in hoben Zahlen deutlich erkennen laffen, daß Vorurteile im höch= ften Grade schädigend wirken konnen. Biele Beifviele könnten dafür angeführt werden, wie schwer es für die Erzeugnisse einzelner heimischer Industrien gewesen ist, fich gegen vorgefaßte Meinungen durchzuseten. Säufig waren sie auf dem Weltmarkt längst eingeführt, galten aber im Erzeugungslande noch immer nicht als voll= wertig. Die Gründe dafür waren oft recht eigenartig be= schaffen. Ram ein Industriezweig im Ausland zuerst zu höherer Entfaltung, so konnte man begreiflich finden, wenn im Vergleich zum augenblicklichen Stand berfelben heimischen Produktion das Urteil geringschätzig ausfiel. So ftand es einst um verschiedene, in moderner Technik zuerst in England hergestellter Waren, die ein gunftiges Werturteil wohl verdienten. Sobald sich aber die eigene Industrie derselben oder sogar weitgehend verbesserten Technik bediente, begann der Kampf gegen die inzwischen entstandenen Vorurteile. So entstand zu unserem Schazden eine beschämende Bevorzugung ausländischer Erzeugnisse, die völlig grundlos war. Es kamen viele Waren mit französischer oder englischer Herkunftsmarke erst bei uns zu Ansehen, die im eigenen Lande erzeugt, ausgeführt und nachher, mit Zöllen belastet, vom Ausland wieder zu uns gelangten. So ging es mit englischen Kleiderzstoffen, Herrenhüten, Kasiermessern, französischen Pußzwaren und tausenderlei anderen Handelsartikeln, bei denen sogar die "echte" Verpackung aus Deutschlandstammte. Für gewisse Erzeugnisse bilden augenblicklich sogar die traurigen Geldverhältnisse kilden. Die Welt will betrogen sein.

So wird mancher Leser verwundert aufhorchen, wenn er von deutschem Marmor lieft. Gibt es benn bei uns Marmorarten, die der Rede wert sind, wird man fragen. Der Gebildete benkt an Griechenland, Rom und Italien, bas find die Länder, von benen er Renntnis hat, daß dort "herrlicher" Marmor gebrochen wird. Namen fallen ihm ein, die den Vorteil schönen Rlanges haben: Paros, Pentelikon, Hymettos, Massa, Carrara! Das klingt doch beffer, edler, und damit auch viel vertrauenerweckender als: Weißenburg, Treuchtlingen, Auberg, Medlinghaufen, Diez, hof oder Groß-Runzendorf in Schlesien. Auch von Sachbezeichnungen geben weitere starke Suggestionen aus. Wie einschmeichelnd und emp= fehlend wirken fremde Worte wie: Cipollin, Verde antico, Breccie Seravezza, Marmo pavonazzo, Rosso antico und Marmo mandolato. Bare es nicht so trauria. man mufite lachen, daß in Weilburg an der Labn gebrochene farbenschöne Marmorsorten, der feuriarote

Brunhildenstein mit seinen weißen Flammen und Abern, und Auberg grau und ber bunkle, von weißem Geäber

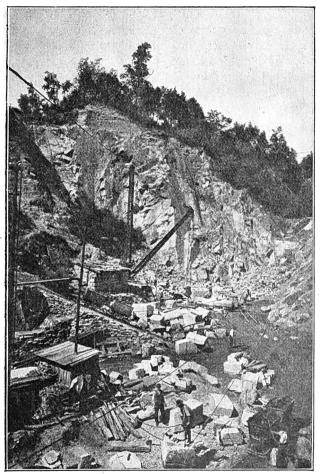


Das Marmorportal, das auf der Weltausstellung in St. Louis mit der goldenen und filbernen Medaille gekrönt wurde.

durchzogene Grafenstein unter den spanischen Decknamen. Rojizonazzo, Estrellante und Porvenir angeboten wer=
1923. v. 11 den, weil der deutsche Käufer ausländischen Marmor begehrt, der eigenen Heimat aber solche Kostbarkeiten gar nicht zutraut.

Die Vorurteile, die unseren Marmorsorten gegenüber wirksam find, haben eine alte Borgeschichte. Darum find sie auch so überaus zählebig. Italien und Frankreich ver= wendeten als ältere Rulturländer ihre verschiedenen Mar= more zu einer Zeit, als man bei uns noch nicht daran dachte, sie so mannigfaltig zu gebrauchen. Die Technik der Bearbeitung und die fünftlerische Berwertung lernten wir im Ausland kennen. Go mußte es, wie in fo vielem anderen, dazu kommen, daß die fremden Rohstoffe und Erzeugnisse überschätt wurden. Die Laien, leider aber auch Rünftler und Runftgewerbler zuckten bie Schulter, wenn man ihnen zumutete, heimischen Marmor so hoch zu werten, als dies nur zu willig ausländischem gegen= über geschah. Vor 1914 gaben ja Frachtsätze keinen so ent= scheidenden Ausschlag, warum sollte also fremder Mar= mor nicht aus Griechenland, Spanien, Stalien ober Belgien herangeschafft werden?

Das änderte sich bei Kriegsausbruch, und seitdem ist durch die Geldentwertung eine völlig veränderte Lage entstanden, die sich so rasch nicht ändern dürfte. Nicht einmal die Reichsten der neuesten Generation können sich solchen Luxus mehr leisten. Die Zeit ist endlich da, mit jahrhundertealten Borurteilen zu brechen, zu erkennen und einzusehen, daß es auch bei uns zahlreiche und unerschöpfliche Marmorsorten gibt, die den strengsten Verzeleich mit fremden nicht zu scheuen brauchen, die teilweise sogar edler und schöner sind. Unsere Heimaterde ist reich daran. Endlich dürfte man darüber nachdenken, daß es vor 1914 deutsche Marmore gewesen sind, die auf Weltzausstellungen in Brüssel, Chikago, St. Louis und ander-

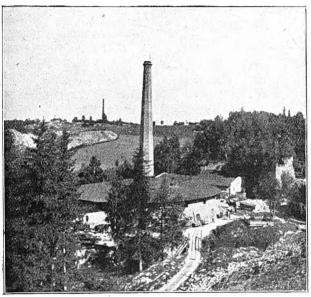


Marmorbruch der Marmor: und Granitwerke B. Thust in Groß-Kunzendorf.

orts im Wettbewerb mit ausländischen Marmorsorten mit ersten Auszeichnungen preisgekrönt wurden. Das gesichah allerdings zu einer Zeit, die noch nicht durch bewußte Lüge, Entstellung und Haß vergiftet war.

Bu unserem eigenen Schaben schätten wir gering, was wir befagen, denn das Ausland konnte nicht auf den Ge= danken kommen, solche Bodenschäße bei uns zu vermuten. Dazu kam außerdem noch, daß auch dort die aus den gleichen Quellen stammenden Borurteile die Ropfe verwirrten. Fremder Marmor besaß einen alten Weltruf, und so mußte es dabin kommen, daß einzelne Länder zu einer von Geschlecht zu Geschlecht überlieferten Monopol= stellung gelangen konnten. Wie Udo von Oppen in einer Abhandlung über deutschen Marmor fagt, so war es: Je "erotischer" der Marmor, desto mehr wurde er vom Architekten und Räufer gesucht. Daß hierbei vielfach nur der Glaube an die fremdländische Herkunft ausschlag= gebend war, beweisen die vielen buntfarbigen deutschen Marmore, die nach Benennungen mit hochtonenden aus= ländischen Namen mit einemmal für wunderschön und wertvoll gehalten wurden. Wie die in der Lahngegend ge= brochenen Steine erft nach spanischer Namengebung gu Unsehen gelangten, so ging es auch mit dem herrlichen "Meergrun" und "Königerot" der Saalburger Sorten, Die erst unter ben Bezeichnungen "Kontanello" und "Rubantica" Beachtung und Absatz fanden.

So wird es verständlich, daß alle genannten Hemmnisse in ihren Wirkungen die Entwicklung einer deutschen Marmorbruchindustrie vor dem Kriege behinderten, ja unmöglich machten. Nachdem wir von jeder Zusuhr ausländischer Gesteine abgesperrt waren, fing man an, die heimische Erde auf ihre Vodenwerte entschlossener zu prüfen. Und da ergab sich, daß wir in Deutschland ungeahnte Mengen vorzüglicher, für alle Zwecke verwendbare Marmorforten besitzen. Es bedurfte nur des Ausbaues vorhandener Bruchlagen und der zielbewußten Ersichließung bekannter Fundstätten, um diese Schätze der Allgemeinheit nugbar zu gestalten. Unternehmungsgeist



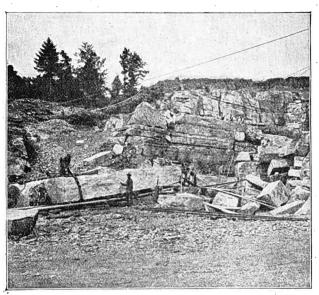
Ralfringöfen ber Marmorwerke W. Thuft, Groß-Kunzendorf, Kreis Neiße in Schlefien.

und Fleiß bewirkten in wenigen Jahren ein rasches Emporblühen der heimischen Marmorbruchindustrie. Durch Aufftellung neuzeitlicher Maschinen, Anlage weitsverzweigter Aleinbahnnetze in den Brüchen, durch Bau von Kalköfen zur Verwertung der bei der Gewinnung sich ergebenden Marmorabfälle wurde eine von Jahr zu

Sahr schnell steigende Produktion erzielt. Zu dem jährlichen Bedarf Deutschlands vor dem Kriege, der sich auf etwa zwanzigtausend Kubikmeter belief, kamen aus deutschen Brüchen kaum tausend Kubikmeter. Im Jahre 1919 hob sich die Förderung auf sechstausend und erreichte 1920 siebentausend fünkhundert Kubikmeter. Bei weiterem Ausbau der Brüche wird sich die bis dahin erreichte Menge noch steigern, da nicht nur die schon erschlossenen Brüche fast durchweg eine bedeutend höhere Ausbeute ermöglichen, sondern auch neue Marmorbrüche ständige Bereicherung erwarten lassen.

Der Aufschwung, der sich durch die Förderung in wenigen Sahren ergab, brachte für die Volkswirtschaft nicht geringe Borteile. Beträchtliche Geldwerte, die vordem unnötig ins Ausland floffen, blieben dem Bolksvermögen erhalten, viele hunderte von Arbeitern konnten in ben meist in schöner Gebirgsgegend gelegenen Brüchen auten Erwerb finden. Aber auch eine Reihe verschiedener Industriezweige zogen Vorteile aus dem Emporblühen. Sie lieferten Maschinen, Werkzeuge und sonstige Behelfsmittel, die für den Ausbau der Bruchanlagen notwendig wurden, und da der Verbrauch an Werkzeugen jeder Art bei der Gefteingewinnung überaus ftark ift, so ergibt sich auch hieraus ein fortlaufender Bedarf, der mittelbar der Volkswirtschaft zugute kommt. Für unser verarmtes Vaterland ist die Nutbarmachung eines jeden heimischen Urproduktes unbedingt notwendig, und es ist ein Glud, daß diefe Gefteinschätze so reich find, daß selbst bei ftärkster Ausbeutung nicht zu befürchten ift, die deutschen Marmorbrüche in absehbarer Zeit zu erschöpfen.

Die zahlreichen Orte anzuführen, an denen in Deutschland Marmor gebrochen wird, und die verschiedenen Firmen zu nennen, die sich mit der Verarbeitung betätigen, ist hier nicht angebracht, in Bayern, Bürttemberg, Nafsau, den Rheinlanden, Westfalen und Schlesien werden vielerlei Sorten aus der Erde gebracht. Westfalen liefert den herrlichen Goldabermarmor, am Fuße des schlesischen Altvatergebirges sind unerschöpfliche Lager von Edel-



Treuchtlinger Marmorwerke A.=G. Treuchtlingen (banrischer Jura).

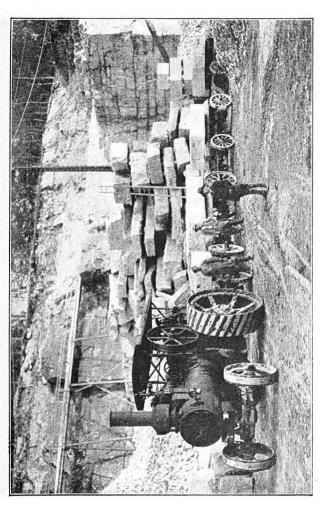
marmor von vorwiegend weißer Grundfarbe; Groß-Runzendorf wird von bedeutenden Geologen das "deutsche Carrara" genannt. Eine erstaunliche Fülle farbenprächtigster Marmorsorten findet sich in unserem Vaterlande verstreut. Vom lichten Weiß des schlesischen Sudetenlandes bis zum tiefen Schwarz des Frankenwaldes ist kaum eine Farbenzusammenstellung und Zeichnung denkbar, die nicht in diesen Brüchen gewonnen wurde.

Die Verwendungsmöglichkeit ist nahezu unbegrenzt, und geschickte Hände sind am Werk, diese herrlichen Naturschäße durch künstlerische und kunstgewerbliche Arbeit zu veredeln.

Im Jahre 1921 veranstaltete der Bund Deutscher Marmorbruchbesiger auf der Leipziger Herbstmesse in Halle I des Ausstellungsgeländes am Bölkerschlachts denkmal eine erstmalige Ausstellung der verschiedenen in Deutschland gewonnenen Marmorarten. Die zur Schau gestellten Erzeugnisse, wie Platten, Säulen, Marmortische und Rohblöcke, die gleichzeitig auch die verschiedene Bearbeitungsweise zeigen, fanden sowohl bei den Besuchern des Inlandes, als auch des Auslandes allgemeine Bewunderung. Die sehenswerte Ausstellung, in der fast alle zurzeit in Deutschland gewonnenen Marmorarten vertreten sind, ist eine ständige und daher auch bei den Leipziger Frühjahrs= und Herbstmessenden der nächsten Jahre für jedermann zugänglich.

Das kleine, kaum breitausend Einwohner zählende Städtchen Zöblit im sächsischen Erzgebirge, früher kaum bekannt, ist heute der Mittelpunkt einer blühenden und weit über unsere Landesgrenzen berühmten Industrie; dort wird ein vorwiegend grünfarbenes, seltener rötlich oder gelbbräunliches Gestein gefunden, das als "Serpentin" bezeichnet wird. Obwohl dieser Stein weder bei uns noch im Ausland selten ist, erreicht er doch nirgends die vorzüglichen Eigenschaften des bei Zöblitz gewonnenen Serpentins. Zu vielerlei Zwecken brauchbar, wird dieser schöne Stein doch am meisten zu kunstgewerblichen Gegenständen verarbeitet.

Es ift ein Segen, daß wir in der heimaterde einen fo



Abfahren der Marmorblöcke mittels Lokomobile aus einem Zuramarmorbruch der Firma "Marmorbrüche Weißenburg", Weißenburg in Bayern.

großen Reichtum an herrlichsten Marmorschäßen besißen, die auch im Ausland nicht edler gefunden werden. Diese Rohstosse sind ein Teil unseres Nationalvermögens, dessen Förderung angesichts unserer Armut jede Untersstügung verdient. Mit Recht sagt Udo von Oppen: "Machen wir sie nußbar und sorgen wir dafür, daß aus diesen Steinen Brot werde. Brot für unsere Arbeiter und Werte für unser Volksvermögen."

Comparison | Table | Tab

An die Stelle der Jahlen find Buchftaben zu feten, und zwar bezeichnen die Reihen von oben nach unten: Botal, Stadt in Tirol, Fleden im Regierungsbezirt Diffelborf, Stadt im Sarz, Schweizer Kanton, Stadt in Schwaben, Stadt in Ofthavelland, Nebenfluß des Arno, Konfonant.

Sind alle Namen richtig gefunden, fo nennt die fentrechte Mittelereihe eine ehemalige Refibens. 3. 2. S.

Auflösung folgt am Schluß bes nächsten Banbes.

Hat sich der menschliche Körper in historischer Zeit verändert?

Bon Dr. Abolt Stark

Die historische Zeit, das heißt jene Perioden, aus denen Urkunden irgendwelcher Art über das Dasein und die Geschichte des Menschen erhalten sind, ist, mit dem Lebensalter der Erde verglichen, ein verschwindend geringer Bruchteil, vergleichsweise kaum eine Sekunde in der Ewigkeit, kaum eine Minute im Lebensalter unseres Planeten. Und da wir wissen, daß Veränderungen an Lebewesen sich nur langsam und allmählich ausbilden, ist es von vornherein nicht recht wahrscheinlich, daß in dieser geschichtlichen Zeit der Körper des Menschen wesentliche Veränderungen durchgemacht haben sollte.

Der Bolksglaube freilich widerspricht wie bei so vielen anderen Anlässen auch dieser Auffassung. Allgemein versbreitet ist die Meinung, daß die Menschen verklossener Geschlechterreihen größer und stärker gewesen seien, daß sie länger lebten, daß ihre Sinne schärfer waren. Die Forschung hat aber bewiesen, daß diese Annahmen nichts

weniger als allgemein gultig find.

Die Auffassung, daß die Menschen ursprünglich ein Riesengeschlecht gewesen seien, und sich zurückentwickelt hätten oder degenerierten, ist zwar in Sagen und Märchen aller Bölker und Zeiten immer wieder zu finden. Nach Ergebnissen der Ausgrabungen ist jedoch bewiesen, daß unsere Urväter ebenso wie die Menschen in unserer Zeit körperlich recht verschieden, im Durchschnitt aber eher kleiner und schwächer waren, als die Menschen der Setze

zeit. Von einem "ausgestorbenen Riesengeschlecht" ließen sich nirgends Spuren sinden; es gehört ins Reich der Fabel. Vielleicht liegen seit alter Zeit auch begreifliche Irrtümer und Verwechslungen vor, weil man Knochen und Gliedmaßen gewaltiger vorsintslutlicher Tiere, die sich ja häusig fanden, in früherer Zeit als Menschenstnochen deutete und daraus ein Riesengeschlecht ableitete. Noch im vorigen Jahrhundert wurden in Frankreich von einem sindigen Manne die Riesenknochen des sagenhaften biblischen Königs Og von Basan gezeigt, die sich bei wissenschaftlicher Untersuchung als Mammutknochen herzausstellten. Psychologisch kommt noch hinzu, daß man vergangene Zeiten immer auch für glücklicher und besser gehalten hat. Bei allen Bölkern geht die Sage von einem "aoldenen" Zeitalter.

Wenn die Erzählungen von Niesen und von Menschen mit Riesenkräften in früherer Zeit immer wieder aufstauchten, so hat das seinen Grund wohl auch noch darin, daß die Körperkraft in früheren Tagen viel höher geschätt wurde als in unserer Zeit. Als Kämpfe unter den Menschen noch Mann gegen Mann ausgesochten wurden, da galt große Stärke als besonders zu preisende "Tugend des Helben". Sie ist überflüssig geworden in unserer Zeit, wo die Kunst zu töten zu solcher Vollendung gediehen ist, daß Körperstärke keine vordringliche Kolle mehr spielt. Daraus aber den Schluß zu ziehen, daß die Menschheit körperlich schwächer geworden sei, ist falsch.

Messungen an Wassen und Rüstungen früherer Zeiten, die ja reichlich genug erhalten blieben, bewiesen dies unwiderleglich. Wir sind gewohnt, uns die eisenumhüllten Ritter des Mittelalters als Ausbund kräftiger Menschen vorzustellen. Genaue Messungen der Panzer haben aber gezeigt, daß diese Annahme unrichtig ist. Lediglich Übung, der moderne Mensch würde sagen Trainierung, hat es bewirkt, daß die damaligen Krieger in dieser schweren Küsstung sich leichter bewegten, als dies Menschen von heute vermöchten. Dann ist es bekannt, daß die so schwer Gesharnischten sich hüteten, in heißen Sommermonaten zum Kampf auszurücken, und wo es einmal nicht anders ging, traf sie in ihrem Eisenwerk der hißschlag.

Eine andere Frage ift es, ob der Kulturmensch nicht an Sinnesschärfe eingebüft habe, eine Beränderung seiner Organe also in dieser Richtung nachweisbar ift. Zweifel= los verfügt der Naturmensch über schärfere Sinne. Aber bas ift nur auf die gesteigerte Notwendigkeit zurückzu= führen, seine Sinne zum Schute im Kampfe ums Da= sein zu gebrauchen. Es hat sich gezeigt, daß Europäer, welche zum Naturleben zurückfehrten, wie die Trapper Amerikas im vorigen Sahrhundert, die ja den Gefahren ber Wildnis ebenso tropen mußten wie die Wilden, ihre Sinnesorgane durch Übung zu gleicher Schärfe ent= wickelt haben. Es ift dies ein Beweis, daß die Schärfe unserer Sinne höchstens durch Nichtgebrauch geringer wird, daß sie aber nicht völlig verloren ging; welch erstaunliche Leistungen kann man an Wein= oder Tee= prüfern beobachten, deren Geruchs- und Geschmacksvermögen geradezu überraschend entwickelt ift.

Einzelne Ausnahmen sind freilich wissenschaftlich ershärtet. So ist der Geruchsinn des Australnegers in einer Weise ausgebildet, der ihn gleich dem Hund befähigt, Spuren zu finden und nachzugehen.

Geschichtlich berühmt gewordene Leistungen, wie der berühmte Lauf des Atheners von Marathon in seine Baterstadt, sind im heutigen Sportleben durchaus nichts Außergewöhnliches und zeigen, daß wir das gleiche leisten können, wie die Menschen vor zwei Jahrtausenden.

Die Forschung konnte also keinen Beweis dafür erbringen, daß der menschliche Körper in geschichtlicher Zeit sich veränderte. Insbesondere ist die Annahme einer Schwächung, einer Degeneration der Menschheit nicht haltbar. Eher dürfte das Gegenteil richtig sein, da das Fortschreiten der Hygiene zahlreiche Schädlichkeiten beseitigt hat. Wenn wir das Lebensalter, das Menschen in früheren Zeiten erreichten, mit den Durchschnittsaltern der Menschen unserer Zeit vergleichen, so ergibt sich, daß wir heute ein langlebiges Geschlecht sind.

Röffelfprung Benn| lie. fie= muhilf: ban= in er= gen gen 3U= fit weik ben reich nen rem bae ãе ge will ber bar: fil: mit ob. lei= flang iħ= i6= berbrang tem ber-

Auflösung folgt am Soluf bes nächften Banbes.

A. R.

Unfere Nutfische

Von Fr. Ludwig Stabn

Ser beste und natürlichste Ersaß für Fleisch war immer und ist ganz besonders in der jetzigen Zeit der Fisch in allen seinen außerordentlich gablreichen Arten. Fische find ein vorzügliches, aut bekömmliches Nahrungsmittel, und wenn sie auch bei den steigenden Preisen aller Dinge ebenfalls teuer geworden sind, so ist, mit Ausnahme besonders bevorzugter Arten, ihr Preis doch lange nicht so hoch wie der des Fleisches, das für den Durchschnitts= beutschen unerschwinglich geworden ift. Für den achten bis sechsten Teil des Fleischpreises ist im allgemeinen guter Schellfisch und Rabeljau zu haben, und manche Suß: wasserfische sind auch nicht teurer; es brauchen ja nicht Mal, Hecht, Lachs oder Forellen zu sein. Es ist daher von größter Wichtigkeit, daß nicht nur die Seefische im Binnenlande in immer größerem Umfange gegeffen werden, sondern daß auch die in früheren befferen Zeiten wenig geachteten Sugmafferfische mehr als bisher zur Ernäh= rung dienen und bas Vorurteil, bas in manchen Gegen= ben grundlos gegen sie besteht, endlich aufgegeben wird.

Von den Seefischen kommen außer heringen und Sarbinen besonders Schellfisch, Kabeljau und die verschiebenen Flachsischarten, wie Flundern, Steinbutten und Seezungen auf den Markt. Von dem allbekannten hering sei nur erwähnt, daß der Segen des Meeres gerade in dieser Fischart seinen höhepunkt erreicht, da geradezu unglaubliche Mengen dieses Fisches gefangen und an den Markt gebracht werden, Wengen, von deren gewaltiger Größe sich der Unkundige gar keinen Begriff machen kann.

Über zehn Milliarden Heringe werden jährlich gefangen, von denen auf den Verbrauch Deutschlands in normalen Zeiten etwa fünfhundert Millionen entfallen. Nicht ent= fernt so groß, aber doch noch immer gang bedeutend ist der Verbrauch von Kabeljaus, die namentlich in getrocknetem Zustande, als Rlipp: und Stockfisch, in vielen Landern außerordentlich beliebt sind. Wenn die Laichzeit Dieses Fisches eintritt, erscheint er in riefigen Massen an geeigneten flachen Stellen bes Meeres, fo an ben Lofoten, an der Doggerbank bei England und vor allem an der Neufundlandbank. Bier bedecken die bicht aneinandergedrängten heere des Rabeljaus ungeheure Flächen von über hundert Kilometer Länge und dreißig Kilometer Breite. Es ist also nicht zu verwundern, daß bei Neufund: land allein jährlich ungefähr zweitausendfünfhundert Millionen Rabeljaus gefangen werden.

Bedeutend ift auch der Ertrag des Schellfischfanges. Alle seefahrenden Nationen, vor allem England, haben von Jahr zu Jahr anwachsende Flotten von Fischdamp: fern, die in den nördlichen Teilen der Nordsee, besonders aber auf den Banken bei Island, mit großen, auf dem Meeresgrund ziehenden Schleppneten bem Schellfisch= fange obliegen und große Mengen diefes gesuchten Fisches auf den Markt bringen. Daber kommt es auch, daß man felbst mitten im Binnenlande überall diese Seefische zu einem erschwinglichen Preise kaufen kann. Da ber Schell= fisch ein gutes, schmachaftes Gericht liefert, ift er am beliebtesten, steht auch immer etwas höher im Preise als ber ihm verwandte, ähnlich aussehende Rabeljau. Damit ber kaufenden Sausfrau hier keine Berwechslung paffiert, muß sie darauf achten, daß der echte Schellfisch an jeder Seite des Leibes hinter dem Ropfe einen schwarzen Fleck von ungefähr Daumenbreite hat.

Digitized by Google

Alle Fische unseres Süßwassers, mit Ausnahme des kleinen Bitterlings und des Stichlings, sind eßbar, und wenn bisher viele Arten verachtet und als Nahrung verschmäht wurden, so muß das in der jetzigen schweren Zeit aufhören; sie sollen ebenso auf den Tisch gebracht werden, wie die disher bevorzugten Speisesssche, ja sie müßten besonders eifrig gefangen werden, da die außerordentzlich hohen Preise der guten Tafelsische der minderbemitztelten Bevölkerung die Möglichkeit nehmen, ein Fleischzgericht auf den Tisch zu bringen.

Biele hausfrauen haben gewiß noch nie den in unseren größeren Seen, auch in der Ost= und Nordsee häusigen Stint oder Eperlan zubereitet, und zwar aus dem Grunde, weil er einen "unangenehmen" Geruch hat. Der Stint ist ein ungefähr zwanzig Zentimeter langer, an den Seiten silberfarbener, auf dem Rücken grünlicher Fisch, der jährlich zu vielen Millionen gefangen wird. Sein Fleisch ist weiß und wohlschmeckend und der Geruch geht durch das Nochen fast verloren. In schwachem Salz= wasser abgekocht und in süßsaurer Lunke zubereitet, gibt er ein gutes, schmackhaftes und billiges Gericht, da der Preis für Stinte selbst in der jeßigen Zeit der Teuerungen noch erschwinglich ist.

Die Schmerlen ober Bartgrundeln, auf dem Rücken dunkelgrüne, an den Seiten gelbliche, dunkelgefleckte, schuppenlose Fische, die sich durch sechs Bartfäden um das Maul kennzeichnen, sind zwar bisher vielfach als Angelköder für Raubsische benutzt, aber selten als menschliche Nahrung verwendet worden. Mit Unrecht, denn das zarte Fleisch schmeckt gebraten sehr gut.

Wie bei den Schmerlen, so verhält es sich auch mit dem fast grätenlosen Gründling. Er ist ein Lieblings= futter des Hechtes, aber sein Fleisch sollten auch wir nicht

12

gering schätzen, da est gebraten saftig und wohlschmeckend ist. Der Gründling kommt besonders häufig auf dem sand bigen Boden fließender Gewässer, aber auch in größeren Seen vor.

Bekannter als diese beiden ift der Uckelei, ber fast in allen unseren Gewässern zahlreich zu finden ift und sich immer in Scharen an ber Oberfläche bes Waffers umbertreibt, nach allem Geniegbaren schnappend. Der durch einen fablblauen Rücken und filberweiße Seiten gekennzeichnete, fingerlange Fisch hat zwar nur mageres Fleisch, das in der Ruche wenig Beachtung gefunden hat, aber nichtsbestoweniger wird gerade ber Uckelei in großen Mengen gefangen und zubereitet. Die Udelei werden gefalzen und mariniert und kommen bann vielfach unter ber falschen Flagge von Sarbellen ober Anschoven auf ben Markt. Die Gufter ober Blicke war bisher ihres trockenen Fleisches wegen wenig beliebt, mehr noch die Plöten und Rotaugen, tropbem fie febr viele Graten haben. Aber fie alle follten jest neben der Rarausche, dem Blei und dem Döbel als Nahrung bienen, allerdings unter ber Vorausfegung, daß ihr Preis nicht, wie leider bei allen fonftigen Lebensmitteln, ungebührlich in die Bobe getrieben wird.

Von den bekannteren Süßwassersischen steht als Nutzsisch der Karpfen an erster Stelle. Seine Zucht sollte jett
intensiv betrieben werden, da er mit jedem Leich, der
reines und warmes Wasser hat, vorlieb nimmt. Wo das
Gewässer für ihn zu schlammig ist, kann auch mit Vorteil
noch die Schleie gezüchtet werden, ihr weiches, wohlschmeckendes Fleisch steht dem des Karpfen nicht nach.
Während die Schleie im Sommer auf den Markt kommen, ist der Karpfen nur im Herbst und Winter von
großem Wohlgeschmack; leider sind beide Fische, die schon
immer gute Preise hielten, jest zu teuer geworden.

Ein auf unseren Märkten bekannter, weil in allen Gewässern vorkommender Fisch ist der Barsch, er ist kenntlich an der dunkten Streifung der beiden Körperseiten und den spigen Stacheln der Rückenslosse. Er ist als Bratsisch mit Recht beliebt, wenn ihn auch sein Verwandter, der Zander, an Bohlgeschmack übertrifft. Der Zander, ausgezeichnet durch schneeweißes, köstliches Fleisch, kommt in allen größeren Flüssen und vielen großen Seen unseres Vaterlandes vor, in den Rhein und in die Weser, wo er ursprünglich nicht heimisch war, ist er mit gutem Erfolg eingesetzt worden.

Zwei Raubfische, an Ansehen sowohl wie im Geschmack große Gegenfäße, aber beide beliebt und überall verbreitet, sind der hecht und der Mal. Beide Kische entwifkeln sich als gefräßige Räuber rasch; während das Kleisch des hechtes weiß und trocken ift, gilt der Mal als der fett= reichste aller Kische. Sie stehen leider heute ungeheuer hoch im Preise, besonders der Mal, der ebensoviel kostet wie die geschätztesten unserer Sugwasserfische, der Lachs und die Forelle. Der Lachs, der als Jungfisch im Quell= gebiet der großen Fluffe heimisch ift, wandert bald ins Meer, wo er den größten Teil seines Lebens verbringt, nur zum Laichgeschäft zieht er wieder in seinen Seimat= fluß hinauf und wird dann unterwegs in großer Menge gefangen. Der Rheinlache ift feines köftlichen, gartrofigen Kleisches wegen besonders berühmt; leider hat der kost= bare Kisch gegen frühere Zeiten, in denen er ungemein häufig war, bedeutend abgenommen, so daß er heute zu den teuersten aller Fische gehört. Die Forelle ist auch viel seltener und teurer geworden, sie beansprucht nicht nur kaltes, sondern auch reines und klares Waffer, wird also burch die fo vielfach eingetretenen Verunreinigungen ber Bach= und Klugläufe durch Abwäffer der Kabriken

vernichtet. In den letzten Jahrzehnten ist aber der Bestand an Edelsischen in unseren Gewässern durch die künstliche Fischzucht bedeutend gehoben worden. Jährlich werden in den Brutanstalten Deutschlands viele Millionen junger Forellen und Lachse künstlich erbrütet und die jungen Fischchen in die Bäche, Flüsse, Leiche und Seen ausgesetzt, so daß manche früher gänzlich verarmten Geswässer wieder einen guten Bestand aufweisen. — Unsere Gewässer bieten und also eine außerordentliche Fülle von Fischnahrung der verschiedensten Art, der Fang aller Fischarten sollte daher eifrig betrieben werden, um sie alle auf den Markt zu bringen, wozu heute keine Fischart als zu minderwertig anzusehen ist.

Rapfelrätiel

Mus jedem der Börter Hüttenwert, Lindenblüte, Umicalter, Fadentrenz, Cartenhaus, Schaltbrett, Rauchtopas, Nachifalter, Schnürboden, Seibenipinner, Rittersporn, Spottname, Ahntickeit, Bestzug, Affestor, Diogenes follen drei anseinanderfolgende Buchstaben genommen werden, welche, zu Bortern zusammengesetzt, ein Sprichwort ergeben. "ü" gilt zwei Buchstaben = ue.

Huflöfung folgt am Schluß bes nächften Banbes.

Zaufdrätfel

Bacht, Safer, Wint, Schuld, Teil, Tal, Saal, Elbe, Saum, Bald, Roft, Mart, Bern, Pfad, Rad.

Bon jebem der angeführten Borter ift ber lette Buchstabe gu ftreischen und durch einen anderen gu erfeben, daß neue Borter entstehen. Die Endbuchstaben ber neuen Borter ergeben bann ein Sprichwort.

Auflöfung folgt am Schluß bes nachften Banbes.

Mannigfaltiges

Menschenhandel in China

Die erschütternden Nachrichten, die aus den hungergebieten Rufflands zu uns gelangen, bieten leider wenig Soffnung auf Befferung. Im fernen Often, aus bem neuerdings fo boch gepriefenes "Licht" unfer Dunkel erhellen foll, find Sungerevi= bemien leider nicht felten. In China werden in folchen Zeiten Menschen verkauft, um der Not abzuhelfen. Go brach im Jahre 1910 in Oft-Schantung eine hungerenot aus. Obwohl ber Menschenhandel gesetlich verboten ift, findet man boch Wege, Die Vorschriften zu umgeben. Man bringt die Opfer auf die Märkte für den Frauenhandel, die teile ständig besucht find, teils nach lage der Umffande wechseln, und bietet fie dort feil. Der ge= wöhnliche Marktpreis bewegte sich vor 1914 zwischen zweis bis breihundert Mark. Es gibt Sandelsreisonde, die entweder auf eigene Rechnung oder als Agenten von Geschäftshäusern im Land umberziehen, Bräute fuchen und abgeben, kaufen und verkaufen. Bird ber Sandel unmittelbar mit ben Eltern abgeschloffen, so nimmt kein Mensch Unftog daran. Die Mädchen bringen ben Eltern durch ihren Verkaufspreis das Geld, mit dem fie ihre Schulden gahlen ober Getreibe und Reis kaufen konnen. Oft munichen die Madchen fich felber diefes Los, weil fie hoffen, im Baus bes Räufers keine Not leiden zu muffen; der ift ja meift reich und kann sich wohl eine Nebenfrau halten; so denkt man wenigstens. Kommt es anders, troftet ber Gedanke: Die Eltern wollten es fo; und gegen bas ihr von ben Eltern beftimmte Be= schick waat keine chinesische Tochter zu murren. Nun gibt es allerdings im "Land ber Mitte" ebenfalls eine Frauenbewegung und zu ihren Aufgaben gehört die Erschütterung diefer Auffaffung.

Aber auch Frauen werden verhandelt. Bitwen ohne Anaben entfernt man gern aus dem hause, besonders wenn die Familie arm ist; sie werden einem andern Mann zugewiesen und ihre etwa

vorhandenen Töchter an andere Leute abgegeben oder gleichfalls verkauft.

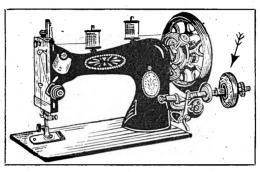
Auf den Märkten findet man aber auch verheiratete junge Frauen, wenn sie keine Anaben, sondern nur Mädchen geboren haben. In solchen Fällen verkauft der eigene Mann in Notzeiten seine Frau an einen andern; Kinder, die als Last betrachtet werden, fallen für weniges Geld an Liebhaber von Kindern. Oft wünschen die Frauen selber wegen Hunger und Not von ihren Männern getrennt und an andere verheiratet zu werden, und nicht selten geht ein solcher Handel in aller Kälte vor sich; aber es kommt natürlich auch zu traurigen Szenen, wenn allein die bittere Not zur Trennung führt.

Daß es bei solchen Berkäufen nicht an ben auch sonst in der ganzen Welt üblichen Betrügereien fehlt, beweist nur, daß es eben überall und in Zeiten des Elends ganz besonders "menschelt". Es ist ein furchtbares Bort: "Die Belt ist vollkommen überall, wo der Mensch nicht hinkommt mit seiner Qual". B. Denn.

Schleifvorrichtung an ber Rähmaschine

Bisher hatte man teine für den hausgebrauch geeignete und binreichend leiftungsfähige Schleifvorrichtung, um ftumpfgewordene Mefferklingen und Scheren wieder icharf zu machen. Die mit der Sand zu brebenden fleinen Schleifmaschinen haben meift eine zu niedrige Tourenzahl, und ihre Sandhabung ift zeitraubend. Jest ift man auf ben Gedanken gekommen - ben merkwürdigerweise bisher noch niemand gehabt hatte, obwohl er nahe genug lag -, bie Nähmaschine mit einer Schleifvorrichtung zu verbinden. Seit einiger Zeit gibt es im Sandel einen einfachen und nicht koftfpieligen Apparat "Ipfi", ben man, ohne Anderungen an ber Rahmaschine nötig zu haben, mittels eines einfachen Zwischen= flückes auf ben an ber Spulvorrichtung befindlichen, nach rechts zeigenden konischen Dorn auffett, wodurch bas Schleifen ber Meffer mit der Nähmaschine ermöglicht wird. Bei ruhigem Ire= ten, wie es beim Naben mit ber Maschine üblich ift, kann man in wenigen Augenblicken eine schartige Klinge haarscharf und blank schleifen. Man kann auch ftatt bes Schleiffteins in ber kleinen

Maschine, die eine Tourenzahl von ungefähr zweitausendfünfhundert in der Minute hat, eine runde Bürste einsehen und mit ihr Gabeln pugen, Rost an den Messern entfernen und selbst solche Stellen am Besteck reinigen, die beim Pugen mit der Hand schwer zugänglich sind. Ferner kann man eine Polierscheibe verwenden, mit der es möglich ist, Metallwaren einen Glanz wieder-



zugeben, als wären sie neu. Die Anschaffungekosten sind so gezing, daß die kleine Schleifmaschine "Ipsi" sich bald bezahlt macht. H. R.

Die Furcht vor der Cholera, ein Grund ihrer Berbreitung

Im vorigen Jahrhundert wurde Europa seit 1817 in gewissen Abständen immer wieder von der Cholera heimgesucht. Die Epistemien verbreiteten sich meist auf den großen Berkehrswegen aus Asien in der übrigen Welt. Lands und Seeverkehr boten ihnen die oft rapide Berbreitung; in Hafenstädten, auf Flüssen und Landstraßen bildeten sich Herde, und es gab Orte, an denen die Cholera nie ganz erlosch. Erst die moderne Hygiene, die behördslich angeordneten und streng durchgeführten Sicherungsmaßenahmen brachten es dahin, daß das Wort seine Schrecken verlor. Nun kommen aus Rußland Nachrichten, die befürchten lassen, ähnliche Zustände könnten sich wiederholen. Darum muß bei drohender Gefahr alles getan werden, um die Grenzen zu sichern.

Das ist heute nicht mehr so leicht, denn Polen, ein zu fürchkendes Durchgangsland, ist kein moderner Staat, dort fehlen nicht nur die Einrichtungen zur erfolgreichen Abwehr epidemischer Seuchen, sondern vor allem das Verständnis für die unbedingte Notwendigkeit ihrer entschlossenen, zielbewußten Durchführung. So bleibt nur übrig, uns vor der Unvernunft und dem Unvermögen dieser Menschen möglichst und nachdrücklichst zu sichern. Käme die Cholera aber doch zu uns, so würde sie nur dort Boden sind, wo Unreinlichseit in erster und Zuchtlosgkeit in der Besolgung von Vorschriften in zweiter Linie herrschen. Unser "Rotes Kreuz" bemüht sich bei der Linderung des Hungers in Rußland sortegest auch um Seuchenbekämpfung aller Art. Und schon aus diesem Grunde sollte diese segensreiche Tätigkeit weitgehendste Unterstützung sinden. Ist der mühsam aufrechterhaltene Kordon einmal durchbrochen, dann ist es zu spät.

Barum in Ufien die Cholera fo gefährlich ift, hat feine Grunde vor allem in betrübenofter Unkenntnis ber Entstehungsart Diefer Seuche und ihrer Busammenhange mit bem fogialen Leben. Und in diefen Dingen hat fich faum eine Anderung vollzogen. Bricht bort irgendwo die Seuche aus, fo geschieht aber auch alles, um fie möglichst rafch noch weiter zu verbreiten. Die Ungft, biesem Leiden zu entrinnen, trägt wefentlich gur Steigerung ber Un: stedungsmöglichkeiten bei. Buftande wiederholen fich, die vor Jahrhunderten auch in Europa ben "Peften" Die Wege ebneten. Ein fleines Bild aus Siam moge zeigen, mas bort in Cholera: zeiten geschieht. Als der Forschungereisende Neis den oberen Mekong be fuhr, einen Riefenfluß, der von den Sochebenen Tibets bis zu ben Niederungen Cochinchinas Ufien burchftromt, bemerkte er, bag eine große Menge fleiner Bambusflöße auf bem Strom berab: trieben, die fleine, taum fußhohe Bauschen aus Bananenhols trugen. Die Flößchen waren mit Reis, Bananen und Studichen Schweine= und Suhnerfleisch gefüllt. Zahlreiche Raben folgten biefen fonderbaren Sahrzeugen und ftritten fich um die barauf befindlichen Nahrungsmittel. Alls er bie auf feinem Schiff tätigen Eingeborenen fragte, mas bies zu bedeuten habe, hieß es: "Das ift ein boses Zeichen; am oberen Kluffe berricht offenbar eine ans

Bedende Seuche, und biefe Flöge tragen die häufer der Geifter, welche die bedrängten Anwohner auf das Wasser gesett haben."

Wenn in einem Dorf eine Choleraepidemie ausbricht, so errichtet man neben den Wohnungen der Kranken solche kleinen Häuschen und füllt sie mit Lebensmitteln, um sie dann abends, wenn nach dem Volksglauben ein durch das Mahl angelockter böser Geist sich in dieser Behausung eingefunden hat, auf Bambus-Köße zu stellen und mit dem Strome forttreiben zu lassen. Nach der Überzeugung dieser Leute werden alle Krankheiten von Geistern hervorgerufen, die in den Leib der Menschen fahren und die man auf solche Weise loszuwerden versucht.

Bald bestätigte sich die Befürchtung der Eingeborenen. Um gleichen Tage trieben drei, in Bambus gehüllte Leichen an seinem Schiff vorbei. Bor den am Ufer liegenden Dörfern hingen Bekanntmachungen auf Bambustafeln, worauf zu lesen war, das Dorf sei verseucht. Reisenden, Kausseuten und Beamten war bei Strase der Zutritt verboten. Diese Borsichtsmaßregel wird aber durch gewohnheitsmäßiges Tun und Treiben, durch Brauch und Sitte wieder außer Kraft gesetzt. Nachdem an einem Ort rasch hintereinander mehrere Menschen der Cholera erlegen waren, befahl der Gouverneur den Einwohnern, sie sollten alle Kranken ihrem Schicksal überlassen und sich in die Wälder retten.

So ging es weiter; wohin Neis kam, fand er dieselbe Konfusion. In einem größeren Dorf von mehr als dreißig Hütten war alles öde und still; vor den meisten Häusern stand ein Pfahl, der einen umgekehrten Topf trug, ein trauriges Symbol, das verstündete, daß man in diesem Hause keinen Reis mehr kocht. Wer sich noch kräftig genug fühlte, zog davon. Neben den Kranken oder Sterbenden stand etwas gekochter Reis und schalgewordenes Wasser.

Benn unter normalen Umständen die Leichen verbrannt oder begraben werden, so ändert sich das im Falle einer Spidemie. Ieder einer Seuche Erlegene, gleichviel, ob Mandarin oder Bettsler, wird in den Fluß geworfen. Die Leiche verpackt man in Bambuslatten und schnürt sie mit Notang zusammen. Un das Ganze wird ein dickes Bambusrohr festgebunden, das als Schwimmer

bient. Es ift ein Bunder, baf fich immer noch Leute finden, Die ieben Morgen bie Berftorbenen aus ben Saufern bolen und auf die eben beschriebene Beise einhüllen. Dann rubern fie in die Mitte bes Stromes und werfen bort bie Leichen ins Baffer. Damit wird die Cholera erfolgreich verbreitet, benn die Toten werben nicht vom Unrat gereinigt. Auch in den Säusern bleibt alles, wie co ift. Dag man die Leichen ins Baffer wirft, ift umfo beklagens: werter, als die Eingeborenen meift nur Alufimaffer trinken. Ergendwo werden die Leichen an ben Strand getrieben, wo fie liegen bleiben; manchmal bringt man fie aber auch zum Beiterichwimmen wieder in die Strömung gurud. Bum Glud gibt es gahlreiche Krofodile, Die fich barüber hermachen; Raben und Geier unterftußen fie in Diefer braienischen Lätigkeit. Neis fuchte den Gouverneur davon ju überzeugen, daß es beffer mare, Die Leichen zu begraben, ftatt fie in den Fluß zu werfen und baburch Die Ceuche nur noch weiter zu verbreiten. Die Antwort mar: "Das ift so ber Brauch; wir haben die Cholera vom Oberlauf bes Stromes erhalten und ichicken fie nun weiter binab."

Der Anblick gewisser Uferstrecken, an benen sich die angesschwemmten Leichen sammeln, erfordert starke Nerven; Krokobile zerren sie umber, Raben und Geier zerfleischen sie. Der Geruch ist pestialisch. Bei solcher, aus Unwissenheit, Furcht und Feigheit gemischten Behandlung kann es gewiß nicht wundernehmen, weshalb sich in diesen Gebieten epidemische Krankheiten so rapid versbreiten und stellenweise kaum auszurotten sind. Ausgesprochene Schmutzeuchen, wie die Cholera, sinden hier auf Schritt und Tritt alle Bedingungen, um sich üppig zu entfalten und zu versbreiten.

In dem chaotischen Rußland unserer Tage, wo Millionen von verzweifelten Menschen vor dem Hunger fliehen, haben sich Zustände herausgebildet, die in gewissem Sinne besorgniserregend sind. Die Züge, in denen die armen Menschen fortgeschafft werden, sind wahre Seuchenbrutkästen. Un den Strecken, die sie durchsfahren, häufen sich Berge von Erkrementen und Unrat aller Art. Die Expeditionen des "Roten Kreuzes" leisten in diesen Gebieten eine gar nicht genug zu dankende, entsaungsvolle Abwehr: und

Aufklarungsarbeit. Ber dazu hilft, biese Tätigkeit zu unterftugen, halt drobende Seuchen von unferer heimat fern. Dr. P. Sa.

Der gefährlichfte Bernichter ber Rartoffel

Aller Magnahmen jum Trop find bei uns jährlich viele Mil: lionen Berlufte zu verzeichnen, die durch verschiedene Pflanzen= schädlinge verurfacht werden. Die Befampfung biefer Wertever= nichter ift eine ber wichtigsten volkowirtschaftlichen Aufgaben, Die von allen Seiten unterftütt werden muß. Wir haben einen wohlorganisierten Pflanzenschutteinft, der und im Jahre 1914 vor bem Berftorer unferer Kartoffel bewahrte. Nachbem das Auftreten bes Rolorabotafers in hamburg bekannt wurde, griffen bie zuständigen Abwehrstellen und die Regierungsorgane sofort ein und wir blieben von ber Gefahr verschont. In früheren Sahren waren wir gegen biefe weniger geruftet, und fo tam es gu schweren Schäben. In Umerita trat ber Roloradotafer zuerft verbeerend auf und fand vorübergebend auch in unserem Weltteil Berbreitung. Der gehn Millimeter lange, unbehaarte, etwas glanzende Rafer ift leicht zu erkennen. Seine Flügelbeden find lichtgelb gefärbt, und auf jeder Decke trägt er je fünf schwarze Längostreifen. Er überwintert in ber Erbe, legt im Mai acht= bundert bis awolfhundert Gier auf die Unterseite ber Blatter; nach wenigen Tagen friechen Larven aus, um fich nach fiebzehn bis zwanzig Tagen in ber Erbe zu verpuppen. Der nach weiteren gehn bis zwölf Tagen ausschlüpfende Rafer erzeugt Mitte Juni Die zweite Generation, ber im Anfang August eine britte folgt. Die rasche Kortpflanzung erklärt, zu welch ungeheurer Plage biese Schädlinge werden können. Do die Rafer in Maffen auf: treten, find die Kartoffelfelder schon im Juli völlig tahl ge= freffen. Dann beginnen fie zu wandern, um weitere Berfforung zu verursachen. Bon Glud barf man fagen, wenn nur breißig bis fünfzig Prozent ber Ernte ber Bernichtung anheimfallen. In Amerika nahmen diese Schädlinge fo überhand, bag man den Anbau ber Kartoffel zeitweise gang einstellen mußte. Man hilft fich bort burch Befpriten ber Rartoffelfelder mit einer arfenhalti= gen Fluffigkeit. Nach Europa wurden Rafer auf Schiffen mit Waren eingeschleppt und fanden verhältnismäßig rasche Versbreitung. Nun gelangte aus den Niederlanden die Nachricht zu uns, daß dieser Käfer in Frankreich, im Departement Gironde, eine größere Kläche heimgesucht hat. Obwohl die Landesregierung gegen diese Plage einschreitet, ist es bei der starken Verbreitung troßdem möglich, daß der Koloradokäfer auch bei uns auftreten könnte. Borsicht ist demnach geboten! Wer irgendwo einen versdächtigen Käfer sindet, sollte ihn ungefäumt der seinem Wohnort zunächst gelegenen Stelle für Pflanzenschutz übermitteln. Von dort aus erfolgen die nötigen Schritte zur Vekämpfung. Wem keine der Abressen dieser Pflanzenschutzstellen bekannt ist, der möge Mitteilungen an den Deutschen Pflanzenschutzbienst Verlinzahlem gelangen lassen. Damit völlige Klarheit geschaffen werden kann, ist es nötig, einen dieser Käfer mitzusenden. H. Boll.

Sil Ka-Sieger = Laufferze*

Sparen ift bie Lofung unferer Tage. Man hat in breiten Rreifen . begriffen, daß sich eine einmalige Ausgabe lohnt, wenn es sich ernstlich barum handelt, Gelb zu fparen. Und bas ift nötig, ba nabezu alles in hobem Grade verteuert worden ift. Die "SilKa": Sieger-Laufterze, Die beute vierhundert Mark fostet, barf troß: bem als das billigste Licht bezeichnet werden. Die Ausgabe macht fich bald bezahlt. Gie ift für Benzin: und Petroleumgebrauch ber: geftellt und bietet ben schätenswerten Borteil, daß auch beim raschesten Geben Die Klamme nicht kleiner wird. Bei gewöhn: lichem Licht oder Rergen kommt es vor, daß man über im Wege stebende Gegenstände fällt, ba man bei biefen Beleuchtungemits teln, um den Luftzug abzuhalten, immer die Sand vorhalten muß, wodurch man entweder vor fich nichts mehr fieht, ober die Flamme außerdem gar noch ausgeht. Diese Gefahr ift bei Diesem finn: reichen Apparat, ber felbit bei rafchem Geben nicht erloscht, ausgeschloffen. Billig im Gebrauch ift die "Sieger-Laufferze" bes-

^{*} Im redaktionellen Teil muffen wir jede Nennung von Firmen vermeiden. Die Schriftleitung ift aber gern bereit, Unsfragen aus dem Abonnentenkreise gegen Ginsendung des Portos die Abresse der Hersteller empfohlener Apparate zu übermitteln

halb, weil ein Liter Brennstoff fün fzig bis zweiun de fün f fig Füllungen gibt. Sie ift für verschieden groß brennende

12 - 15 cm hoch

Flammen einstellbar und brennt in der Stärke einer gewöhnlichen Kerze mit einer Füllung fünf bis fieben Stunden.

und als Nachtlicht bei klein=

fter Flamme fech zehn Stunden. Außerdem kann sie als Laterne ober Siegelferze verwendet werden. Apparat ift fo konstruiert, bag er völlig geruchlos brennt und nicht ruft. Rach Abnehmen des Deckels erfolgt die Füllung. Der Docht foll nicht weiter als höchstens einen Millimeter über das Brennröhrchen herausragen, damit das Rauchen verhütet wird. Bur Regulierung wird die Gabel (1) beziehentlich der Gabeleinschnitt (2) auf den oberen Rand der Bulfe (3) gesteckt und die Hulfe (4) auf und ab gedrückt, je nachdem die Flamme größer oder kleiner gewünscht wird. Beim Geben muß das Gabelende im= mer nach vorn gehalten werden, ba= mit die Luft, welche durch die hohle Gabel ftromt, den mitgeführten Sauer= ftoff direkt auf die Flamme führt.

Das Funktionieren der Stühe (7) bewirkt, daß die Flamme nicht kleiner wird. Die Regulierung ist einfach und sicher und verzursacht in der Handhabung keinerlei Schwierigkeiten. So darf gessagt werden: SiLKa ist die billigste Kerze, sie brennt bei raschestem Gehen sehr hell, und als Nachtlicht gestellt bleibt sie bei kleinster Flamme rauchs und geruchlos. St. Kr.

Biderfpruchsvoll

Auf Auktionen, zu benen sich gewöhnliche Trödler einfinden, geht es meist nicht besonders gewählt zu. Diese Leute geraten einzander meist duchstädlich in die Haare. So nannte ein Trödler eine Genossin "altes Schafteder", "böse Sieben" und "alte Schachtel". Die erbitterte Megäre blieb die Antworten nicht schuldig, ja sie gab dem Mann eine schallende Ohrfeige. Tumult entstand. "Los mit der Auktion," riesen ein paar Leute. Der Geschlagene drängte hinaus, er wollte zu Gericht gehen und die Frau verklagen. Bezuhigend ries der Auktionator: "Bleiben Sie doch lieber da! Eskommen Sachen zum Gebot, die Sie gewiß gern haben möchten." Entrüstet ries der Trödler: "Ich pfeist auf eine Auktion, wo zus geschlagen wird, bevor man geboten hat."

Des Rurpfuschers Rernweisheit

Solange es Menschen gibt, werben fich unter ihnen immer folche finden, die es verfteben, aus ihrer Beschränktheit Borteil zu ziehen und ihnen das Geld aus der Tasche ju locken. So hatte fich ein Rurpfuscher in den Ruf gebracht, ein gang besonderes Geschick im Erkennen der Urfache von Magenleiden zu besiten. Er fagte seinen Patienten immer gang genau voraus, bag ein bestimmter Fremdförper der Unlag zu dem augenblicklichen Leiden fei. Go pflegte er zu behaupten, im Magen befänden fich Apfelkerne, ein Rirschfern, ober, wenn ber Silfesuchende ein Sagdfreund war, einige Schrote. Und er behielt immer recht. Satte er bestimmte Pillen verschrieben, und wurde banach ber Rot untersucht, so fand sich seine Voraussage bestätigt. Der Ruhm bes Pfuschers wuchs immer mehr an, und er fand taum Zeit für die Patienten, die fich bei ihm einfanden. Ein Mann, ber fich bei ihm untersuchen ließ, erfuhr von ihm, die Urfache feines Leidens fei ein Apfelfinenkern, den er verschluckt habe. Tropdem der Magenleidende versicherte, in feche Sahren feine Apfelfine gegeffen zu haben, blieb ber Quadfalber bei feiner Diagnose und verschrieb bem ungläubigen Patienten Pillen. Siehe ba, man fand die Apfelfinenkerne. Es wurde eine zweite Dosis Pillen genommen und ber gleiche Erfolg erzielt. Der Patient zweiselte aber immer noch; die Geschichte ersschien ihm gar nicht geheuer. Endlich kam er auf den Gedanken, eine der Pillen aufzuschneiden und siehe da, das Geheimnis löste sich, in der Pille fand sich ein — Apfelsinenkern. Frecher und plumper konnte man gläubige Menschen kaum betrügen. Aber es sinden sich eben immer wieder Leute jener unsterblichen Art, die bekanntlich "nie alle wird". R. Jäck.

Unbegreiflich

Ein Bauer, ber regelmäßig in die Stadt zum Markt kam, stand bei seinem Bagen und sah, wie die Baisenkinder vorbeigeführt wurden. Er sah dem Zug so lange nach, bis alle um die Ecke verschwunden waren und brummte dann vor sich hin: "Beiß der Kuckuck, ich komm' nun schon an die zwanzig Jahre in die Stadt, aber die Bälger werden ihr Lebtag nicht größer; so hab' ich sie schon gesehen, wie mein Vater selig noch lebte." D. Ena.

Volksstimme ist Gottes Stimme

Die Begeisterung fand und findet mannigsache Formen des Ausdrucks. So nehmen ein paar Mann einen siegreichen Borer, Radfahrer oder sonstigen Sportler auf die Schultern und tragen ihn beglückt umher. Vor Iahr und Tag geschah diese Huldigung einem Meisterdorer in Berlin. Man trug ihn vor sein Hotel. Nacheher stellte sich allerdings heraus, daß ihm alles gestohlen worden war, was er als Wert am Leib getragen hatte. Diese Huldigung war demnach offendar erheuchelt. Daß man in früherer Zeit Tänzerinnen und Primadonnen, die nach Schluß des Theaters heimfuhren, die Pferde vom Wagen spannte und begeistert an der Deichsel zog, ist bekannt. Das geschah einst auch in Wien. Die umjubelte Sängerin warf während der wunderlichen Fuhre Blumen aus dem Wagen. Da rief ein Mann aus dem Bols: "Schmeißen S' doch lieber Heu 'runter für d' Ochsen!" A. Hol.

Wortspiel

In einer Gesellschaft hatte man sich eine Weile mit allerlei mehr oder weniger drolligen Wortspielen unterhalten. Da fragte ein Jurist einen Arzt: "Bas ordnen Sie bei einem Beinbruch an und was bestimme ich im Falle eines Einbruchs?" Der Gefragte brachte nichts heraus. Da klärte der Rechtsbestissen ihn auf: "Nach einem Beinbruch ordnen Sie an, der Patient soll ein paar Wochen liegen, nach einem Einbruch verurteile ich einen Kerl sollange zum sißen."

21. v. Br.

Auflösungen der Ratfel des 4. Bandes:

Röffelfprung S. 54:

Ein treu Gebenten, lieb Erinnern, Das ift die herrtichste der Gaben, Die wir von Gott empfangen haben — Das ist der goldne Zauberring, Der aufersteben nacht im Innern, Was uns na u außen unterging.

Bobenftebt.

Byramibenrätfel S. 127:

			_		w		_			
				Т	A	Ū		_		
			Т	A	L	E	R		_	
		K	0	N	Z	Е	R	Т	Ĺ	_
	s	Е	P	Т	E	M	В	Е	R	L
w	A	s	s	E	R	S	Т	0	F	F

Berftedrätjel S. 146: 1. Teil, 2. Chemie, 3. Altweibersommer, 4. Chile, 5. Oboe, 6. Reifebecher, 7. Geleife, 8. Robie, 9. Elevator, 10. Erbe, 11. Rerbhold, 12. Beengung, 18. Spieftruten, 14. Huffiten, 15. Latten = Gile mit Beile. — Boje Beifpiele verderben guie Sitten Scherzrätfel S. 146: Gicht — Gunft.

Quabrabrätiel S. 177:

Α	v	A	L	U	N
V	A	L	Е	N	I
A	L			D	E
L	E			I	M
U	N	D	I	N	E
N	I	E	М	E	N

herausgegeben unter verantwortlicher Redaktion von Stephan Steinlein in Stuttgart / In Ofterreich verantwortlich Robert Mohr in Wien

Im redaktionellen Teil müffen wir jede Nennung von Airmen vermeiden. Die Schriftleitung ift aber gerne bereit, Anfragen aus dem Abonnentenkreife gegen Einfendung des Portos den Herftellern empfohlener Apparate zu übermitteln

Union Deutsche Berlagsgesellschaft, Stuttgart, Berlin, Leipzig

Gullivers Reisen in unbekannte Länder

Von

Jonathan Swift

Für die reifere Jugend bearbeitet von Karl Seifart Neu durchgesehen und herausgegeben von Manfred Kyber Mit zahlreichen Bildern von Grandville

In Halbleinen gebunden. Grundzahl 6

Die Grundzahl multipliziert mit unserer Schlüsschahl (Anfang Dez. 300) ergibt ben Labenpreis

Was diese neue Ausgabe von Gullivers Reisen besonders anzichend und reizvoll macht, sind die prächtigen Original-Illustrationen des Malers Grandville, die in künstlerischer Wollendung und Eigenart sich Swiss unserblichem Meisterwert unsibertroffen ansigen und auch die zeitliche Färdung vollendet widerspiegeln

Bu haben in allen Buchhandlungen



Die billigste Kerze u. das billigste Licht der Welt ist

"Sieger-Lauf-Kerze" "Si L Ka"

mit der Gabel, kostet (im Verbrauch) statt ca. 75 bis 175 M. nur ungefähr 4 M. und ist für alle Zwecke: als Kerze, Lämpchen, Nachtlicht usw. verwendbar. D.R. Patent angemeldet. Alleinfabrikant und Erfinder

Wielath's "S'LKa"-Fabrik, Biberach-Riß (Württemb.)



Johannes

Roman von Jakob Schaffner

2 Bande in Salbleinen gebunden. Grundzahl 10

Ilm diesen neuen Roman des Schweizers Schaffner mit Gewinn zu lesen, nuß man eine ruhige Stunde wählen. Wer mit Muse die beiden Bände zur Hand ninmt, wird bald völlig im Bann dieser Kindheitszgeschichte stehen, die sich in einer pietistischen Erziehungsanftalt nahe bei Basel am Rhein abrollt. Manches Bittere hat Schaffner, der essen lichtlich ein Stück der eigenen Jugend erzählt, zu berichten, aber das verleitet ihn nicht, von den warmen Sonnentagen auch dieser Kindheit zu schweigen, den reichen Samen unerwähnt zu lassen, der nicht verwehte. So erinnert sich der Leser beim Ausgang des Buches wieder gern an das Wort, wonach es gut ist für den Mann, wenn er in der Jugend sein Joch getragen hat! — Schaffner erzählt in einem schweizlesen Stelsen Mit einer Mindhult sie mit der dankbaren Liebe eines Mannes, der sinnend die Jahre seiner Kindheit überdenkt. / Schwäb. Merkur

Ronrad Pilater Roman von Jakob Schaffner

Gebunden in Salbleinen. Grundzahl 5,50

Jakob Schaffners Sprache hat das Korn des Selbsterworbenen, ninmt ihre Bilder aus den Begriffen unserer technischen Zeit und verliert darüber nicht die Weichheit der besten Muster deutscher Bolksdichtung. Münchner Neueste Nachrichten

Die Grundzahl multipliziert mit unserer Schlüffelzahl (Unfang Dez. 300) ergibt den Ladenpreis

Buhaben in allen Buchhandlungen



"Eta-Formenprickler"

Eine neue medizinische Erindung! Wirkung:
ein tiefes, angenehmes Prickeln erfolgt, kräftigt und festigt durch neu angeregte Blutzirkulation intensiv die Brustgewebzellen. Die
unentwickelte oder welkgewordene Brust wird
üppig und drall. Der Erfolg ist ärztlich bestätigt. So schreibt u. a. der Kosmetiker
Dr. med. Klatt: "Senden Sie noch? "Eta-Formenprickler". Habe mit der Anwendung dieses
Apparates wirklich sehrschone Erfolge erzielt."
Preis komplett M. 73.— mit Garantieschein.
Laboratorium "Eta", Berlin W 138,
Potsdamer, Straße. 32.

Union Deutsche Berlagsgesellschaft, Stuttgart, Berlin, Leipzig

Das fleine Buch der Technif

Ein Handbuch über die Entwicklung und den Stand der Technik, nebst Angaben über technische Schulen

Bon

S. Neudecf

Marinebaumeiffer

31.—40., neu bearbeitete und vermehrte Auflage / Mit 425 Abbild. In Halbeinen geb. Grundzahl 9 / Die Grundzahl multipliziert mit unferer Schlüffelzahl (Anfang Dezbr. 300) ergibt den Ladenpreis

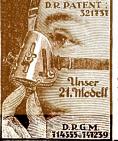
Nicht nur für den Techniker von Fach ein schnelles und bequemes Nachschlagebuch, sondern auch eine für jeden Laien wünschense werte Belehrung über alle Fragen der Technik. Die Darstelslungen und Erklärungen sind so deutlich, außerdem so anschauslich illustriert, daß selbst ein alterer Schüler alles verstehen kann.

Bu haben in allen Buchhandlungen



Doppelkinn, starker Leib und Hüften, unschöne plumpe Waden, besonders häßlich wirkende dicke Fußgelenke beseitigt das ideale "Eta-Zehrwachs".

Ein neues, sehr wirksames Mittel, um an jeder gewünschten Stelle übermäßigen Fettansatz zu verringern. Originalpreis M.42.—. Laboratorium, Eta", Berlin W 139, Versand-Abt., Potsdamer Str. 32.



Unschöne Nasen efworben durch Fall, Stoß, Schlag, Kriegsverletzung oder auch angeboren, entstellen jedes Gesicht. Unser 21. Modell des orthopädischen Nasenformer "Zello-Punkt" mit 6 verstellbaren Präzisionsregulatoren und weichsten Lederschwammpolstern ist für jede Nase geeignet und formt die orthopädisch zweckmäßig beeinflußten Nasenknorpel normal. (Knochenfehler nicht.) Von Hofrat Prof. Dr. med. von Eck und Anderen glänzend begutachtet und dauernd verordnet. Prospekt mit Hunderten vom Notar beglaubigten Erfolgsberichten gratis.

Fabrik orthopädischer Apparate L. M. Baginski, Berlin W. 127, Poisdamerstr. 32.





Google